

# ਪੰਜਾਬੀ ਪਰਵਾਜ਼

**ਅੰਕ 34ਵਾਂ (ਸ਼ਿਕਾਗੇ): 31 ਅਗਸਤ ਤੋਂ 13 ਸਤੰਬਰ 2024 ਤੱਕ**

## ਲੋਕ-ਪੱਖੀ ਤੇ ਮਿਆਰੀ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੀ ਸਾਂਝ

e-mail: punjabiparwaz@gmail.com

[www.punjabiparwaz.com](http://www.punjabiparwaz.com)

**Address: 827 E. Kings Row, Unit# 7, Palatine, IL 60074 - Ph: 224-386-4548**

## ਸਿਆਪੇ ਦੀ ਨੈਣ

# ਕੰਗਣਾ ਰਹੈਤ ਦੀ ਵਿਵਾਦਗ੍ਰਹਸਤ ਫਿਲਮ

ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਸੀਰੀ

ਦਿਲਮ ਐਕਰਸਮ ਕੰਗਾਂ ਰਣੋਂ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਬਿਆਨਾਂ  
ਕਾਰਨ ਤਾਂ ਵਿਵਾਹਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਹੈ, ਹਣ ਉਸ ਦੀ  
ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਦਿਲਮ 'ਐਮਰਜੈਂਸੀ' ਵੀ ਵਿਵਾਹ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ  
ਬਣ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਦਿਲਮ ਦਾ ਹਾਲ ਹੈ ਕਿਥੁਣ੍ਹ ਟਰੇਲਰ  
ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦਿਲਮ ਦਾ ਹਾਲ ਹੈ ਕਿਥੁਣ੍ਹ ਟਰੇਲਰ  
ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਟਰੇਲਰ ਤੋਂ ਸਾਡਾ ਹੈ ਕਿ 'ਐਮਰਜੈਂਸੀ'  
ਵਾਲੀ ਦੌਰ ਨੂੰ ਆਧਾਰ ਬਣਾ ਕੇ ਇਸ ਦਿਲਮ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ  
ਖਾਤਰਾਂ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ- ਰੇਹਾ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ  
ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸੰਤ ਕਾਨੈਲ ਸਿੱਖ ਭਿੰਡਰ  
ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਏਂਟਰ ਵਿਸ਼ਾਇਆ ਗਿਆ  
ਹੈ।

ਇਸ ਨੂੰ ਡਾਈਰੈਕਟ ਵੀ ਇਸ ਮੈਕਰਟਸ ਨੇ ਆਪ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪੱਥਰ ਤੁਮਲਿਆ ਵਿੱਚ ਵੀ ਆਪ ਹੀ ਹੈ। ਹਿੰਦੂਗੜੀ ਵੀ ਦਿਚਾਰੂਪਾਂ ਦੇ ਨੌਤੋਂ-ਤੌਤੇ ਵਰਿਣ ਵਾਲੇ ਇਕ ਹੋਰ ਮਾਸ਼ੁਰ ਮੈਕਰਟ ਅਨੁਪ ਖੇਤ ਦੇ ਵਿੱਚ ਵਿੱਚ ਸਾਰਾਵਾਦੀ ਸੱਸਾਰਟ ਅਗ ਜੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨਹਾਇਣ ਵਿੱਚ ਭੁਗਿਆ ਨਿਭਾਈ ਰੰਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਫਿਲਮ ਦੇ ਟਰਲੋਟ ਤੋਂ ਇਸ ਦੇ ਕੰਟੈਂਟ ਬਾਰੇ ਵਿਸ਼ਬਾਰ ਵਿੱਚ ਅੰਦਰਾਂ ਤਾਂ ਨੀਂ ਲਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ, ਪਰ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਹੈਨਲਾਂ 'ਤੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਹੋਈ ਚਰਚਾਂ ਤੋਂ ਪਦਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਫਿਲਮ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸੰਸਾਚਾਰਕ ਵਿੱਗ ਜੀ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਹੈ ਅਤੇ ਹੈਨਲਾਂ 'ਤੇ ਜਿੰਬੇਵਾਂ ਲਈ ਉਤਤੇ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਆਗੂ ਇਸ ਫਿਲਮ ਦਾ ਪੱਥਰ ਲੈਂਦੇ ਹੀ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਹੇ ਹਨ।

ਇਹ ਫਿਲਮ ਅਸਲ ਵਿੱਚ 25 ਜੂਨ 1975 ਤੋਂ 21 ਮਾਰਚ 1977 ਤੱਕ ਮਰਹੂਮ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਵੱਲੋਂ ਲਈ ਗਈ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਬਾਰੇ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ



ਸਿੱਖ ਭਾਤਕੁਵਾਦ ਅਤੇ ਸੰਤ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਭਿੰਡੁਰਾਵਿੰਗਾਂ ਟੱਕ ਬਿੱਚ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਦੋਂ ਰਾਏ ਬੁਰੇਲੀ ਤੋਂ ਹੋਈ ਇਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਚੜ੍ਹ ਨੂੰ ਹੈਨੀਕੋਰੇਟ ਵੱਲੋਂ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਸ਼ਾਸਤਰ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਸਿੰਘਾਂ ਵੱਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਾਲ ਲਈ ਚੌਣ ਵਿੱਚ ਰਿਸ਼ਾ ਲੈਣ ਤੋਂ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾਗ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਬਾਬਾਦ ਵਿੱਚ ਇਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਵਿਹੋਣੀ ਉਮੀਦਵਰ ਰਸ ਨਾਰਾਇਂਦ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਸਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਲੈ ਗਏ ਸਨ। ਸਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਇਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਮਾਰਚ 1971 ਤੱਕ ਜਾਰੀ ਰਹੀ। ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਇਹ ਬਾਣੀਆਂ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਸਟੇਟ ਨੂੰ ਮੰਦਸੂਰੀ ਅਤੇ ਬਾਹਰੀ ਖਤਰਿਆਂ ਦੇ ਮੰਨੇਜ਼ਰ ਇਹ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੁੱਕਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਕ ਅੰਦਰੂਨੀ ਅਧੀਨ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਦੁੱਕਾਨ ਤਕਰੀਬਨ ਇੱਕ ਲੱਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਿਆਸੀ ਵਿਹੋਣੀਆਂ

ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚਾਰੀ ਵਿਚਾਰ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਅੰਦਰ ਧੱਕ ਦਿੱਤ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਅਬਦੀ ਤੇ ਕਾਥੁ ਪਾਉਣ ਦੇ ਨੂੰ 'ਤੇ ਇੰਦਿਆ ਗਾਈ ਦੇ ਮਰਦਾਨ ਪ੍ਰੁਤਰ ਸੰਜੇ ਗਾਂਧੀ ਵੱਲ ਜ਼ਬਦੀ ਕਾਬਦੀ ਦੀ ਮਹਿੰਗ ਚਲਾਈ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਸਾਰੇ ਕਥਾਂ ਦਾ ਨਿਤਮਾਨ ਇਹ ਨਿਕਲਾਂਦਾ ਕਿ ਐਮੈਰੋਜ਼ੀਸੀ ਖਤਮ ਹੋਣ ਦਾ ਸਾਬਕ ਅਤੇ 1977 ਵਿਚ ਹੋਈ ਲੋਕ ਸਭ ਚੇਂ ਵਿਚ ਮੁਹਰੌਜ਼ੀ ਦੇਸ਼ਾਈ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਿਵੇਂ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਕੁਲੀਸ਼ਨ ਸ਼ਕਤਿ ਬਣ ਗਈ ਸੀ।

ਇਹ ਸਾਂ ਸੀ ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ 1978 ਵਾਲਾ ਨਿਰਕਰਤੀ ਕਾਂਡ ਵਾਪਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਨਿਰਕਰਤੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਚਲਾਈ ਗਈ ਗੋਲੀ ਵਿੱਚ 13 ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਜਾਨ ਚਲੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਘਟਨਾ ਦੇ ਬਾਅਦ ਹੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਸਿੰਘ ਖਾਤੜੂ ਲਹਿਰ ਆਪਣਾ ਰੁਪ-ਸੁਰੂਪ ਅਖ਼ਤਿਕਾਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸੰਤ ਜਨਰੈਲ ਸਿੰਘ ਸਿੰਖ ਸਿਆਸਤ ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਉਪਰ ਵਿਚਾਰਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਦਾ ਸਿਰਫ਼ 1984 ਵਿੱਚ ਸੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ 'ਤੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਫੌਜੀ ਕਾਰਵਾਈ ਵਿੱਚ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ। ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ 1992-93 ਤੱਕ ਸਿੰਘ ਖਾਤੜੂ ਲਹਿਰ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਸਿਆਸੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਮੌਲੀ ਰੱਖਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਦੌਰਾਨ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਛੁੱਟੋ-ਸੱਚੇ ਪੁਲਿਸ ਕਮਾਈਲਾਂ ਦਾ ਇੱਕ ਦੌਰਾਨੀ ਵੀ ਥਾਂਹਾਂ ਅਤੇ ਯੰਸਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੱਢ ਕੇ ਸਾਧਾਰਨ ਹਿੜ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੱਤਲ ਵਾਪਰੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੱਤਲਾਂ ਬਾਰੇ ਇਹ ਦੌਸ਼ ਵੀ ਲਗੇਂ ਰਹੇ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੀ ਖਾਤੜੂਆਂ ਵਿੱਚ ਘੁਸਪਾਂਠ ਜਾਂ ਖਾਤੜੂਆਂ ਦੇ ਭੇਸ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਸਨ। ਉਚਿਤ ਕਈ ਰਿਟਰੋਸ਼ ਕਤਲੇਅਮਾਂ ਦੀਆਂ ਸਿੰਭੇਵਾਗੀਆਂ ਰਹਿਆਂ ਪੁਸ਼ਟ ਖਾਤੜੂ ਪਿੱਧਾਂ ਦੇ ਨਾਵੇਂ ਤੋਂ ਇੱਕ ਵਾਪਾਰੀ ਨਿਰਾਸਾ ਪੁਸ਼ਟ ਅਫਸਰ ਇੱਖਾਰ ਆਲਮ ਵੱਲੋਂ ਬਣਾਈ ਪ੍ਰਾਪਿਤੇਵਾਂ ਵੱਲੋਂ

ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦਾ  
ਸੰਕਟ ਗਹਿਰਾਇਆ,  
ਇੱਕ ਹੋਰ ਥੰਮ੍ਹੁ ਛਿੱਗਾ

\*ਡਿੱਪੀ ਛਿੱਲੋਂ ਵੱਲੋਂ ਵਰਕਰਾਂ ਸਮੇਤ  
‘ਆਪ’ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਐਲਾਨ

ਸੋਨਮਹੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦਾ ਖੋਗਾ ਠੁਣ੍ਹ ਦਾ ਨਾ  
ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਿਹਾ। ਹਲਕਾ ਬਿੱਤਦਬਾਹਾ ਤੋਂ ਅਕਾਲੀ ਦਲ  
ਦੇ ਆਗੂ ਹਰਿਪੀ ਸਿੰਘ ਡਿੱਜੀ ਵਿੱਲੋਂ ਨੀ ਪਾਰਟੀ ਤੋਂ  
ਲੰਘੀ ਵੇਖਾ ਰਹਿੰਦੀ ਨੀ ਅਸਤੀਂਦਾ ਦੇ ਇੰਦਾ ਹਾ। ਪਾਰਟੀ  
ਵਰਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਬੁਲਾਈ ਗਈ ਰਿਚ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਅਗਲੇ  
ਦਿਨ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿੱਚ ਸਪਲ  
ਹੋਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਦਾ ਦਾਵਾ ਕੀ  
ਕਿਤਾ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਪਾਰਟੀ ਵਰਕਰ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ  
ਨਾਲ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿੱਚ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਯਦੇ  
ਰਹੇ, ਹੋਣ ਕੁਝ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਅਕਾਲੀ  
ਐਮ.ਏ.ਏ. ਤੋਂ, ਡਾ. ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸੰਥੇ 'ਅਪ' ਵਿੱਚ  
ਸਪਲ ਹੋ ਗਏ ਸਨ।

सिरपरियेग तो कि डिप्पी दिंके अबाली दल (बाढ़ल) दे पूछन मध्यसंघर मिंग बाढ़ल दे बैरोद नजाकीयों विचे मंत्रे जाए सना। उर 1989 विच पारवती नाल जुड़े सना। मध्यसंघर मिंग बाढ़ल अंडे अबाली कामा आउ ठा। दलसंघ मिंग चीमा ने डिप्पी दुं अपील लीजी है कि उठा पारवती नाल बाढ़ल, क्षिणी चेंग लाटी टिकव उहां दुं गी दिंगी जावेगी। हररीप मिंग डिप्पी दा अखटा है कि विचरितशाहा हलके ते मन्नीरुट मिंग बाढ़ल लेंदा नाल मेल मिलाव व्हाया रहे हठा लेंका दुं भजाए विच माल व्ही काकी बर रहे ओडे द्वरकरु दुं अख रहे हन कि अबाली दल व्हैंग दिंगे चेंग लतनो। इस कारण उहां दुं मासधुरन पारवती

The image is a real estate advertisement. On the left, there's a blue banner with yellow text that reads "BUYING OR SELLING HOME? I CAN HELP! CALL: 847 322 5832". Above this banner is the Coldwell Banker logo. To the right of the banner is a large, modern white house with a wrap-around porch and a two-car garage. In the bottom right corner of the house image is a portrait of a man, Pradeep Singh, wearing a suit and tie. The background shows a bright, sunny day with green trees and a clear sky. At the bottom of the page, there are social media icons for Facebook, Twitter, and LinkedIn, along with the email address "ishowhomes@yahoo.com" and the phone number "847-322-5832". A red circular badge with the letters "CB" is positioned at the bottom right.

A horizontal advertisement banner for Regal Jewels. On the left, a woman in traditional Indian attire is shown. In the center, the company logo 'Regal Jewels' is displayed above the phone number '773-262-4377' and website 'www.RegalJewels.com'. Below this are three smaller images of the store interior. On the right, a large gold maple leaf coin is shown next to a stylized gold dandelion graphic. The text 'INVEST IN 24KT GOLD' is written vertically, and 'Secure your future' is at the bottom.

ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਵਿੰਦਰ ਮੌਦੀ ਦਾ ਯਕਰੇਨ ਦੌਰਾਨ

# ਕਲੇਸ਼ੀ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚੋਂ ਸੰਤੁਲਨ ਲੱਭਦੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਡਿਪਲੋਮੇਸੀ

ਜੇ.ਐਸ. ਮਾਂਗਟ

ਬੀਤੇ ਦਿਨੀ ਜਾਂ ਭਾਰਤੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੰਦਿੰਦਰ  
ਮੌਜੀ ਪੋਲੈਂਡ ਅਤੇ ਸੁਕਰੇਨ ਦੇ ਦੋਰ 'ਤੇ ਸਨ ਤਾਂ ਬਿਲਕੁਲ  
ਉਸੇ ਵਕਤ ਭਾਰਤ ਦੇ ਰੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜਨਾਥ ਸਿੰਘ  
ਅਪਣੇ ਅਮੀਰੀਕੀ ਹਮਰੂਤਾ ਲੋਇਟ ਆਸਟ੍ਰੀਟਨ ਨੂੰ ਮਿਲ  
ਰਹੇ ਸਨ। ਇਹ ਸੰਸਾਰ ਦੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਤਕਾਰਾ ਰੂਸ,  
ਚਿਨ ਅਤੇ ਅਮੀਰੀਕਾ (ਸਮੇਂ ਨਾਟੋ ਮੁਲਕਾਂ) ਦੇ ਆਪਾਂ  
ਸੰਬੰਧ ਵਿਚਲੀ ਰਹਿ ਰਿਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਤਪਸ਼ੀ ਨੂੰ ਪੁਰਾਣੇ  
ਯਾਨੀ ਦੀ ਗੁਰੂ ਨਿਲੋਪ ਨੀਤੀ ਨਾਲ ਠੰਡਾ ਕਰਨ ਦਾ  
ਯਤਨ ਲਗਾਵਾ ਹੈ।

ਸੇਵਿਆਤ ਯੂਨੀਅਨ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਗੁੱਟ ਵਿਚਕਾਰ ਚਲਾਈ ਰਹੀ ਠੰਡੀ ਜੰਗ ਵੇਲੇ ਵੀ ਭਾਰਤ ਏਸੇ ਕੁਣੀਤੀ ਦਾ ਆਸਰਾ ਲੈਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਦਿਆਂ ਚਿੱਠ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਭਾਰਤ ਏਸੀਆਈ ਚਿੱਠ ਵਿਚ ਅਪਣੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਅਗਰੀਅਨ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਸੰਬੰਧਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਨਿਸ਼ਮਣ ਦੀ ਤਰੇਂ ਨਹੀਂ ਰੁਹਾਂਦਾ, ਜੇਕੇ ਪਾਸੇ ਆਪਣੇ ਛੇਡੇ ਵਰਤੇ ਮੁਹਰੂ ਰੁਸ ਦਾ ਸਮਾਜ ਕੌਂਝ ਤੇਲ ਵੀ ਗੁਆਉਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਵਿਦਾਈਨ ਕਰਕੇ ਯੂਰਪੀ ਮੁਲਕਾਂ ਨੂੰ ਵੇਚਾਂ ਨਾਲ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਕਮਾਈ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਪੇਂਡਾਮੀ ਮੁਲਕ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਅਮਰੀਕਾ ਅਤੇ ਨਾਟੇ ਗੁੱਟ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਭਾਰਤ ਮੁੱਲ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲ ਸਟੈਂਡ ਲਵੇ ਅਤੇ ਸਾਥ ਵੱਲੋਂ ਯੂਕਰਨ ਵਿੱਚ ਢੋੜੀ ਜੇਤਾ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਂਦੇ। ਇਹ ਲੱਗ ਭਾਰਤੀ ਹਕਮਤ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਲਿਪਿਆਂ ਨੂੰ ਤੁਲ੍ਹਾਂ ਅਮਰੀਕੀ ਵਾਲੇ ਢੋੜੀ ਸੂਬਾਨ ਵਿਚ ਕਿਹੜੇ ਹਨ, ਪਰ ਯਕਰੇਣ ਦੇ ਰਸਾਟਰਪਤੀ ਲਈ ਲੱਗੀ ਸੀ ਜੋ ਲੱਗੇ ਸੀ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਖੱਲ ਕੇ ਅਖਵਾਈ।

ਦੇ ਹਕੂਮ ਪਿੰਡਾਂ ਜਦੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸੱਤੇ ਟਰੇਡ ਟਾਵਰਾਂ 'ਤੇ ਇਸਲਾਮਿਕ ਮੁਲਵਾਈਆਂ ਨੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਤਾਂ ਅਮਰੀਕੀ ਸਦਰ ਜਾਜ਼ ਬੁਸ ਨੇ ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਖੁੱਲ੍ਹ ਕੇ ਅੰਤਿਮਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਅੰਜਾਂ ਵਿੱਚ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਹੀ ਹਨ, ਉਹ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨਾਲ ਮੰਨੇ ਜਾਣਗੇ। ਉਸ ਵਕਤ ਅਫਗਾਨਿਸ਼ਤਾਨ ਵਿੱਚ ਮੁੱਲ ਉਮਰ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਤਾਲਿਬਾਨ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਸੀ। ਪਕਿਸਤਾਨੀ ਅਵਸਾਮ ਦੇ ਦੱਬਾ ਹੋਣ ਪਕਿਸਤਾਨ ਦਾ ਹਕਮ ਖੁੱਲ੍ਹ ਕੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਵੱਡੇ ਵਿੱਚ ਖਲੋਣ ਤੋਂ ਇਕ ਇਕਥਾ ਜਿਹਾ ਸੀ ਤਾਂ ਬੁਸ ਨੇ ਧਸਕੀ ਦਿੱਤੀ, ਇਸ ਵਿੱਚ ਰਹਿਓ ਸ੍ਰਦਾਰ ਸ਼ਾਹ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਖਲੋਣ ਪਕਿਸਤਾਨ ਸੰਪਾਂ ਹੋ ਕੇ ਅਮਰੀਕ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਖਲੋਣ

ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦਾ  
ਸੰਕਟ ਗਹਿਰਾਇਆ,  
ਇੱਕ ਹੋਰ ਥੰਮ੍ਹੁ ਡਿੱਗਾ

ਛੱਡਣੀ ਪਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਿੱਦਤਬਾਹਾ ਦੀ ਜ਼ਿਮਨੀ ਚੋਣ ਲਈ ਟਿਕਟ ਵਾਸਤੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਤੋਂ ਉਮੀਦ ਸੀ।

ਇਸ ਦਰਮਿਆਨ ਇਹ ਵੀ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸ. ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਦੇ ਲਈ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਨੁੱਧਿ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਅਤੇ ਸਬਚੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਵਿਚਕਾਰ ਕਾਈ ਨੇਤਰਾਂ ਹੋ ਗਈ ਹਨ। ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਛਿੰਪੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ 'ਦੌਰੇ ਭਰਾ' ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਹੀ ਪਿਛਲੀ ਨੀਵਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਪਿਸਟਾਂ ਨੀਵਾਂ ਦੇ ਚੁਹੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਪਿਸਟਾਂ ਨੀਵਾਂ ਦੇ ਚੁਹੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਰਮਿਆਨ ਮਨੁੱਧਿ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ ਛਿੰਪੀ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਅਕਾਲੀ ਦਾ ਨਾਲ ਸੁੱਜੇ ਲੋਕ ਭਾਜਪਾ ਵਿਚ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਬੁਖਲਾ ਗਏ ਹਨ। ਮਨੁੱਧਿ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਛਿੰਪੀ ਵਿੱਚ ਕਿਵੇਂ ਕਾਂਝੇ ਹਨ। ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ 2022 ਦੀ ਵਿਧਾਨ ਸਨਾਤਨੀ ਵਿੱਚ ਛਿੰਪੀ ਵਿੱਚ ਆਂਧ੍ਰਾ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮਾਨਸਿਕਤ ਸਿੰਘ ਰਾਮਾ ਵਡਿੰਗ ਤੋਂ ਡੇਕੇ ਕੁ ਹਾਜਾਰ ਵੈਟਾਂ ਦੇ ਕੁਰਬਾਨ ਨਾਲ ਹਾਜ਼ਰ ਗਏ ਸਨ।

ਡਿੀਪੀ ਆਮ ਆਦੀ ਪਾਰੀ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿਚ ਦੱਸੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇੱਕ ਸੋਲੀ ਮੀਡੀਆ ਈਨੈਲ ਨਾਲ ਆਪਦੀ ਇੰਟਰਵਿਊ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਾਲੇ ਤੱਕ ਉਹ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਗੁਬਾਂ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਪਿਲੇ ਹੋਏ ਹਨ, 'ਆਪ' ਸਾਥਕ ਆਗੂਆਂ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿਚ ਹੀ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਦੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਫੌਜ ਅਤੀਆ ਸੀ।

ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੌਣੋਂ ਕਾਰਨ ਖਾਲੀ ਹੋਈਆਂ ਅਮੀਰ ਬਾਣੀ ਰੀਟਾਂ 'ਤੇ ਸਿਮਾਨੀ ਚੌਣੋਂ ਦਾ ਕਾਵੇ' ਹਾਲੇ ਮੋਲਾਨ ਨਹੀਂ ਰੀਟਾਂ ਦੀ ਚੌਣੀ ਲਈ ਚਲਾ ਚਲਾ ਹੋ ਕੇ ਤੋਂ ਪਾਰ ਪਾਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਜਿਦਕਥਾਂ ਅਤੇ ਢੇਰ ਬਾਧਾ ਨਾਨਕ ਸੰਸਾਰ ਬਾਬੇ। ਵੱਡੇ-ਵੱਡੇ ਪਾਤੀਆਂ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਸੁਣ ਪਾਂਧੀ



■ ਯੁਕਰੇਨ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵਲਾਈਮੀਰ ਜੇਲੋਨਸਕੀ ਭਾਰਤੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਹਿੰਦਰ ਮੁਫ਼ੀਂਦੀ ਨੂੰ ਹਮਲੇ ਦੌਰਾਨ ਛੁੱਡ ਹੋਏ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹੋਏ

ਗਿਆ ਸੀ; ਪਰ ਅਜਾਨ ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਹੀ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਧਾਰਨੀ ਦੇਣ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਭਾਰਤ ਦੀ ਹਾਲਤ ਪਾਰਿਸ਼ਨਾਂ ਵਰਗੀ ਹੈ, ਖਸ ਕਰਕੇ ਫੌਜੀ ਦਿਸ਼ਟੀ ਤੋਂ। ਉਚਿਤ ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਰਲੋ-ਮਿਲੋਂ ਅਤੇ ਅਤੇ ਵਾਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੀ ਜੈਲੋ-ਮੁਕੀ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਧਧਨ ਮੰਤਰੀ ਨਿਰਦਿਤ ਮੰਦੀ ਨੂੰ ਕਹੀਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਕਾਢੀ ਧੀਮੀ ਸੁਰ ਵਿੱਚ।

ਯුකරෙන දේ රාසතරපති වලස්සීගිර මැලෑම්බි  
නේ කිහි කි මඟ දෝ තුරාදු ම්පසත රුහ විඛා අපටේ  
රේක විඛ බුදා වෙඩන ගාරුදා තේ. මූල්‍ය පිටරුස  
සිජරුව නිරා තුළ තුර මුහු තු සිජරු කාරු තුළ තුර මුහු  
විඛ තේ, මූල්‍ය මූල්‍ය තු ගාර ඩාලා මාස්තර නාල තේ හි මූල්‍ය  
සුජුකන හිලඹ මූල්‍ය තු ගාරී තුර තිං ගාරී තේ. මූල්‍ය නී  
අඩවුදේ විඛ අංගරුසාති බැඩිචාරු දෙල එස්ථියා  
ගැසියා ආරාසභ පැස්ඩියා මූල්‍ය දා කරුමර කේ  
දෙන්ගියා ඇඟ මුහු දේ ලේක පුදින මූල්‍ය යේද කරන  
ලදී ම්ස්සුර බල දෙනා. මද තර, සිං තේ පෙරිලා  
මුහු පුරුපාන මළුවා මූල්‍ය දා මාස්තර පැයිං එස්ථියා  
තුරා තුළ ම්පසති තරද මී, සිජරු යුකරෙන හිලඹ  
සිංග නිං තේ බැඩිස ද්‍රී වේ සිංග ගාර මුහු දේ

ਬਹੁਤ ਮੁਲਕਾਂ ਨੂੰ ਤੇਲ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਜਾਂ ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਖਾਡੀ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚੋਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਵੀ ਰੂਸ ਤੋਂ ਕੰਦਾ ਤੇਲ ਖੋਲੀ ਕੇ ਅਗਲਾ ਯੂਰਪ ਨੂੰ ਵੇਚਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸੰਗ ਲਈ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਸੰਗ ਵਿੱਚ ਲੱਗ ਦੀਆਂ ਲੀਜ਼ਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਲੱਗੀ ਸੰਗ ਦਾ ਲਾਭ ਕੇਵਲ ਹਿੰਦਸਤਨ ਹੀ ਨਹੀਂ ਚੁਕ ਦਿਗਾ, ਪੱਧਰੀ ਮੁਲਕਾਂ ਦੀ ਹੋਰਾਇਆ ਬਣਾਉਣ-ਵੇਚਣ ਲਈ ਲੱਗੀ ਸੀ ਏਸ ਦੇ ਬੇਪੂਲ ਲਾਭ ਉਠਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇਕਿ ਪੱਧਰੀ ਸ਼ਾਸ਼ਨ ਤੋਂ ਭੇਟ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਨੂੰ ਯੂਰਪ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਤੇਲ ਸਪਲਾਈ ਕਰਨ ਸੁਣੀ ਜਾਂਦੀ

ਅਤੇ ਇਸ ਨਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਰਥਿਕ ਸੰਕਟ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਆਉਣ ਦਾ ਮੌਕ ਮਿਲਾਇਆ। ਜਦੋਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਿਵਿਦਰ ਮੰਤ੍ਰੀ ਫੁਕਰਨ ਦੇ ਦੇਰੇ 'ਤੇ ਸਨ ਤਾਂ ਰੁਸ ਦੀਆਂ ਮਿਤੀਆਲਾਂ ਬੰਚਿਅਤ ਕੇ ਇੱਕ ਹਸਪਤਾਲ 'ਤੇ ਡਿੰਡਿਆਂ ਜੇਲੇਸ਼ਾਵੀ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਇਸ ਨੂੰ ਅਪੋਂ ਪੱਖ ਵਿਚ ਭਗਤਾਉਣਾ ਆਖਿਆ ਕਿ ਰੁਸ ਤਾਂ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਵੀ ਕਦਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। 'ਤੁਹਾਡਾ ਇੱਥੇ ਮੈਜ਼ਿਸਟਰੀ ਦੇ ਬਾਹਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ ਗਏ ਪਾਲਾਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨ ਬਣਾਈ ਜਾ ਕਿਗਾਂ ਹੋ।' ਇਸ ਹਸਪਤਾਲ 'ਤੇ

ਹਮਲੇ ਵਿੱਚ 2000 ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਦੱਸੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੇਲੈਸ਼ਨੀ ਨੇ ਮੱਦੀ ਨੂੰ ਸਪੁਸ਼ਟ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁਡਿਨ ਵਰਗੇ ਖੂਨੀ ਮਜ਼ਜ਼ਾਈਮ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਖਲੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਹਮਾਇਦ ਦੀ ਲੋਤ ਹੈ।

ਜੇਲੈਸਕੀ ਨੇ ਸੁਧਕਰ ਰਾਸਟਰ ਦੇ ਫੋਰਮ 'ਤੇ ਬਾਰਤ ਵਿੱਚੋਂ ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਪੱਥ ਨਾ ਪ੍ਰਤੁਲ 'ਤੇ ਵੀ ਇੰਡੋਨੇਸ਼ਨ ਜਤਾਈਆ; ਪਰ ਇਸ ਸਾਰੇ ਕਾਸੇ ਦੇ ਦਰਮਾਨਾਂ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਮੌਤੀਂ ਨੂੰ ਜਿਹਾ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਉਹ ਸਾਰਾ ਗੁੱਟ ਨਿਰਲੇਪ ਨੀਤੀ ਨੂੰ ਸੰਭਾਵ ਦੇ ਵਿੱਚ ਲੀ ਇਸਾਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ "ਅਸੀਂ ਯੂਕਰੇਨ ਜੰਗ ਦੌਰਾਨ ਨਿਰਲੇਪ ਨਹੀਂ ਰਹੇ, ਸਾਰੇ 'ਸ਼ਾਡੀ' ਦਾ ਪੱਥ ਲਿਆ। ਰੁਸ-ਯੂਕਰੇਨ ਜੰਗ ਛਿਵਣ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਸੀ ਸਾਰੀ ਇਹ ਅਡੋਂ ਪ੍ਰਸੀਵਰ ਰਹੀ ਹੈ।" ਮੈਡੀ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਅਸੀਂ ਯੂਕਰੇਨ ਦੀ ਅਖੁਤੀ ਅਤੇ ਇਕੱਠਾ ਰਾਤ ਦੇ ਆਗੀ ਹਾਂ।" ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਦੋਵਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਸਾਝੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਹਾਂਥਾਰ ਬਣਾਉਣ ਸਮੇਤ ਅਧੀਨੀ ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਮਸ਼ਵਰੇ ਕੀ ਕੀਤੇ। ਇਸ ਫੇਰੀ ਦੌਰਾਨ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਯੂਕਰੇਨ ਨੇ ਖੇਤੀ, ਬਾਚਕ ਸ਼ਸਤਰ, ਮੈਡੀਸਨ, ਸਿਹਾਚਿਕਿਤਸਾ ਅਤੇ ਮੰਨਵ ਸਾਹਿਬਾਂ ਦੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਚਾਰ ਮਸ਼ਵਰੇ ਕੀ ਕੀਤੇ। ਜੇਲੈਸਕੀ ਨੇ ਭਾਰਤ ਆਉਣ ਵੀ ਕੀਤਾ ਸਾਰਾ ਨੀਤੀ।

अंतर्राष्ट्रीय सीमिया दे कुछ माहिरां वैले इस क्रिम्स दीआँ क्रिआस अराईआँ दी परगट कीती गाईआँ कि उत्रात युकरेन नींग दे मामले विच रुम अंते युकरेन विचारन समझेण करवाउणे दे पद्धती कर राखी ती ह। उत्रात हाल दी वैधी इस बाटे देउने मुलका दे आगामी दों बहुत कुछ नींग रिक्की। उच्च आपटी गुट निरलेप तीडी करन रिंदेसउन देन्ने मुलका विच अमन-अमान करवाउणा लाई मध तें दुकर्वा मुलक ती। इस तं पहिला समित्तराजलैड वैले इस क्रिम्स दे यज्ञ एक्क वार कोठे जा सुक्के हन् रिंसिं देने मुलक अप्पे आपटीआँ पुस्तीसुन 'ते अंते राही'।

ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪਾਕਰੇਨ ਦੇ ਅਪਣੇ ਚਾਰ ਦਿਨ ਦੌਰੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ 21-22 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਪੱਲੇ ਦਾ ਢੰਗ ਕੀਤਾ। ਇਥੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਪੱਲੇ ਦੇ ਰਸ਼ਟਰਪਤੀ ਅੰਡੇਰੇਸ ਸਬਸਟੀਅਨ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਪੱਲੇਂ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਫਾਲਕ ਟਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਸਾਧਣਾ ਸੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਬਾਅਂ ਪਤੇ ਵੱਲ ਮਰਹੂਮ ਅਕਲੀ ਆਗੂ ਮੌਹਨ ਸਿੱਖ ਤੁਟ ਦੇ ਘਰ ਕੁਝ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਇੱਕ ਸਾਡੀ ਮਿਆਦੀ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਜ ਸੰਭਾਲ ਹਰਦੀ ਸਿੱਖ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਦੱਸਾ ਦੀ ਬਰਸਾਈ ਵੀ ਦੱਤੇ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਕਲੀ ਦਾ ਦਲ ਦਾ ਇੱਕ ਅਧੀਬਲੀ ਮੈਂਬਰ ਸ਼ਹਿਰਦਾਰੀ ਸੰਸਥੀ ਅਤੇ ਅਦਾਰੀ ਪਾਰਦਰਸ਼ਤਾ ਵਿੱਚ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। 2022 ਵਿੱਚ ਯਾਦਗਾਰ ਸਾਲ ਹੋਵੇਗਾ।



ਡਿਪੀ ਡਿੱਲੋਂ

ਚੋਂਹੋ ਵਿੱਚ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਤਿੰਨ ਉਸ਼ਿਰਦਾਰ ਸਿੱਤੇ ਸਨ,  
 ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹੁਣ ਦੋ ਦੀ ਪਾਰਦੀ ਨਾਲ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਮਨੁੱਖੀ ਸਿੱਖ ਇਆਲੀ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲ ਦੀ ਘੜੀ ਖਮੋਸ ਬੈਠੇ ਹਨ ਅਤੇ ਦੁਸਰੇ ਬਿਕਰਮੀਤ ਸਿੱਖ ਮਨੁੱਖੀਆਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਗੁਣੀਵੇਂ ਕੌਰ ਮਜ਼ਿਠੀਆਂ ਹਨ। ਬੀਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਿਕਰਮੀਤ ਸਿੱਖ ਮਜ਼ਿਠੀਆਂ ਦੇ ਵੀ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਦੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਪਲ ਹੋਣ ਦੀ ਚੜ੍ਹਾਂ ਚਲਦੀ ਹੈ।

ਹਾਂ ਹੁ। ਲੰਘੀਆਂ ਲੋਕ ਸਭ ਚੌਂ ਵਿੱਚ ਦੇ ਆਜਾਦ ਸਿੱਖ  
ਉਮੀਦਵਾਰ - ਖੜ੍ਹਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੱਖ ਅਤੇ  
ਵਰੀਦਕੰਠ ਤੋਂ ਸ਼ੁਹੀ ਬੇਣੀ ਸਿੱਖ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਸਰਬਜਨੀ  
ਸਿੱਖ ਵੱਡੇ ਫਰਕ ਨਾਲ ਲੋਕ ਸਭ ਚੌਂ ਸਿੱਖ ਕੇ ਮੈਂਬਰ  
ਪਰਲੀਮੈਂਟ ਬਣੇ ਹਨ। ਦੋਹਾ ਨੇ ਕਾਵੇਂ ਪਰਲੀਮੀਅਨੀ ਮੈਂਬਰਾਂ

ਵਜੋਂ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕ ਲਈ ਹੈ, ਪਰ ਅਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਹਾਲੇ  
ਵੀ ਡਿਬਰੂਗੜ੍ਹ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਬੰਦ ਹੈ। ਇਸ ਹਾਲਤ ਸਮੁੰਚੀ  
ਸਿੰਘ ਸਿਆਸਤ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਵੀ ਹਾਲ ਦੀ ਘੜੀ ਧੰਦਲੀ

ਨਾਵ ਲੈ ਕੇ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਪੁਰਖੀ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਮਹਾਂਸੂਦਨ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਾਲ ਬਿਨਾਂ ਕਰ ਦੇ ਸਕਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਸੁਵਾਹਤ ਦੀ ਹਾਥਦੰਤੀ ਕਰਨ ਸਮਰੱਥੀ ਕਰੀਬ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੱਖ ਭਾਵੇਂ ਚੋਣ ਸਿੱਤ ਗਏ ਹਨ। ਪਰ ਉਹ ਖੁੱਦ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਮਰੱਥਕ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਸੰਖੇ ਦੀ ਨਾਲਾਈਕੀ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਪਾਰਦੀ ਸੰਖੇਵਾਂ ਵਿਚ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਾਰੰਥ ਨਾਲ ਜਾਪਦੇ। ਅਕਲ ਦਾ ਲੰਬਿਤਸ਼ੁਦਾ ਦਾ ਪਰਿਣਾਮ ਹੈ ਕਿ ਸੀਵੀ ਸੰਖੇ ਖੋਲ੍ਹਾ ਗਏ ਹਨ। ਲੋਕ ਸਭ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਕਰਾਰਗੁਣਾਤਮਿ ਬੀ ਬਹੁਤੀ ਚੰਗੀ ਨਵੀਂ ਰੂਪੀ। ਸ. ਸਿਮਰਨਾਲ ਸਿੱਖ ਮਾਨ ਕਰੇ 'ਅਪੋ' ਸਰਕਾਰ ਬਣ ਤੋਂ ਬੌਂਦੀ ਸਮਾਂ ਬਾਬਾਦ ਰੀ ਸੰਗ ਰੱਖਿਆ ਤੋਂ ਲੋਕ ਸਭ ਚੋਣ ਸਿੱਤ ਗਏ ਸਨ, ਪਰ ਬਾਬਾਦ ਵਿਚ ਰੋਈਆਂ ਅਤੇ ਅਮਾਂ ਆਮ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਅਪਣੀ ਸੀਟ ਗੁਆ ਲਈ। ਇਸ ਤੱਤ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਇੰਕ ਮਹਾਂਸੂਦਨ ਖੇਤਰੀ ਪਾਰਟੀ ਤੋਂ ਮੰਨਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਸਿੱਖ ਵੱਡੇਰਾਂ ਨੂੰ ਕਾਂਗਰਸ, 'ਅਪੋ' ਅਤੇ ਭਾਸ਼ਾਨ ਵਿਚੋਂ ਇੱਕ ਸੀਵੀ ਸੰਖੇ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦਿੱਤੀ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚੋਂ ਸਿੱਖ ਵੱਡੇਰਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਵਰਗਾਂ ਤੇ ਕਮਾ ਧਾਰਟਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਕਿਸ ਇੱਕ ਨੂੰ ਵੋਟਾਂ ਦੇਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋਣਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ।  
ਇੱਥੇ ਇਹ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨਾ ਵੀ ਜਾਇਜ਼ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਯਾਦਗੀਂ ਤੇ ਯਾਦਗਾਰੀਆਂ ਵਿੱਚ ਯਾਦਗੀਂ ਵਿੱਚ

ਕਿ ਅਕਲਾਂਦਾ ਦੇ ਬਣਾ ਪਤ ਵਿਲ ਇਕ ਸ਼ਲਾਹਾਨੂੰ  
ਤਥਾਂ ਤਥਾਂ ਸਹਿਬ 'ਤੇ ਪੇਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਗੁਰੀ ਰਿਜ਼ਾ  
ਵੱਲੋਂ ਹੋਈਆਂ ਗਲੀਆਂ ਤੋਂ ਭਾਗੀਦਾਰ ਹੋਣ ਦੀ ਸ਼ਰਤ  
ਲਵਾਉਣ ਲਈ ਲਿਖਿ ਬੇਨੌਤੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ  
ਜਥੇਦਾਰ ਸਹਿਬ ਨੂੰ ਲਿਖੇ ਪੱਤਰ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡੇਰ  
ਸੰਗ ਸੰਦਾ ਦੇ ਪ੍ਰਮਾ ਰਾਮ ਰਹੀਮ ਨੂੰ ਮਾਡਾ ਟਿਕਿਊਂ  
2015 ਵਿਚ ਹੋਈ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਹਿਬ ਦੇ ਬੰਦੇਸ਼ਾਂ, ਰਾਖਿ  
ਕਰਾਂ ਗੋਲੀ ਕੱਢ ਵਿਚ ਮਹਾ ਗਏ ਦੋ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਸੁਧੇ  
ਸੇਵੀ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਮੀਡੀ ਨਿਘੁਣ ਕਰਨ ਜਿਥੇ ਮਾਲਿਆਂ  
ਤੇ ਸੁਖੀਰ ਸਿੱਖ ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਤਲਬ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ  
ਕੀਤੀ ਸੀ। ਮਾਗਰੋ ਸੁਖੀਰ ਸਿੱਖ ਬਾਦਲ ਵੀ ਆਪਣਾ  
ਲਿਖਿ ਸੁਪਾਈਕਰਨ ਜਥੇਦਾਰ ਸਹਿਬ ਨੂੰ ਦੋ ਅਈ ਸਨ  
ਹੁਣ 30 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਇਸ ਕਿੰਸ ਦਾ ਨਭਾਤ ਕਰਨ ਲਈ  
ਅਕਲ ਤਥਾਂ ਸਹਿਬ ਵੱਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਸਿੱਖ ਸਹਿਬ ਦੀ ਮੰਨਿਗ  
ਬੁਲਾਈ ਗਈ ਹੈ।

# ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਹੁਣ ਕਾਲੇ ਪਾਣੀਆਂ ਦੇ ਮੌਰਚੇ ਬਾਰੇ ਚਰਚੇ

ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਸੀਰੀ

ਪਬਲਿਕ ਐਕਸਨ ਕਮੇਟੀ-ਮੱਤੇਵਾਤਾ, ਨਰੋਆ ਪੰਜਾਬ ਮੰਚ, ਪੰਜਾਬ ਈਆਂ ਕੁਝ ਕਿਸਾਨ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਅਤੇ ਸਮਾਜ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀ ਪਹਿਲ-ਕਦੀ ਤੋਂ ਭੀ ਭੀ ਸਨੌਰਾਂ ਲੁਧਿਆਣਾ-ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਰੱਤ 'ਤੇ ਵੇਰਵਾਂ ਮਿਲਕ ਪਲਾਟ ਤੋਂ ਭਾਈ ਬਾਲਾ ਚੌਕ ਤੱਕ ਇਕ ਰੋਸ ਮਾਰਚ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਨੀਤੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਰੋਸ ਮਾਰਚ ਵਿੱਚ ਬੁੱਢੇ

\*24 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਲੁਧਿਆਣਾ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ ਰੋਸ ਮਾਰਚ  
\*ਬੁੱਢੇ ਦਰਿਆ ਦੇ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਿਤ ਪਾਣੀ ਨੂੰ ਬੰਨ੍ਹ ਮਾਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ

ਪਰ ਬਰਸਾਤ ਦੇ ਸੋਸਮ ਵਿੱਚ ਭਾਖਤਾ ਡੈਮ ਤੋਂ ਵਧ ਪਾਣੀ ਛੱਡੇ ਕਾਨ ਕਰਨ ਸਤਲੁਜ ਦੇ ਇਰਦ-ਗਿਰਦ ਫੈਸਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੜ੍ਹਾ ਦੀ ਮਾਰ ਕੱਲੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਹਰ ਆਏ ਸਾਲ ਦਾ ਉਜਾਗਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਸੇ ਜੋ ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਇਹ ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਚਲਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਸਤਲੁਜ

'ਤੇ ਆ ਡਿੱਗੀ।

ਪਾਣੀ ਦੇ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਵੀ ਪੇਸ਼ੇ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਕਮ ਕਰੀਗੀ ਹੈ। ਸਨੌਰਾਂ ਲੁਧਿਆਣਾ-ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਰੱਤ 'ਤੇ ਮਿਆਸਿਆ ਪਾਰਿਵਾਰ ਨੇ ਫੰਡ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਮਹਾਰਾਜਾ, ਇਸ ਲਈ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਕੌਣ ਹੋਣਗਾ? ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਲਾਲਿਤਾਂ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ; ਕਾਬੂਚੀਆਂ, ਠੋਕੇਦਾਰਾਂ ਤੇ ਸਮਗਰਲਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ। ਇਸੇ ਵਜਾਹ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਨੇਸ਼ਨ ਦਾ ਚੱਕਰਵਿੱਤ ਨਹੀਂ ਟੁੱਟ ਰਿਹਾ। ਸਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ/ਨਾਸ ਰੋਕਾਨ ਹੈ, ਉਹੀ ਫੇਲਾਓ ਲਈ ਜਿੰਮੇਵਾਰ ਹਨ। ਸਿਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਕਾਨੂੰਨ-ਨਿਯਮ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ, ਉਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੁੱਤ ਲੋਕੀ ਮੋਹਰ ਹਨ। ਪਾਣੀ ਦੇ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਅਤੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਬੜ੍ਹ ਦਾ ਗੰਭੀਰ ਸੰਕਟ ਸਾਡ ਸਨ੍ਘਰਥ ਹੈ। ਕੈਸਰ, ਕਾਲਾ ਪ੍ਰੋਲੀਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਯਿਹਾਂਹਿਆਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਇਸ ਦੇ ਸਿੰਟੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵੀ ਆਰੋਹ ਹਨ, ਪਰ ਇਸ ਵਿੱਖੋਂ 'ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਚੇਤਨਾ ਦਾ ਧੋਹੁਰ ਨੀਵਾਂ ਹੈ।

ਹੈਰਾਜ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਇਹ ਵੇਖ ਕੇ ਕਿ ਵਾਤਾਵਰਣ ਦੇ ਸੰਕਟ ਬਾਬੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੁਝ ਅਖ਼ਬਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਛੱਪਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਵੀ ਕੋਈ ਕਦਮ ਹੱਲ ਵੱਲ ਨਹੀਂ ਤੁਰਦਾ। ਬਾਬਾ ਬਲਕੀਂਹਰ ਸਿੰਘ ਸੀਰੋਲੂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਵਾਦਾਂ ਨੂੰ ਕਾਲੀ ਵੇਡੀ ਸਾਡ ਕਰਨ ਲਈ 25 ਸਾਲ ਲੱਗ ਗਏ, ਹਾਲੇ ਵੀ ਕਈ ਸਾਲਾਂ 'ਤੇ ਉਸ ਵਿੱਚ ਜੰਦਾ ਪਿੰਡੀ ਨਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਨੌਰਾਂ ਲੁਧਿਆਣਾ ਦੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਪਾਣੀ ਦੀ ਮਾਰ ਝੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਦੂਜੇ ਪਾਸ ਦੇ ਬੁੱਖੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਬੁੱਧੇ ਦਰਿਆ ਰਾਹੀਂ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦਾ ਪਾਣੀ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਿਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਭ ਤੋਂ ਬਹੁਨਾਕ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਰੰਗਈ ਵਾਲੀਆਂ ਫੈਕਟਰੀਆਂ ਦਾ ਹੈ। ਇਲੈਕਟਰੋਪਲਾਂਟਿਂਗ ਤੋਂ ਪੈਂਦਾ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਇਹ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਟਰੀਟ ਕਰਨਾ ਵੀ ਅੰਤ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ।

ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਨਕਰੀਆਂ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਰੱਖਣੀ ਲਈ ਕਿ

ਜਿਸਤੀ ਚੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਫੈਕਟਰੀ ਨੂੰ ਬੁੱਚ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਲੈ ਰਿਆ ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਦੇ ਮਿਲਾਫ਼ ਫੈਕਟਰੀ ਦੇ ਮਲਕ ਹਾਈਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਗਏ ਸਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਮੇਰਚਾ, ਭਾਵੇਂ ਵਿੱਖੋਂ-ਮੱਠੋਂ ਰੂਪ 'ਚ ਹੀ ਸਹੀ, ਹਾਲੇ ਵੀ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਲੰਧਰ ਵੀ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਮਿਲਾਫ਼ ਵੀ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਇਂਡੋਸਟਰੀਅਲ ਖੇਤਰ ਦੇ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਪਾਣੀ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਸਿੰਕਟ ਦੇਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮਸਾਲਾ ਕਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜੜੀ-ਰੋਟੀ ਨਾਲ ਜ਼ਿਤਾ ਹੈ। ਲੁਧਿਆਣਾ ਵਿੱਚ ਰੰਗਾਈ ਦਾ ਕੰਮ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਛੋਟੀ ਇਤਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਦੋਸ਼ਾਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੁਝ ਤਬਕਿਆਂ ਦੀ ਰੋਜ਼ੀ-ਰੋਟੀ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰੱਖਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਅਧੀਕ ਟੀਟੀ ਕਰਕੇ ਦੁਆਰਾਵਾਂ/ਵੇਈਆਂ ਵਿੱਚ ਛੱਡੇ। ਪਾਣੀ ਦੇ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਪੈਦਾ ਹੋ ਰਹੀ ਪਾਣੀ ਦੀ ਬੜ੍ਹ ਨੂੰ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ 82 ਫੀਲਡੀ ਰਕਬੇ ਦੇ ਧਰਤੀ ਹੋਣਾ ਪਾਣੀ ਦੀ ਖਡਕਨਾਕ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਨੀਵਾਂ ਜਾਂ ਚੁੱਕ ਹੈ। ਕੱਲ 138 ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਬਲਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 109 ਬਲਕ ਟਾਰਕ ਜੋ ਵੇਖ ਕੇ ਜੇਤੇ ਵਿੱਚ ਹਨ। ਧਰਤੀ ਹੋਣਾ ਪਾਣੀ ਹੋਰ ਸਾਲ 51 ਸੈਟੀਨੀਟ ਨੀਵਾਂ ਜਾਂ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ 14 ਲੱਖ ਤੋਂ ਵੱਧ ਟੈਟੀਵੈਲ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਹਰ ਸਾਲ 38.78 ਕਿਲੋਗ੍ਰਾਮ ਮੀਟਰ ਪਾਣੀ ਬਾਹਰ ਬਿੱਚ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਤੁੱਟ੍ਹੇ ਦੀ ਫਿਲੇ 30 ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਦਸ਼ਾਤੀ ਲਈ ਹੋਈ ਹਰ ਕੋਈ ਸਾਰਕਾਰੀ ਤੰਤਰ ਭੇਲੂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਤਾਂ ਅਪਣੇ ਰੱਖ ਲੈ ਕੇ ਸਵਾਧਾਨ ਦਾ ਉਚਿਤ ਇਹ ਵੀ ਇੱਕ ਕਰਨ ਨਕਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਦੇ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਕੀਨੀਆਂ ਨੂੰ ਮਲਕਾਂਹ ਸਰਕਾਰ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਚੇਤਨਾ ਦੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਚੇਤਨਾ ਦੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

## DJ RJB Entertainment Inc. One of Chicagoland's leading Mobile DJ Companies.

We do all types of parties

\*Weddings

\*Private Parties

\*Birthdays, Sweet 16's

\*Engagements

\*Retirement Parties

\*Nightclubs

\*Corporate Parties & much more!

Social: Instagram

Facebook

Youtube: djrjbmusic

Website: djrjbmusic.com

Ph: 630-770-0007

Our company is located in Naperville, IL, but we travel nationwide.

We offer industry standard equipment, state of the art sound and lighting, and digital turntables. We will do all we can to make sure your party is one of the most memorable nights of your life

Hiring Local & Midwest Drivers and Dedicated Lanes & Owner Operators



4800 Vernon Ave,  
Ste. C,  
McCook, IL 60525

Ph: 847-562-5860 ext. 1003

Fax: 847-897-2660

Premium Truck & Trailer Tires

We also provide installation services

ਅਸੀਂ ਇੰਸਟਲੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



ਟਰਕਾਂ ਅਤੇ ਟਰਲਿਆਂ ਲਈ  
ਵਾਹਿਆ ਕਿਸਮ ਦੇ ਟਾਈਰ  
ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



\*ਹੈਪਸ਼ਾਇਰ ਟਾਈਰਜ਼\* \*ਭਰੋਸੇਮੈਂਟ ਅਤੇ ਹੇਚਣਸਾਰ\*

**Hampshire Tires**

235 Industrial Dr., Hampshire, IL 60140

Ph: 847-556-9996

Email: info@hampshiretires.com www.hampshiretires.com

# ਸਿੱਖ ਅਮਰੀਕਨ ਕਾਂਗਰਸਮੈਨ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਸੌਂਦ ਬਾਰੇ ਨਵੀਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ੀ 'ਤੇ ਨਿਰਮਾਣ ਸ਼ੁਰੂ

ਪੰਜਾਬੀ ਪਰਵਾਜ਼ ਬਿਉਰੋ

ਅਵਾਰਡ ਜੇਤੁਂ ਫਿਲਮ ਨਿਰਮਾਤਾ ਅਤੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਮਿਉਨਿਟੀ ਦੀ ਰਾਗ ਸਿੰਘ ਸੌਂਕ ਬਾਬੇ ਨਵੀਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ੀ ਫਿਲਮ ਬਣਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਦਾਲੀਪ ਸਿੰਘ ਸੌਂਕ ਨੇ 1956 ਵਿੱਚ ਕਾਂਗਰਸ ਲਈ ਚੋਣ ਲੱਭੀ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਵਿਸ਼ਵ ਯੂਧ ਦੇ ਇੱਕ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨੇਤਾ ਨੂੰ ਹੋਰਾ ਕੇ ਸ਼ੁਕੂਰਤ ਜਨ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ ਪਿਛੇ ਈਨ੍ਹਾਂ ਆਈਆਂ, ਭਾਰਤੀ ਅਤੇ ਸਿੰਘ ਕਾਂਗਰਸੀ ਨੈਤੀਕ ਬਣੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ 29ਵੇਂ ਸ਼ਿਲ੍ਪੀ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਨੈਤੀਕੀ।

भिन्न दंसरा अनुसार दलीप सिंह मौं बरे कर्हणी क्षमाआदर असजान रही है अते उह आपटी नव्वी दमउद्वेषी ताल इस नुँ बदलाणा चाहुंदी है। मिरुद्ध नाल ठिकायर दिंच सधिर बाढ़ा (सिटिस अकड़ीनी आढ़ लिलम ऐंड टैलीन) अटे अंगी अवार्ड नें सेतु फिलम निरमाता है। उसीने 12 दीसर दमउद्वेषी अंडे 3 गल्प दिलाएँ दा निरमाता तीड़ा है, जे नागारिक अधिकारी, वातावरण अंडे नमली निआँ, ते रिंग मानउँ दे विस्तिस 'ते आपारउ नहा। उसीनी परिली ड्रॉबैटरी (2003 दिंच लिलम आजरउ रहस्तिन बरे सी, मै दिंच रियर दा दिंक रहे अठडैन नालिकी सी। रहस्तिन ने अरिमख टाकरे दीआँ गांधी दीआँ रहनीडीआँ दा अधिकैनै कीड़ा अंडे बाघद दिंच मारटिन लुधर रिंग मूनीअर बरे दी। दंसरा दीआँ विलम दे पीरीराह पूर्ख फिलम डैमसटीदी दिंच कीट गो रहा। मानैमैन फिलम हैमिटील अंडे मुँग्रेस ते मंसुकर रास्तर दे मैंसैनी लीली समीक्षित तीड़ी तासी है।

ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਕੁਝ ਮੁੰਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹੋਰੀ ਅਤੇ ਕੁਝ ਮੁੰਨੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਹੋਰੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕਹਾਂ ਹੈ, ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਸਾਡੇ ਪਾਲਿੰਗ ਸਕਲਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਆਪਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦੇਸ਼ ਜਣ ਦੀ ਲੋਤ ਹੈ। ਚੰਦਰ ਇੱਕ ਵਿੱਦੁ ਪੰਜਾਬੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਦਾਨ-ਦਾਨੀ ਮੁਲਤਾਨ ਅਤੇ ਲਾਹੌਰ ਤੋਂ ਹਨ। ਉਸ ਦਾ ਮੌਨਾਂ ਵਿਚ ਕਿ ਹੁਕਮੀ ਸਿੱਖ ਕੁਝ ਚੰਦਰ ਲਈ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ; ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪਰਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਵੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਕਹਾਂ ਵਿੱਚ ਦੇਖਣ ਲਈ ਸੰਘਰਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਹੈ, ਜੋ ਅਮਰੀਕੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੁਆਰਾ ਭਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਲਈ ਅਰਜਿ ਦੇਣ ਦੀ ਜਨਸ਼ਤ ਦੇਣ ਦੇ ਦਸ ਮਨ ਬਾਧਾਂ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਖਸਮ ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਜਸ਼ਾਹੀ ਸੰਸਾਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਵਿੱਦੁ ਸੰਸਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਗਿਆ ਸੀ।

ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਸੌਂਦ ਦਾ ਜਨਮ 1899 ਵਿੱਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੇਤੇ ਛੱਜਲਵਾਤੀ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ ਪੀ। ਪਿਛੀ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਕਾਰੀ ਅਭਿਆਰਤੀ ਵਿੱਚ

ਵਿਆਪਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਛੇਪੇ ਲੋਕਤੰਤਰ ਬਾਬੇ ਵੱਡੇਰੇ ਵਿਲਸਨ ਦੇ ਭਾਸ਼ਣਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਲਿਲਾਸਾਮੀ ਵਿਖੇ ਸਮਾਜਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਸਾਕਥ ਦੇ ਜਮਹੱਤੀ ਸੰਕਲਪਾਂ ਨੂੰ ਉਸਾਂ ਪੁਰੀ ਸਾਂਗਿਤੀ ਆਫ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਕਰਕੇ ਲਿਲਾਸਾਮੀ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹ ਲਈ 1919 ਵਿੱਚ ਬਿਲਿਵਿਲ ਚਾਰਤ ਛੱਡੇ ਕੇ ਅਮਰੀਕਾ ਜਾਣ ਲਈ ਪ੍ਰੈਕਿਟ ਕੀਤਾ। ਉਸਨੂੰ ਜਲਦੀ ਪਤ ਲੱਗ ਗਿਆ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਉਸਦੀ ਵੰਖ਼ਤੀ ਨਸ਼ਨ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਅਮਰੀਕੀ ਲੋਕਤੰਤਰ ਵਿੱਚ ਪੂਰੀ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਤੋਂ

ਲਈ ਹੋਰ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਭਾਰਤੀ ਪਰਵਾਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸਾਮਲ ਹੋਇਆ। 1946 ਵਿੱਚ ਰਸ਼ਟਰਪਤੀ ਹੈਰੀ ਟਰਮੈਨ ਦੁਆਰਾ ਲੁਸ-ਸੈਲਰ ਐਕਟ ਨੂੰ ਲਾਈਨ ਵਿੱਚ ਬਦਲਾਇਆ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਨਾਲ ਹਰ ਸਲ ਭਾਰਤੀਆਂ ਅਤੇ ਫਿਲੀਪੀਨਸ ਦੇ ਇਕ ਕੋਟੇ ਨੂੰ ਕੁਦਰਤੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਅਗਿਆ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।

ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਤੁਰੰਤ  
ਬਾਅਦ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਮੌਦ ਇੱਕ ਜੱਜ ਦੇ ਆਹਦੇ ਲਈ ਲੜੇ

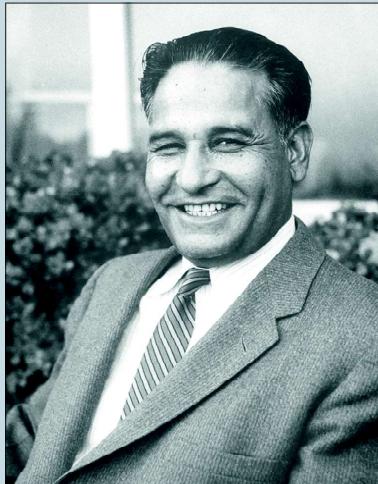
ਮੁਹਿਮ 'ਤੇ ਕੇਂਦਰਿਤ ਹੋਣੇ ਵਿੱਚ ਸਿੰਘ ਕਿ ਉਹ 1956 ਵਿੱਚ ਕਾਂਗਰਸ ਲਈ ਲਤਦੇ ਹੋਏ, ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਂਗਰਸੀਆਂ ਅਤੇ ਫਿਲੋਕੰਡ ਬੇਚ ਜਾਣਦੇ ਹਨ। ਪਿਛੋਂ ਇੱਥੋਂ ਵੱਡੀ ਸ਼ਬਦੀ ਅਤੇ ਮੰਤਰਾਲਾਸ਼ਟਰੀ ਪਿਆਣਾ ਮਿਲਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੁਰਿਸ਼ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਬਹਿਸ ਭੇਜੇ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਕੀ ਇੱਕ ਅੱਗਰ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿੱਚ ਪਤਾਵਾਲੀ ਵੱਡੀ ਨਾਲ ਸੇਵਾ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਿ ਕੀ ਭਾਰਤ ਦਾ ਇੱਕ ਮਰਦ ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਦੀ ਨਾਗਾਇਨੀਆਂ ਦੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਨੇ ਅਖੀਰੀਆਂ ਢੁੱਟੀਆਂ ਦਾ ਸਾਮਗਰੀ ਕੀਤਾ, ਜੋ ਅੱਜ ਵੀ ਸੌਰਤੁ ਅਤੇ ਸ਼ਾਹੀ ਵਾਲੇ ਲੱਕੜ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਲਈਪ ਸਿੰਘ ਸੈਂਟ 3300 ਵੇਂਟ ਨਾਲ ਚੋਣ ਸਿੱਤ ਗਏ ਸਨ। ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮੱਸਲੀਅਤ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਦੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਅੱਗਰ ਅੰਤਰਾਲਾਂ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਲੋਕਤੰਤਰ ਦੇ 'ਮਿੰਡਿੰਚੇ ਹੋਣ ਦੇ ਸਬੂਤ' ਵੱਜੋਂ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਅਤੇ ਲਈਪ ਸਿੰਘ ਸੈਂਦੇ ਨੇ 1957-1963 ਤੱਕ ਯੂ.ਐਸ. ਕਾਂਗਰਸ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ।

ਮਿਨ੍ਹ ਚੰਦਰਾ ਸਿੱਖ ਅਮਰੀਕੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਫਿਲਮ ਸੀ ਕਗਣੀ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਅਤੇ ਫਿਲਮ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਤੋਂ ਦਾਨ ਮੰਗਦ ਲਈ ਸਿਕਾਰੇ ਆਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਹ ਸਿੱਖ ਅਮਰੀਕੀ ਵਿਖੇ ਸਿੱਖ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿੱਚ ਹੈ ਹੈ, ਜੋ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੋਵੇ। ਦਸਤਾਵੇਜ਼ੀ ਇਸ ਸਮੇਂ ਖੱਜ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਦੇ ਪਤਾਅ ਵਿੱਚ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਟੀਚਾ ਚਾਰ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਇਕਤੇ ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ। ਭਾਗ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਫੰਡ ਦੇਣ ਵਾਲੀਆਂ ਨੇ ਫੰਡ ਮੈਂਟ ਆਫ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਨੂੰ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰ ਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਨੇ ਸਿੱਖ ਮੈਨੀਜਿਨ, ਦਿ ਟਰਕਸਨ ਕਾਂਗਸਾਸਨ ਸੀਟਰ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਰਿਊਮਨੀਜ਼, ਦਿ ਸੀਟਰ ਫਾਰ ਐਸੀਐਨ, ਅਮਰੀਕਨ ਮੀਡੀਆ, ਡਾ. ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੱਖ ਮਾਰਵਾਹ ਅਤੇ ਹੋਰ ਉਦਾਰ ਵਿਅਕਤੀ ਸਪਲ ਹਨ। ਮਿਨ੍ਹ ਚੰਦਰਾ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ 'ਫਿਲਮ ਦ ਬਾਟ ਇਕ ਸਿਖਾਨ ਦੇ ਨਿੱਜੇ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਭੁਗੂ ਰਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਫਿਲਮ ਦੇ ਸਮੇਂ ਅੰਤ ਵਿਕਾਸ ਪਤਾਅ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬਾਹੀ ਫੰਡ ਵਿਲੱਖਣ ਵਿੱਚ ਉਦਯੋਗ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਸਕਿਆ ਹਾਂ। ਇਹ ਫਿਲਮ ਅਮਰੀਕੀ ਇਕਿਹਾਸ ਦੇ ਇਸ ਅਣਦੇਖ ਅਧਿਕਾਈ ਦੀ ਮੰਤ੍ਰੀ ਮੂਲ ਖੱਜ 'ਤੇ ਆਧਾਰਿਤ ਹੈ। ਮੈਂ ਪਿਛੇ ਸਾਲ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਤੋਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਬਿਤਾਏ ਹਨ, ਅਤੇ ਹੁਣ ਸੋਚੇ ਕੇਲ 2000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਅੰਦਰਾਂ ਦੇ ਲੱਖ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੁਰਾ ਸਮੀਕਾ ਨਾਟਕੀ ਘਟਾਵਾਂ ਦੇ ਖੁਲਾਸਾ ਕੀਤਾ ਹੈ; ਜੋ ਉਦੋਂ ਵਾਪਰੀਆਂ ਸਨ, ਜਦੋਂ ਦਲੀਪੀ

ਸਿੰਘ ਸੌਂਦ ਅਤੇ ਜੈਵੀ ਕੌਰਚਰਨ ਕਾਂਗਰਸ ਲਈ ਲੱਤੇ ਸਨ।”  
 ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਮ੍ਰਿਦੁ ਚੰਦਰਾ ਨਾਲ ਈਮੇਲ: mriduchandra@gmail.com ਜਾਂ ਫੋਨ: 1-917-312-2204 ਅਤੇ ਸਰਵਟ ਸਿੰਘ ਬੋਲੀਨ ਨਾਲ ਈਮੇਲ: samsinghb@mail.com ਜਾਂ 224-628-5522 ਉੱਤੇ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਾ ਪਾਸ ਹੈ।



■ ਫਿਲਮ ਨਿਰਮਾਤਾ ਅਤੇ  
ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਮ੍ਰਿਦੂ ਚੰਦਰਾ  
ਅਤੇ (ਸੱਜੇ) ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ  
ਸੌਂਚ



ਬਹੁਰ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। 1917 ਦੇ ਇਸੀ ਆਟਿਕ ਬੈਰਡ ਸੇਨ ਮੋਕਤ ਨੇ ਭਾਰਤੀਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਇਸੀਆਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕ ਵਿੱਚ ਪਰਦਾਸ ਕਰਨ ਜਾਂ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਵਜੋਂ ਕੁਦਰਤੀਕਰਨ ਤੋਂ ਫਰਕਿਆ। ਸਿਰਫ ਕਾਂਸ਼ਿਅਨ, ਜਾਂ ਹੋਰ ਪਾਸੀਨਾਂ ਨੂੰ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਵਿੱਚ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਅੱਕਲ ਉਸ ਵੱਲੋਂ ਗਿਣਤ ਵਿੱਚ ਪੀਅੰਸ਼.ਡੀ. ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪਣੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਨੌਕਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੇਣਾ ਅਤੀਤ ਬਣਿਆ। ਇਸ ਦੀ ਬਾਅਦ, ਉਸਨੇ ਪੱਥੰਸੀ ਤੱਤ 'ਤੋਂ ਹੋਰ ਭਾਰਤੀ ਪ੍ਰਦਾਤਿਆਂ ਦੇ ਮਰਾਨ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਕੀ ਕੇਂਦਰੀ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਸਾਡੀ ਮੁਹੱਲੀ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ।

ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਸੌਂਧ ਨੇ ਸਾਨਕਰ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ ਅਤੇ ਵੇਟ ਪਾਉਣ ਜਾਂ ਕੁਦਰਤੀਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਨਾ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਬੁਜ਼ਦ ਫੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਪਾਰਟੀ ਦੀਆਂ ਮੁੱਲਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਸਾਡਾ ਪ੍ਰਾਤਿਕਾਰਿਕ ਪਾਰਟੀ ਹੈ।

અને વૈસ્તરણેરોડ, ક્લૈન્ડેરીના વિચ એક મિઉસપલ  
કેરટરહાઉસ લાઈ ચુંબે ગણે। ઉહ આપણે સૌંદર્યના  
વિચ ભ્રિસ્ટિચર નાલ લગ્ન રોની આપુન તે નિરૂપખે  
હેઠ લાલ વિધાપર રોન તે સર્વિકર  
ચાર સાલ પછી 1955 વિચ, ઉહ સૌંદર્યના કેરચરન ડિઝાઇન દે  
વિરુદ્ધ કાગરમ લાઈ લગે, તે આપણે આપ વિચ એક  
આસપારન અર્થત સી ઉહ 1930 દે દાખાં વિચ  
એક મસ્ફુર પાલિલ બન ગણી- જીવે કિ અમેલીઓ  
થી અર્ગારાટ, અને રામસ્ટરપીટી રૂસદેલ નું દરબાર  
દાર-2 વિચ અર્થરની ધૂંધું પે ડાઢના વિચ લિએપુંદ્ર  
લાઈ ક્લેવિન રિસ્ટેરિંગા ઉસેની ગૈર-લાદી ભ્રિમિકવાન  
ચિંતા વાંટીએં વાંસે માંસ કરાની લાળ લગડગ 1200  
મહિલા પ્રકાશની ની મિલાલી જીવી સી.

ਮਿਦੂ ਚੰਦਰਾ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ, “ਮੇਰੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ੀ ਫਿਲਮ  
ਸਿਆਂ ਤੋਂ ਸੇਵਾ ਪਾਸ ਰਿਹਿਜ਼ਾਨਾਂ ਰਿਹਿਜ਼ਾਨ ਜਾਂਗਜ਼ਾਨ ਦੀ

ਗਰਦਾਆਰਾ ਓਕ ਕਰੀਕ 'ਚ ਫੰਡ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤਾ

ਫਿਲਮ ਨਿਰਮਾਤਾ ਮਿਠੂ ਚੰਦਰਾ ਨੇ ਲੰਘੇ ਐਤਵਾਰ, 25 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਸਿੱਖਾਨਿਸ਼ਚ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਓਕ ਕਰੀਕ ਦਾ ਦੌੜ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸਮੈਨ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਸੌਂਦ ਬਾਰੇ ਦਸਤਵੇਜ਼ੀ ਫਿਲਮ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਦੇ ਆਪਣੇ ਨਵੇਂ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਸਿੱਖਰਾਗੇ ਹੈ ਕਿ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਸੌਂਦ ਨੇ ਇਵਿਦੁਸ ਵਿੱਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਕਾਂਗਰਸਾਈਟੀ, ਡਾਰਡੀ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਕਾਂਗਰਸਮੈਨ ਵਜੋਂ ਦਿੱਤੇ ਵਾਰ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਮਿਥੂ ਚੰਦਰਾ ਨੇ ਓਕ ਕਰੀਕ ਵਿਖੇ ਆਪਣੀ ਖੋਜ ਨੰ ਸੱਗੜ ਸਾਹਮਣੇ

ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਲਲਿਪ ਸਿੰਘ ਸੌਂਦਰ  
ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕੀ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀਆਂ

કિયાં વિચ્છે સમાલ કરના કિના જીતુરી હૈ।  
મ્ઝિડુ ચંદરા ને દરીપ સિંહ સૌંદ બારે  
એસ ડાલ્મેટોરી દે નિરમાદ દા સમરબન  
કરન લાદી 10,382 ડાલર કરી તો એની  
અડે 2026 ડાંક વિલસ રૂપ્યા કરન થી ઉસીદ  
જાણી, જર્દે અમરીકા આજાદી દે મેલાન  
થી 250થી વૃદ્ધે મનાણેગા ચંદરા ને કંઈ  
કરીક ગરદારા પુંખુંકાં અદે વ્લંટીઓં

સેર-એ-પ્યાસ સપ્રેટસ કલંબ સિકરેન  
(મિડલેવેસ) વાંદે પરિલી સર્ટિફર હું કરદાંદાં  
જા રહે કષેત્રી કું દેરાં મ્ઝિડુ ચંદરા  
વિસેસ તર્હે 'તે પુંજ રહી હૈ' એસ મેંકે વિલસ  
બારે જાણવાની વાલ વિંક ટેબલ સારે વિના  
વણ ડાંક દુપરિય 3:30 વણે ડાંક સમાપ્ત કીર્તિના  
જાણગા। મ્ઝિડુ કષેત્રી મેલે બારે વિંક ડાલ્મેટોર્સ  
દી બણાણેગી।





# ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਖੇਡ ਪਰੰਪਰਾ ਦਾ ਸੁਮੇਲ

## ਖੇਡਾਂ ਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰ

ਆਮਨੀਡ ਕੌਰ ਸਿਖਾਂਗੇ

ਅਮਰੀਕੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਵਿੱਚ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਖੇਡਾਂ ਦਾ ਖਾਸ ਮਹੱਤਵ ਹੈ। ਅਮਰੀਕੀ ਵਿੱਚ ਵੱਡੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਆਮਾਂ ਉਲੰਪਿਕਸ ਵਿੱਚ ਖਿਡਕੀਆਂ ਨੂੰ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਦੇ ਵੇਖਦੇ ਹਨ। ਖੇਡਾਂ ਅਮਰੀਕੀ ਜੀਵਨ ਦਾ ਮੂਲ ਅੰਗ ਹਨ: ਬ੍ਰਾਨਿਅਟ ਤੌਰ 'ਤੇ ਗਿਰਨਤ ਅੰਤ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀ ਹਨ। ਅਮਰੀਕੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਨਾਲ ਨਾਲ, ਪੱਥਰ ਵਿੱਚ ਵੀ ਖੇਡਾਂ ਦਾ ਕਾਫ਼ੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸੀ। ਉੱਥੇ ਨੀਂ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਪੀਂਡੀ ਇਸ ਖੇਡਾਂ ਦੀ ਲੜੀ ਨੂੰ ਅਗਹਾਂ ਤੋਰੋਂ ਵਿੱਚ ਨਾਕਾਮੀ ਰਹੀ। ਜੇ ਆਪਣੇ ਪਿੱਛੋਕਤ ਵੱਲ ਝਾਤ ਮਾਰੀਏ ਤਾਂ 16ੰਥੀ ਸਦੀ ਵਿੱਚ ਸਾਡੇ ਗੁਰ ਸਹਿਬਾਨ ਨੇ ਵੀ ਇਹ ਕਿਵਾ ਕਿ ਸੀਰੀਰਕ ਕਸਰਤ ਲਿੰਨੀ ਚਾਰੀ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਅੰਗਰ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਖੇਡਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਸਾਡੇ ਅਖ਼ਾਤ ਬਾਣੇ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਸਭ ਸਹੀਰ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਤੁੰਦਰਸ਼ ਰਹਿ ਸਕਵਾ। ਅਜੋਕੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ 'ਹਾਕੀ ਦ ਮੇਕ' ਕਰੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਪਿੰਡ ਸੰਸਾਰਪੁਰ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਥੋਂ ਉਠ ਕੇ 14 ਹਾਕੀ ਦੇ ਖਿਡਕੀਆਂ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਕੀਠੀਆਂ ਅੰਤ ਕੇਨਤਾਂ ਵਰਗੇ ਮਲਕ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕੀਤੀਆਂ ਸਾਡੇ ਇੰਦ੍ਰ ਤੱਤੇ ਪਿੱਛੋਕਤ ਨੂੰ ਭਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਸੁਰੂਆਤ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ।

ਮਰੇ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਚ, ਪਰਿਵਰਤ ਦੇ ਕਈ ਜੀਂਹੇ ਖੱਡਾ ਦਾ ਸੌਕ ਰੱਖੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਮਰੇ ਨਾਨਾ ਜੀ ਦੀ ਖੱਡਾ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਦਿਲਸ਼ੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਪਰਿਲੀਏਂ ਵਰੀ 2009 ਵਿੱਚ ਅੰਮਰੀਂ ਆਏ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਰੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਅੰਮਰੀਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਤੀਆਂ ਵਿੱਚ ਆਖਿਆ। ਸਾਫ਼੍ਟ ਵਰਿਂਗਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਇਵੇਟ ਲਾਲ ਲਾਲ ਖੱਡਾ ਵਿੱਚ ਪਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।” ਮਰੇ ਨਾਨਾ ਜੀ ਨੂੰ ਆਪ ਕੁਸ਼ਾਂ ਦਾ ਸੌਕ ਰੱਖੇ ਸਨ। ਮਰੇ ਮੰਮੀ ਜੀ ਦੇਸ਼ ਵੇਂ ਹੁੰਦੇ ਕਿ ਸਵਾਰਥ ਉਠ ਕੇ 3-4 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੇਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ ਤੇ ਹੇਲੀ ਨਾ ਕੇ ਅਪੀਕੀ ਵਰਨਿਸ਼ ਕਰਕੇ ਸਨ। ਨੈਂਬੋਂ ਦੇ ਦੁਧੋਂ ਵਿੱਚ, ਜਨ੍ਹੇ ਮੰਮੀ ਅਤੇ ਮਾਸੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਹੋ ਰਿਹਾਂ ਸਨ ਤਾਂ ਮੰਮੀ ਨੂੰ ਨਿੱਜੀ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸਾਬਕਤਾਵਲ ਦੇ ਰਿਗ ਹਿੱਤੇ ਵਿੱਚ ਲਗਵਾਏ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹ ਘਰ ਵਿੱਚ ਖੇਡ ਸਕਵ। ਉਹ ਹਿੱਤੇ ਵਿੱਚ ਆਪੀਕੀਆਂ ਤਿੰਨ ਧੀਆਂ ਨਾਲ ਸਾਬਕਤਾਲ ਖੇਡੇ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਹਿੱਤੇ ਦੀ ਚੀਜ਼ ਆਪ ਪੈਂਦੀ, ਉਹ ਤਰੀਕੀ ਬਾਸਕਟਬਾਲ ਕੋਟ ਜਿੰਨੀ ਹੀ ਸੀ। ਅੱਜ ਮੈਂ 3 ਦਾ ਹਾਲਿਆਂ ਬਾਬਾਦ ਆਪੇਂ ਨਾਨਾ ਜੀ ਨੂੰ ਸੱਚ ਨੂੰ ਸਲਾਮ ਕਰਦੀ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਜਸ਼ਾਨੀ ਵਿੱਚ ਉਹ ਕੀਤਾ, ਤਾਂ ਆਮ ਪ੍ਰਤਲਾਨ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੰਮੀਆਂ ਮਾਸੀਆਂ ਨੇ ਬਾਬਾਲ ਵਿੱਚ ਕਲਸ ਟੀਮਾਂ ਵਿੱਚ ਬਾਸਕਟਬਾਲ ਖੇਡੀ। ਜਦੋਂ ਨਾਨ ਜੀ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਅਮਰੀਕਾ ਆਉਂਦੇ ਸਨ ਤਾਂ ਸਾਈ ਘਰ ਦੇ ਆਲੋ-ਦੁਆਲੇ ਦੌੜ ਲਾਉਂਦੇ ਹੋ ਆਖਦੇ। ਨਾਲ ਮੌਜੂਦ ਤੋਂ ਮੰਮੀਆਂ ਕੋਣਾਂ ਨੂੰ ਘਰ ਦੀ ਬੈਥੀ ਕੀ ਕਰ੍ਹੀ ਖੱਡਾ ਵਿੱਚ ਲਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਉਹ ਗੋਸਾ ਕਰਿੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ, “ਤੁਝੀਆਂ ਕਿਸੇ ਗੱਲੋਂ ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਹਨ।”

ਇਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ, ਮੇਰੇ ਡੈਟੀ ਜੀ ਵੀ ਖੇਡਾਂ ਦਾ ਸੋਕ  
ਰੱਖਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੇਂਡੂ ਧੰਧੇਰ 'ਤੇ ਕਥੰਡੀ ਬੇਠੀ ਸੀ,  
ਫੇਰ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਕਥੰਡੀ ਟੁਰਨਮੈਂਟ ਕਰਵਾਉਂਦੇ  
ਸਨ ਅਤੇ ਸਿਰਫ਼ ਵੱਡੀ ਵੀ ਕਥੰਡੀ ਟੁਰਨਮੈਂਟ ਦੇ  
ਸਰਗਰਮ ਹੋ ਬਾਰ ਸਨ। ਇਹ ਯਸੇ ਕਾਰੀਬੇ ਸਨ,  
ਸਰਗਰਮ ਹੋ ਬਾਰ ਸਨ। ਇਹ ਯਸੇ ਕਾਰੀਬੇ ਸਨ। ਅੰਦੋਂ  
ਵੱਡੀ ਵਿੱਛ ਵੱਡੀ ਵਿੱਛ ਵੱਡੀ ਵਿੱਛ ਵੱਡੀ ਵਿੱਛ ਵੱਡੀ ਵਿੱਛ



#### ■ ਅਮਨੀਤ ਕੌਰ ਘੋੜਿਆਂ ਦੇ ਅਸਤਬਲ ਵਿੱਚ

ਤਕ ਰੋਜ਼ 45 ਮਿੰਟ ਗੱਡੀ ਚਲਾ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਤੈਰਾਕੀ ਅਭਿਆਸ 'ਤੇ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣਾ ਤੇ 2 ਘੰਟੇ ਇੱਤਜ਼ਾਰ ਕਰ ਵਾਪਸ 45 ਮਿੰਟ ਗੱਡੀ ਚਲਾ ਕੇ ਘਰ ਆਉਣਾ ਸੱਕਰਵਾਰ, ਸਮਿਚਾਰਵਾਰ ਅਤੇ ਐਂਟਰਵਾਰ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਦੇ ਮੁਖਾਲੋਂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜੋ ਮੌਜੂਦੀ ਸੀ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਪਹੁੰਚਦੇ ਸਨ। ਉਹ ਸੰਲਾ-ਸੰਲਾ ਘੰਟੇ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਰਤਾ ਭਰ ਸਿਖਾਇਤ ਨਾ ਕਰਦੇ ਤੋਂ ਸਮਾਂ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਕੀ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਸਾਡੇ ਬੋਡਾਂ ਵਿੱਚ ਰਿਸਾ ਲੈਣਾ ਤੋਂ ਹੀ ਮੁਕਾਬਲਨ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੇ ਮਾ-ਬਾਪ ਅਪਣੇ ਕਈ ਸਾਥੀ ਕੰਬਲ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਸਾਨੂੰ ਦੇਣਾ ਇੱਤਜ਼ਾਰ ਕਰਦੀਆਂ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਕਿਵੇਂ ਵਿੱਚ ਦੋ-ਦੋ ਵਾਡੀ ਅਭਿਆਸ ਕਰਦੀਆਂ ਸੀਂ। ਸਾਡੇ ਦੇ ਵਾਡੀਆਂ

‘‘**ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਮਾਲਾ ਲੈਂਦੇ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨੁਸਾਰ ਸੰਖੇ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਸਮਾਂ ਵਿੱਚ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਿਨੈਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।**’’ ਇਹ ਸੰਖੇ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਸਮਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨੁਸਾਰ ਸੰਖੇ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਸਮਾਂ ਵਿੱਚ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਿਨੈਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।



ਹੁੰਦਾ ਇਸਦਾ ਦੱਸਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ ਅਫੀਰੀਕੀ-ਮੁਮੰਤਿਕਲ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ, ਜੋ ਕੁਝ ਉਸ ਨੇ ਹੁੰਦਾ ਇਆ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਹੁਣੇ ਪ੍ਰਿਮਿਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਜੋ ਕੁਝ ਪ੍ਰਿਮਾਂ ਨੂੰ ਵੱਡੇ ਹੁੰਦੀਆਂ ਨਹੀਂ ਹਨ ਪਰ ਜੇ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਵੋ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ ਨਾਨੇ ਖੇਡਾ ਸਾਨੂੰ ਸਮੇਂ ਦੀ ਪਾਬੰਦੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਟੀਮ-ਵਰਕ ਅਤੇ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਸਿਖਿਆ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਖੇਡਾ ਸਿਖਉਈਆਂ ਹਨ ਕਿ ਹਾਰਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਇਲ ਛੱਡ ਕੇ ਬੈਠ ਨਹੀਂ ਜਾਣ, ਸਮੇਂ ਜਿਤਾਈਆਂ ਕਰੀਬਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੁਧਾਰ ਕੇ ਅਗਲੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਸੇਵਾ ਵੋ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ ਨਾਨਾ ਜੀ ਪ੍ਰੰਤੂਰਾ ਵੀ ਪ੍ਰੰਤੂਰਾ ਵੀ

ਉਹ ਸਭ ਤੋਂ ਵਡਾ ਗੱਲ ਕਿਵਾਂ ਹੁਦਾ ਸਾ  
ਕੋਲ ਮੁ-ਬਧ ਤੋਂ ਭੈਣ-ਭਰ ਹਨ, ਉਸ ਕੋਲ  
ਤੋਂ ਹੇਸ਼ਮੁ ਉਸੀ ਚਿੰਨ੍ਹ ਦੀ ਕਿਰਦ ਕਰਕੇ। ਰੱਖ  
ਰਦੀ ਤੇਰਾਵੀ-ਪੜੀ ਸਮਰਥ ਕਰਕੇ ਸੌ 24  
ਚੀਜ਼ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਤੋਂ ਚੈਪੀਅਨੀਸਿਪ ਟਰਨਮੈਟਾਂ  
ਲਿਆ। ਕੰਚ ਪੀਅਰ ਦੀ ਸਿਫਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ  
ਜ਼ਿਭਾਗੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਹੱਲੇ ਵਿਭਾਗੀਆਂ  
ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ  
ਰੱਜ ਕੇ ਪੈਂਦੀਆਂ ਸਨ ਅਤੇ ਪਿਆਰ ਵੀ ਰੱਜ

ਬੱਦਾ ਨ ਮਨੁੰ ਹਰਾ ਦਾ ਮੁਹਤਤਾ ਸਾ ਸ਼ਬਦਿਆਂ  
ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਜਿੱਭਾਗੀ ਜਿੱਤਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ  
ਉਹ 10 ਵਾਈ ਆਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬੱਦਾ ਨੇ ਮੈਨੂੰ  
ਆਪਣੇ ਗੁੰਬੜੇ 'ਤੇ ਕਾਬੂ ਲਿਆ ਸਿਖਿਆਇਆ; ਸਿਹਰੇ 'ਤੇ  
ਮੁਸਕਰਹਾਰ ਰੱਖਣ ਦਾ ਇਲਮ ਬਖਸ਼ਿਆ ਹੈ। ਜੇ ਸੇਵਾ  
ਇੱਕ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਸੀ ਤਾਂ ਬੱਦਾ ਨੇ  
ਮੈਨੂੰ ਅੱਗੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਲਈ ਵਧੀਆ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ,  
ਤਿਆਰ ਹੋਣ ਦੀ ਸਿਖਿਆ ਦਿੰਦੀ। ਤਜਰਬਿਆਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ  
ਨਿਮਾਣਾ ਰਹਿਣ ਦੀ ਸਿਖਿਆ ਦਿੰਦੀ।

ਜੂਨ

‘ਪੰਜਾਬੀ ਪਰਵਾਜ਼’ ਵਿੱਚ ਭੱਖ-ਭੱਖ ਲੇਖਕਾਂ ਦੇ ਲੇਖ  
ਸਿਰਫ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੇ ਵਿਟਾਂਦਰੇ ਅਤੇ ਇੱਕ-ਦੂਜੇ ਤੱਕ  
ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਅਨੁਭਵ ਪੁੰਚਦੇ ਕਰਨ ਦੇ ਮਕਸਦ ਨਾਲ  
ਛਾਪੇ ਗਏ ਹਨ। ਲੇਖਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਵਿਚਾਰਾਂ/ਤੱਥਾਂ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ  
ਹੋਣਾ ਜਾਂ ਨਾ ਹੋਣਾ ਪਾਠਕਾਂ ਦਾ ਨਿੱਜੀ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਲੇਖਾਂ/ਪ੍ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹਲਕੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਤੋਂ ਗੁਰੂਆਂ ਅਤੇ  
ਅੰਦਰੋਂ ਪੱਧੇ ਕਰਨਾ ਪੰਜਾਬੀ ਪਰਵਾਜ਼ ਦੀ ਪਹਿਲ ਹੋਵੇਗੀ।

Punjabi Parwaz LLC  
DBA Punjabi Parwaz

### **Address:**

**Address:**  
827 E. Kings Row, Unit# 7  
Palatine, IL 60074

Page 1

Anureet Kaur  
Kuljeet Singh

‘ਪੰਜਾਬੀ ਪਰਵਾਜ਼’ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਛੋਨ ਉਤੇ ਪੜਨ ਲਈ ਛੋਨ: 224-386-4548 ਉਤੇ ਸੰਪਰਕ  
ਕਰੋ ਜਾਂ ਸਾਡੀ ਵੈਬਸਾਈਟ [www.punjabiparwaz.com](http://www.punjabiparwaz.com) ਉਤੇ ਈਪੈਪਰ ਦਾ ਬਣਨ ਲਈ ਕਰੋ

Punjabi Parwaz

ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਬੋਬ) ਸੰਪੁ  
 ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੰਗੀ  
 ਮਨਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਸੈਕ) ਭਮਰਾ  
 ਜੇਧ ਸਿੰਘ ਸਿੰਪੁ  
 ਯਾਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਹਿੰਪੀ) ਖੱਟੜ  
 ਅਮਰਤਿਕ ਸਿੰਘ ਸਿਕਾਂਗੇ  
 ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਰੰਗਵਾਂ  
 ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਚਿੱਲ  
 ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚੱਠਾ  
 ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਪਮਾ  
 ਗੁਰਿੰਦਰਚਿੰਦ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ  
 ਬੇਅੰਤ ਸਿੰਘ ਬੋਪਾਏ  
 ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਛੀਡਸਾ  
 ਦੀਵਾਜ ਸਿੰਘ ਧਨੋਆ

ਗੁਰਵਿਦਰ ਬੱਧੂ (ਐਪਲਟਨ)  
 ਅਜੈਬ ਸਿੰਘ ਲਖਣ  
 ਹਰਕੇਵਲ ਸਿੰਘ ਲਾਲੀ  
 ਬਿਕਰਮ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘੁ  
 ਮਿਠੀ ਮੁਲਤਾਨੀ  
 ਗਰਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਸਿੰਘ  
 ਇੰਦਰ ਹੁਸਣ  
 ਸੰਨੀ ਪੜ (ਮਿਸ਼ੀਗਨ)  
 ਮਨਸਿੰਚਰ ਸਿੰਘ ਹੀਰ  
 ਅਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕੁਲਾਰ  
 ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਯੂਆ ਸਿਟੀ)  
 ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੇਤਾ (ਓਕਲਹੋਮਾ)  
 ਹਰਮੀਕ ਸਿੰਘ ਗਿਰਨ  
 ਜਿਗਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਛਿੱਲੋਂ

**ਕਲਕੱਤਾ ਬਲਾਤਕਾਰ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਘਮਸਾਣ ਜਾਰੀ**

ਪੰਜਾਬੀ ਪਰਵਾਜ਼ ਬਿਊਰੋ

\*ਸਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵੱਲੋਂ ਸਹਿਰਦਤਾ ਨਾਲ ਨਜ਼ਿਠਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼

कलकृता दे आर.जी. कर मैट्रीकल वाल्स अंडे  
हसपाल विंच इंक पेस्ट गैरीज़सन कर रही  
डाक्टर बुद्धी नाल वापरे रोप क्रेम सी घटना  
उत्कर्षन सारे देस दी आज्ञा नुँ हगलू के रैंक  
विंच ठाँ। इस राउन्ड ते ना पिरमैडैक्लिंग विंडे  
नाल सुन्दे लेवा, सर्वो रोठन किंडिआ दे लेवा नी वौं  
पुदरसन कर के आपना रोम साहर बीठा है  
बलात्कर आपणे आप विंच ही इंक डिएनक सुरम  
है। विंच उत्तरी मरवी दे बिल्ल इंक जवान अंगरू  
दी चिसानी/मानामिक खुसलखुरी द रात रक्न  
सी घटना है; पर बलात्कर ते ब्राउन मैंपियट औरउन  
नुँ वर्कल वर देणा अंडे दा पिलाउन्ना सुरम बघ  
जांदा है। भारत विंच हर रोज उक्तीबन 80 बलात्कर  
चीमा घटनावा हपरिनीआ ठान अंडे क्रिस वौं  
जामरीतिक भारती दे मैंडा विंच अप्पुन नल क्रिम  
क्रिम दीआ घटनावा नुँ फीडी दरवानी पैदा  
यरम/माझ/उत्तर/लाल दे आपर ते विचर्चन विंडे  
दी क्वी वार इन्हा घटनावा नुँ जन्म दिंदे ठान  
भारती जन्ता पारटी वैले पिंडे सिंह इंक बलात्करी  
टेले दा सलामन करन दीमा बधर्ता साहमाणे आषीआ  
सन। इस ते इलावा थीडे व्हरे ते कु रु इंक क्वी  
क्रीबी दी ओरत नल मीनपूर विंच वापरिना  
वरके अंडुरागरात्री पंथंर दीमा संस्कारा नुँ वौं  
मापाने दा नोटिस लैन लैवा मजबूर होणा पिंडा।

आर. नी. कर हमारेल वाल मामला पैछावी बंगाल नाल संबंधित है। इसे द्विभाषी कांगड़ा दी मरवार तैयार है। ममता बैनरजी खुद आप ऐसर दौ उहो लेख ते पैटिंग जिहारी समझ कलावा नाल ही जुड़े होए हो ना। इस घटना दी पैटि दा अंदरां तं ला गुरु सरदार हन कि संबंधित मामले दा कांगड़ा होई एक पत्री रिखी आपने धैरा 'ते खड़ी दृष्टि दे मापे दिस हाल' दें गजर रहे होंगो। ममता 2011 'च पहिली

ਵਰ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਲਾ 'ਤੇ ਮਾਰਕਸਵਾਦੀ ਕਾਮਿਊਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਦਾਕਿਆਂ ਲੰਘਾਉਣਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਮਾਤ ਦੇ ਕੇ ਅਪੋਣੀ ਸਮਰਥਕ ਬਣਾਈ। 2012 ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੌਂਗਾਂ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੇ ਸਾਡਾ ਪਾਂਚ ਵੱਡੇ ਹੋਰੇ ਹੋਏ ਕੁਝ ਕਰਾਰੀ ਮਾਤ ਦੇ ਸੁਰਕਤ ਬਣਾਈ। ਮਹਾਂਦੀ ਦੇ ਸਿਆਸੀ ਸਮਰਥਕ 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸੰਕ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਸਾਡਾਂ ਪੱਧਰਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਕੌਂਠੇ ਦੇਂਦੇਗਾ?

ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਟੇਟ ਵਿੱਚ ਦੋ ਟਰਮਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕਿਸੇ

ਇਕ ਪਰਾਠੀ ਦਾ ਰਸ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਕਰਾਂ ਦੇ ਚੁਪੈ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰਾਂ ਅਤੇ ਅਫਸਰਸਾਂ ਹੀ ਦੁਹਰ ਛਾਇਆ ਹੋ ਕ੍ਰਿਮਿਨਲ ਮਾਨਸਿਕਤ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜੁ ਜਮਾਂ ਆਗ ਰਣ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਇਹ ਸੀ ਇਕ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਹਿੱਸਾ ਵਿੱਚ ਸਮਾਜ ਵਿੱਚ ਰਨਾਵ ਲਈ ਹੈ, ਉਥੋਂ ਕਵਰ ਵਾਰ ਪਿਲਾਉਣੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਅਪਰਾਧ ਵੀ ਵਾਪਰ ਜਾਂ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਵੀ ਅਜਿਹਾ ਵਾਪਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਖੜ੍ਹ ਭਰਵਾਦ ਨੂੰ ਖੜ੍ਹ ਕਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਹਿੱਸਾ ਰਾਬੰਡ ਕਰਾਰੇ ਖੜ੍ਹ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਕਾਨੂੰਨੀ ਬਹਰਾਂ ਕਤਲ ਹੋਏ ਬਲਤਾਵਰਾਂ ਦੀਆਂ ਘੱਟਨਾਵਾਂ ਵਾਪਰੀਆਂ। ਅਕਾਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਦੂਜੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੱਡੇ ਬਾਲ ਪ੍ਰਤਿਰਹਾਰ ਦੀ ਮਲਕੀਤੀ ਵਾਲੀ ਇਕ ਚਲਦੀ ਬੱਸ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝੀ ਨੂੰ ਕੁਝ ਕੇ ਬਾਹਰ ਸੱਤੇ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਅਕਾਰੀ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਵਾਪਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਾ ਪਸਾਰ ਵੀ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਲੋਕ ਦੇ ਸੱਤਾ ਨਾਲ ਜੁਭਨ ਦਾ ਹੀ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਿ ਹੈ ਸੀਰੀਜ਼ ਵਿੱਚ ਵੀ ਆਵੇ, ਉਸੇ ਨਾਲ ਜੁਭਨ ਦਾ ਰਾਹ ਲੱਕ ਲੱਕ ਨੌਜਵਾਨ ਦਾ ਰਾਹ ਇਸ ਲਈ ਸ਼ਾਸਨ ਅਜ਼ੀਜ਼ੀ ਰੂਪ ਨਿਹਾਂ ਦੀ ਰੂਪ ਨਿਹਾਂ ਰਿਹਾ: ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਨੂੰ ਪੰਥੇ ਸੱਤਾ ਦੀ ਓਚਿ ਵਿੱਚ ਹੀ ਪਲ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਦੀ ਛਾਂ ਹਾਸਲ ਸੀ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਐਡ.ਆਈ.ਆਰ  
ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਦੇਰੀ ਹੋਈ ਅਤੇ ਕਲਜ ਦੇ ਮੁਖ  
ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਕਤਲ ਕੇਸ ਨੂੰ ਆਤਮ ਹੱਤਿਆ ਦਾ ਮਾਮਲਾ  
ਸ਼ਾਇਦ ਦਾ ਪੜ੍ਹਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਇਸ ਦੇ ਬਾਲੁਤ ਬਲਤਕਰ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਆਧਾਰ ਬਣਾ ਕੇ ਅਪਣੀ ਰਜਸ਼ੀਡੀ ਅਗੋਂ ਵਾਪਣਿਉਂਦੇ ਹੋ ਰਹ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਗੁਰੇਸ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ; ਪਰ ਹਾਲੇ ਵੀ ਸਾਡੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਸਿਆਸੀ ਸਰਬ-ਸੰਮੱਤੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾਣ ਚਾਹੀਏ ਹੈ ਤੇ ਕੀ ਨਹੀਂ? ਕੀ ਜਾਇਸ ਹੈ, ਕਿ ਸਿਵੇਂ ਸੰਭਾਵੀ ਦੇ ਬਾਅਦ ਸੌਹਿੰਦਾਲੀ ਲਈ ਲਾਈ ਨਾਲ ਜਾਇਸ ਹੈ ਕਿ ਸਿਵੇਂ ਸੰਭਾਵੀ ਕੇਂਦਰੀ ਕੰਡ ਕੰਡਕਰ ਵੀ ਕੋਈ ਹੋਣਾ ਹੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਕਿ ਨਹੀਂ? ਪਰ ਅਜ ਵੀ ਜੇ ਸਰਵੇਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਰਜਸ਼ੀਡਿਕ ਪਾਰਟੀਆਂ ਇਸ ਮਸਲੇ 'ਤੇ ਉਤਤਰ ਨਹੀਂ ਵਿਚ ਦੇਂਤਗਿਆਂ। ਵਿਰੋਧੀ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਹੁਣ ਪੱਥਰੀ ਬੰਗਲਾ ਵਿੱਚ ਦੀ ਇਸ ਬਲਤਕਰ ਦੀ ਘਟਨਾ ਲਾਭ ਉਠਾਉਣਾ ਦੀ ਸਿਖਚੇਤ ਰਾਹ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਹਾਨ ਕਰਕੇ ਸੀ ਪੀ ਐਮ ਅੰਤ ਤੱਤੀ ਸਜ਼ਾ ਪ੍ਰਤੀ ਇੱਥੋਂ ਪਲਾਗਰਿਵਾਂ ਬਲਤ ਵਿਚ ਅਪਣੇ ਸਾਡੇ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਮਸਲੇਂ ਕੋਰੇ ਨੂੰ ਸੈਡੀਕਲ ਅਮੇਂਡੀਆਂ ਸੁਰੱਖਿਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਅਤੇ ਮਾਡਲੀ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਘੋਣ ਲਈ ਇਕ 9 ਮੈਂਬਰੀ 'ਨੈਸ਼ਨਲ ਟਾਸਕ ਫੋਰਮ' ਦਾ ਗਠਨ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਮੇਟੀ ਇੱਕ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ-ਅੰਦਰ ਅਪਣੀ ਲਿਪੇਰਤ ਦੇ ਦੇਵੇਂਗਾਂ। ਅਦਾਲਤ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਕੋਈ ਸੈਡੀਕਲ ਅਮੇਂਡ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਮ ਹਾਲਤਾਂ ਅਤੇ ਆਮ ਭਲਾਈ ਦੇ ਮਸਲੇਂ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਸਿਵਲਟਰਸ਼ਾਫ਼ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕੰਵੇਂਸ ਕੇ ਰਿਕਾਵ, 'ਅਮੀ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਬਲਤਕਰ ਦੇ ਵਾਪਣ ਦੀ ਉਤੀਕ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ, ਸਾਨੂੰ ਇਹਨਾਂ ਮੁੱਦਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਲਾਉਣ ਲਈ ਅਗਲਾ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਹੋਣਗੇ।' ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਹਤਤਾਲ 'ਤੇ ਗਈ ਮਿਹਨਤ ਅਮੇਂਡ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀ ਕੀਤਾ ਉਹ ਅਪਣੇ ਕੰਮ 'ਤੇ ਵਾਪਣ ਪ੍ਰਤੁ ਜਾਣ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਸਲੇਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਕੌਮੀ ਸਿੱਖਿਆ ਕੇ ਤੈਂਤ ਤੇ ਸਿਖਿਆ ਕਾਨੂੰਨ।

परं प्रा. वा. पांडित ने कहा- 'उत्तर नाल योग्य एक दृष्टि रे रे रे प्रधारनान् नै सिम्ब हुँ दैल यंक रेरे हन। इस नाल पीड़ितान् नै इनामाद मिले नै ना, पर वृक्ष हेर लेंदा' दा जानी/माली नुक्सान ज़ुरु हे सरदा है। इस तें इलावा राज ती कीमती जाएस्टाद दा नुक्सान अलंगा। उच्च इह मैंतेख वाली बँल है कि स्पृहीम केरटन नै इस मामले दा आपणे तेर 'ते नेंटील लिए लाए।' अदालत अनुराग मैंटीकल अमाले दी मुर्धन्याभा, भलाई अंदे महीनी सान (गिरगित) है। बघरवार रंबंद, 'उच्चम दोई करमस्त' है। कलकर्ता हाईकोर्ट दे सारांक पुरिस तें हैं के मामले दी जांच सी.सी.एसी नै दे सिद्धी है।

ਮਾਲੇ ਦੀ ਸਣਵਾਈ ਦੌਰਾਨ ਸੁਪੀਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਬੇਹੱਦ ਅਹਿਮ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਤੀਤੀਆਂ ਹਨ। 20 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਉਚਤਮ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਮਾਲੇ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਸਣਵਾਈ

**ਮਿਡਵੈਸਟ ਪੰਜਾਬੀ ਗੌਲਫ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਕਰਵਾਇਆ ਗੌਲਫ਼ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ**

**ਸਿਕਾਗ:** ਮਿਡਵੈਸਟ ਪੰਜਾਬੀ ਗੱਲਡ  
ਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਲੰਬੇ ਐਤਵਾਂ ਇੱਥੋਂ ਦੀ ਸਬਰਬਲ  
ਫੈਲਾਉਣ ਅਸਟੇਟਸ ਦੇ ਹਾਈਲੈਂਡ ਵੱਡਸ ਗੱਲਡ ਕੋਰਸ  
ਚ 13ਵੇਂ ਸਾਲਾਨਾ ਗੱਲਡ ਟੁਰਨਮੈਂਟ ਕਰਵਾਇਆ  
ਸੁ ਟੁਰਨਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਇਲਿਨੋਈ ਸਟੇਟ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ  
ਸ਼ਕਾਨਿਸ਼ਨ ਅਤੇ ਆਇਓਡਾ ਸਟੇਟ ਤੋਂ ਵੀ ਗੱਲਡਰ

ਮਿਥਵੈਸਟ ਪੱਧਰੀਆਂ ਗੋਲਫ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਸਾਲ 2012 ਤੋਂ ਇਹ ਟੁਰਨਾਮੈਂਟ ਕਰਵਾਉਂਦੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਸਾਲ ਵਿੱਖੇ ਦੋ ਵਾਰ ਟੁਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਖੇ ਕਰਵਾਇਆ ਸੀ। ਇਸ ਵਾਰ ਦੋ ਟੁਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਖੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਇਹ ਹਿੱਸਾ ਹੈ ਕہ 22-23 ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਸਪੂਲੀਸ਼ ਕੀਤੀ, ਜੋ ਸਾਰੇ ਹੀ ਕਰੀਬ 35 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਜ

ਕਮਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੰਗ, ਡਾ. ਹਰਜਿਦਰ ਸਿੰਘ ਖਹਿਰ  
ਮੁਖਤਿਆਰ ਸਿੰਘ (ਹੈਪੀ) ਹੀਰ, ਜਗਾਰੀਤ (ਜੇਸੀ) ਸਿੰਘ  
ਅਣੀ ਸਮਰ ਸਨ।

ਟੁਰਨਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸੋਚੂ ਤੇ ਵਧੀਆ ਗੱਲਦਰਾਂ  
ਸਨਮਾਨ ਦਿੱਤੇ 'ਟੱਚ ਆਫ ਸਪਾਰੀਸ' ਇਟਾਸ਼ਾਨ ਵਿੱਚ  
ਇਕ ਸਨਮਾਨ ਸਮਾਗਮ ਅਤੇ ਰਾਤ ਦੇ ਖਾਲੀਆਂ ਦਾ ਇੱਤਜ਼ਾ

ਦੇ ਬੁਨਰਗ ਗੱਲਡਰ (ਕਰੀਬ 85 ਸਾਲ) ਸ. ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘਾ, ਸਿੰਖ ਰਿਹੀਂਤਾਸ ਸੁਆਈ ਸਿਕਗੋ ਦੀ ਪ੍ਰਥਮਕ ਕੋਮੇਟੀ ਦੇ ਸਾਭਕ ਪ੍ਰਧਾਨ ਰਾਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਲ ਅਨੇਕ ਪੰਜਾਬ ਸੁਪੋਰਟ ਕਲੱਬ ਦੇ ਸਾਭਕ ਪ੍ਰਧਾਨ ਰਾਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਹੋਰੋਂ ਤੇਜ਼ਾ ਨੂੰ ਟਰਾਵੀਂਡਾਂ ਦਿਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ।



ਪੁੰਚੇ ਹੋਏ ਸਨ। 'ਟ੍ਰੈਮ ਸਕੈਬਲ' ਯਾਨਿ ਦੋ-ਦੋ ਗੱਲਫ਼ਾਰੀ ਦੀ ਇੱਕ ਟੀਮ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੇ ਸਥਾਨ ਉਤੇ ਹਾਸਿਮ ਪਟੇਲ ਅਤੇ ਪ੍ਰਿਤਸ਼ ਪਟੇਲ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਕਰੇ ਅੰਡੜ-10 ਸੀ। ਦੂਜੇ ਸਥਾਨ ਉਤੇ ਸਿਰਫ਼ ਮਿਥਿਗ ਤੁਰ ਅਤੇ ਕੁਝ ਚਾਲ ਹੋਏ ਰਹੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਕਰੇ ਅੰਡੜ-9 ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਵਾਵਾ ਲੰਮੀ ਫਲਾਈਂ ਲਈ ਗਿਆਰਦੇਂ ਹੋਣ 'ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਵਿਰਾਗ ਅਤੇ ਪਿੱਧ ਦੇ ਨੇੜੇ ਸਤਾਰ੍ਹੇ ਹੋਣ 'ਤੇ ਗੁਰਸਾਹਿਬ

A photograph showing a group of men standing together. In the center, a man wearing a light purple polo shirt is looking towards the camera. To his left, another man in a yellow t-shirt is also looking forward. Several other men are visible in the background, some wearing turbans. The setting appears to be an indoor event or gathering.

ਇਸ ਮੌਕੇ ਸੋਰ-ਏ-ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ  
 ਸਿਕਾਂਗ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਲਾਈਵਿੰਗ ਸਿੰਘ, ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ  
 ਜਸਰੁਪ ਸਿੰਘ, ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ- ਅਮਰਦੇਵ ਸਿੰਘ  
 ਬੰਦੇਸ਼ਾ, ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚੌਠਾ, ਦੀਆ ਬੰਦੇਸ਼ਾ,  
 ਖਜ਼ਾਨੀ ਅਗੁਰਪਾਲ ਮਾਹਾਂ; ਪੰਜਾਬੀ ਕਲੱਬਰਾਲ  
 ਸੁਸਾਇਟੀ ਕਾਨੂੰਗ ਦੇ ਕਾਰੋਬ ਸੋਹੀ, ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ  
 ਧਾਲੀਵਾਲ, ਵਿੱਕ ਸਿੰਘ; ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ  
 ਸਿਕਾਂਗ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਲੋਕੀ ਸੋਹੇਤਾ ਤੇ ਸਿੰਹੀ  
 ਦਿਆਂ; ਦਿਲਾਜ਼ ਸਿੰਘ ਢੀਡਾ, ਬੰਬੀ ਬਾਣ,  
 ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਏ-ਵਨ), ਡਾ. ਅਮਰਦੀਪ ਸਿੰਘ  
 ਸੰਘਾ, ਹੈਰੀ ਕੰਗ ਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਪਤੇਂਤੇ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

# ਮਿਲਵਾਕੀ ਦੇ 'ਤੀਆਂ ਦੇ ਮੇਲੇ' ਵਿੱਚ ਲੱਗੀਆਂ ਖੁਬ ਰੌਣਕਾਂ

ਮਿਲਵਾਕੀ, ਵਿਸਕਾਨਸਿਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਪਰਵਾਜ਼ ਬਿਊਰੋ): ਪੰਜਾਬੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਅਤੇ ਗੁਰੂਨਾਈਸ਼ਨ (ਪੀ.ਸੀ.ਏ.) ਮਿਲਵਾਕੀ ਦੇ ਬੀਬੀਆਂ ਦੇ ਗੁਰੂਪ ਵੱਲ ਲੰਘਾਂਦੀਆਂ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਤੀਆਂ ਦੇ ਮੇਲੇ ਵਿੱਚ ਖੁਬ ਰੌਣਕਾਂ

ਬੋਲੀਆਂ ਪਾਇਆ।

ਕੁਝ ਨੇ ਸਿਰ ਉਤੇ ਘੜੇ ਚੁੱਕ ਚੁੱਕ ਬੋਲੀਆਂ ਪਾਉਣ ਦੌਰਾਨ ਐਕਸਨ ਕਰ ਪਿਛ ਵਿੱਚ ਧਾਰੇ ਪਾਇਆ। ਧਾਰੇ ਚੋਣ ਅਤੇ ਚਾਟੀ ਵਿੱਚ ਪਈ ਮਧਾਟੀ ਨਾਲ ਦੁੱਧ ਬਿਕਵਣ

ਗੱਟੇ ਪਾਏ ਹੋਏ ਸਨ ਤੇ ਪੈਰੀ ਜੱਤੀ ਵੀ ਨੋਕਦਾਰ ਸੀ। ਫਿਰ ਉਸ ਨੇ ਗੀਤ ਉਤੇ ਗਿੱਧ ਵੀ ਪਾਇਆ। ਮਨਸਿਤ ਕੋਰ ਤੇ ਇੱਕ ਹੋਰ ਬੀਬੀ ਨੇ ਬੋਲੀਆਂ ਅਤੇ ਗੀਤਾਂ ਨਾਲ ਮੇਲਣਾ ਦਾ ਮਨੋਰਜਨ ਕੀਤਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੱਚਣ ਵੀ ਲਈਆ। ਪ੍ਰਗਰਹ ਸਹੇਲੀਆਂ, ਮਾਂਵਾਂ-ਸੱਸਾਂ ਦੀਆਂ ਤਾਰੀਦਾਂ ਤੇ ਸਿੰਠੀਆਂ ਨੌਕਾਂ-ਤੌਕਾਂ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ ਬੋਲ ਵੀ ਗੁਜ਼ ਰਹੇ ਸਨ। ਮਹੱਤ ਪੂਰਾ ਪਰਿਵਾਰਕ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਵਾਲਾ ਬਾਣੀਆਂ ਹੋਇਆ ਸੀ।



ਲੰਗਿਆਂ ਅਤੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਠੀ ਵਿੱਚ ਬੀਬੀਆਂ ਨੇ ਸਮੁੱਲੀਅਤ ਕਰਦਿਆਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਰੂਪਾਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੇਮਕਾਲੀਆਂ ਨਾਲ ਇਸ ਨੂੰ ਯਾਦਾਚਾਰੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਸਥੀਆਂ-ਸਹੇਲੀਆਂ ਨੇ ਦੁੱਖ-ਨੈੱਚਿ ਇਕੱਤਰ ਹੋ ਕੇ ਤੀਆਂ ਮਨਸਿਤ ਅਤੇ ਸਮਾਗਮ ਨੂੰ ਭਰਪੂਰ ਹੁੰਗਰਾ ਦਿੱਤਾ। ਤੀਆਂ ਦਾ ਇਹ ਪੰਜਾਵੀ ਮੇਲਾ ਸੀ। ਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਬੀਬੀਆਂ- ਹਰਪੀਤ ਚਾਹਨ, ਹਰਸਿੰਦਰ ਸੁਸ, ਪਿੰਡ ਸੰਧਾਰਿਆ, ਗੁਰਪੀਤ ਚਾਹਨ, ਜਸ ਕੌਰ, ਹਰਪੀਤ ਤੂਰ, ਮਨੀ ਤੂਰ, ਬਲਜੀਤ ਕਿਲ, ਗੀਨ ਐਲਖ, ਹਰਸੀਤ ਬੇਪਰਾਏ ਤੇ ਰਸਨ ਹਾਂਸੀ ਨੇ ਮੇਲਾ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਣ 'ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕਰਦਿਆਂ ਤੀਆਂ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਜੁਤੀਆਂ ਸਹੀਆਂ ਬੀਬੀਆਂ ਦਾ ਉਚੇਰਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਤੀਆਂ ਲਈ ਹਾਲ ਇਸ ਤ੍ਰੁਟਾਂ ਸਮਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ ਵਿਆਹ ਪਿਆ ਹੋਵੇ। ਸਟੇਜ਼ ਨੂੰ ਰੰਗ-ਬੰਰੀਂ ਪਰਦਿਆਂ ਅਤੇ ਸਜ-ਸਮਾਵਟ ਵਾਲੀ ਸਮੱਗਰੀ ਨਾਲ ਸਿੰਗਾਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਫੁੱਲ-ਬੁਟਿਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਫਲਤੀਆਂ, ਚੁਨੀਆਂ ਆਦਿ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਸੀ। ਉੱਤੇ ਬੀਬੀਆਂ ਵੀ ਪ੍ਰਾਂ ਸੱਜ-ਫੱਲ ਦੇ ਪ੍ਰਹੰਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਦਿੱਜਣਾ ਦਾ ਇਸ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੀ ਇੱਕ ਵੰਨੀਂ ਦੇਂਗਾਨ ਬੀਬੀਆਂ ਨੇ ਚੰਗਾ ਰੰਗ ਬੁਨਿਆਂ ਕੇਂਦੀ ਜਾਂਦੀ ਚਰਖੇ 'ਤੇ ਤੰਦ ਪਾਉਂਦੀ ਸੀ ਅਤੇ ਕੋਈ ਫੁਲਕਾਰੀ ਕੱਢਦੀ ਸੀ। ਕੋਈ ਚੁੰਗ-ਬੰਰੀਆਂ ਚਾਲਦੀਆਂ ਪੈਖਾਂ ਤੱਲਦੀ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀਆਂ ਤਾਂ ਕੋਈ ਫੁਲ ਛੱਟਾਂ ਵੇਖਦੀਆਂ ਵਾਰੀ ਮੁਤਾਬਕ ਪੰਜਾਬੀ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਨਾਲ ਜੁਤੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਤੇ ਟੈਂਪੇ ਗਾ ਗਾ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਸੀ। ਸਟੇਜ਼ ਉੱਤੇ ਡਾਂਚੇ ਮੌਜੇ ਉਤੇ ਬਹਿ ਕੇ ਬੀਬੀਆਂ ਨੇ ਸਿੱਟਣੀਆਂ ਗਾਈਆਂ ਤੇ ਬੋਲੀਆਂ ਪਾਈਆਂ। ਫੇਲੀ ਜਾਂਦੀ ਵੱਲ ਉਤੇ ਡੱਗਾ ਲਾਉਂਦਾ ਅੰਦੇ ਭੀ.ਜੀ., ਵਾਲਾ ਸਰਦਾਰ ਮੁੜਾ ਜਾਂਦੇ ਗਾਣਾ ਵਜਾਉਂਦਾ ਤਾਂ ਦੁਹਰੇ ਮਨੋਰਜਨ ਦੀ ਛਾਹਿਬਰ ਲੰਗ ਜਾਂਦੀ। ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੀਆਂ ਬੀਬੀਆਂ ਨੇ ਵੀ

ਦਾ ਇਸ ਵੀ ਦਿਲਚਸਪ ਸੀ। ਵਣਜਾਰਣ ਵਾਲੇ ਲਿਬਸ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਬੀਬੀ ਨੇ ਰੱਬ ਵਿੱਚ ਪੀਂਘ, ਫਲਟੀ, ਸਿਮਟਾ ਕੁਆਤੀਆਂ ਤੇ ਵਡੀ ਉਮਰ ਦੀਆਂ ਬੀਬੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਰੱਜ ਰੱਜ ਬੋਲੀਆਂ ਪਾਈਆਂ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਨੱਚਣ-ਗਾਉਣ ਦਾ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਗਿੱਧ ਪਾਇਆ। ਉਸ ਨੇ ਭਾਰੇ ਗਹਿਣੇ-ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਗਿੱਧ ਦਾ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਪਿਤ ਬੰਡਾਂ। ਵਿਆਹੀਆਂ, ਕੁਆਤੀਆਂ ਤੇ ਵਡੀ ਉਮਰ ਦੀਆਂ ਬੀਬੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਰੱਜ ਰੱਜ ਬੋਲੀਆਂ ਪਾਈਆਂ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਨੱਚਣ-ਗਾਉਣ ਦਾ ਚਾਅ ਲਾਹਿਆ। ਨਣਦਾਂ-ਭਰਜਾਈਆਂ, ਸਥੀਆਂ-



ਕੁਝ ਬੀਬੀਆਂ ਇਸ ਤੀਆਂ ਦੇ ਮੇਲੇ ਵਿੱਚ ਦੇਰ ਪਿੱਛੋਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਮਿਲੀਆਂ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਇੱਕ-ਦੂਜੀ ਨਾਲ ਇਸ ਤ੍ਰੁਟਾਂ ਗੁਲ ਲੱਗ ਰਹੀਆਂ ਸਨ, ਜਿਵੇਂ ਵਿੱਚੋਂ ਨੱਕਾ ਮੇਲ ਆ ਹੁੱਕਾ ਹੋਵੇ; ਤੇ ਮਿਲਣ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਿਹਨਿਆਂ 'ਤੇ ਸਾਗਰ ਲਲਕ ਰਹੀ ਸੀ। ਗਰਿਹਿਆਂ, ਕੰਪਤਿਆਂ ਤੇ ਮਹਿਸੂਸ ਮਿਲਣ ਦੇ ਸਟਾਲ ਵੀ ਸਨ। ਪੱਪਤਿਆਂ ਦੇ ਸਟਾਲ ਉਤੇ ਕੁਝ ਬੀਬੀਆਂ ਇਸ ਤ੍ਰੁਟਾਂ ਕੇਂਦ੍ਰਾਂ ਵੇਖ ਰਹੀਆਂ ਸਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਬਾਣੀ ਕੇਲ ਬੀਠੀਆਂ ਨਾਲ ਕੱਪਤੇ ਦੀ ਕਿਸਮ ਪ੍ਰੇਤ ਰਹੀਆਂ ਹੋਣ ਤੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰਦੀਪੀ ਗਜ ਦਾ ਭਾਅ। ਉਸੇ ਪਾਸੇ ਜਲੇਬੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਗੋਲੋਪੇ, ਬੇਲਪੂਰੀ, ਸਮੇਸ, ਪਕੜੇ ਤੇ ਹੋ ਚਲਖਿਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੋਂ ਇਲਵਾ ਸਵਾਦੀ ਬਾਣੀ ਹਜ਼ੁਰ ਸੀ।

ਬੋਲਿਆਂ ਨੇ ਆਪੋ-ਆਪੋ ਉਮਰ ਵਰਗ ਗਰੁੰਪ ਵਿੱਚ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀਆਂ ਦੇਰਾਨ ਕੰਡਿਓਗਾਵੀਂ ਲੀਤੀ ਤੇ ਭੰਗਤਾ ਪਾਇਆ। ਕਾਲੇ ਕਰਤੇ-ਪਸਾਮਿਆਂ ਵਿੱਚ ਖੁੱਡੇ ਲਹਿਰਾਂ ਕੇ ਨੱਚਦੇ ਮੁੜਿਆਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਵੀ ਖੁਬ ਸੀ, ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਬੀਠੀਆਂ ਵੀ ਸਮਾਲ ਸਨ। ਮੁੜ-ਦੁੱਜੀਆਂ ਦੀ ਸਹੇਲੀ ਭੰਗਤਾ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਇਹ ਟੀਮਾਂ ਭੰਗਤਾ ਰਾਈਸ਼ ਸਿਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਤਿਆਰ ਕਰਦਾਇਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ। ਖਾਸ ਗੱਲ ਇਹ ਵੀ ਸੀ ਕਿ ਪੀ.ਸੀ.ਏ. ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਬੀਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਮਿਲਵਾਕੀ ਏਤੀਏ ਵਿੱਚ ਰਹੀਦੀਆਂ ਬਚੁਰਗ ਬੀਬੀਆਂ ਨੂੰ ਵਿਸੇਸ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਸਿੱਖਾਂ ਟੀਆਂ ਜਾਂ ਬੰਨਿਆਂ, ਭੁੜੀਆਂ ਨੇ ਗਿੱਧ-ਭੰਗਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਕਿਵਾਂਦ ਇਲਾਵੇ ਗਏ। ਮਾਣ-ਤਾਣ ਮਿਲਣ 'ਤੇ ਬੀਬੀਆਂ ਵੀ ਖੁਸ਼ ਸਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਬੀਬੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪੀਸ ਦੇ ਰੀਤੀਆਂ ਸਨ। ਸਟੇਜ਼ ਹਰਪੀਤ ਚਾਲ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲੀ। ਗੋਲਡਨ ਸਪੋਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚ ਚਰਨਾਤਿ ਨਹੀਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸੀ, ਜਦਕਿ 'ਡੀਰੀਮ ਡੈਕੋਰ' ਦੀ ਕਿਰਨ ਨੂੰ ਤੈਕਰੋਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

Your Moment Photography



## ਮਿਲਵਾਕੀ ਦੇ 'ਤੀਆਂ ਦੇ ਮੇਲੇ' ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਯਾਦਗਾਰੀ ਤਸਵੀਰਾਂ



Sponsored Space

ਇਸ ਸਾਲ ਗਰਮੀਆਂ ਦੌਰਾਨ ਅੱਤ ਦੀ ਗਰਮੀ ਵਿੱਚ ਲਿੰਗੀ ਸਹਿਰ ਦੇ ਬਾਸ਼ਡਿਆਂ ਨੂੰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਣੀ ਦੀ ਕਿੱਲਤ ਨਾਲ ਚੁਡਣਾ ਪਿਆ ਹੈ, ਇਹ ਕੋਈ ਆਮ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਉਤੇ ਪਾਸੇ ਆਬਾਂ ਦੀ ਧਰਤੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਰੀ ਪਾਣੀ ਸ਼ੁੱਘ ਨਾ ਮਿਲਣ ਕਰਕੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੋਕ ਕੈਸ਼ਰ, ਗਰਦੇ ਦੇ ਰੋਗ, ਪੇਟ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਚਰਮ-ਰੋਗਾਂ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਅਨੇਕਾਂ ਲੋਕ ਮੌਤ ਦੇ ਮੁੰਹ ਵਿੱਚ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਪਾਣੀ ਦਾ ਆਦੇਸ਼ ਹੈ, ‘ਸੈਨੂੰ ਸੱਭ ਲਈ, ਪਲੀਤ ਨਾ ਕਰੋ; ਸੌਜਮ ਨਾਲ ਵਰਤੋ, ਕਿਉਂਕਿ ਸੈਂ ਚਲਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਪਰਤਾਂਗਾ! ’ “ਪਹਿਲਾ ਪਾਣੀ ਜੀਉ ਹੈ ਜਿਤੁ ਹਰਿਆ ਸਭ ਕੋਇ॥” ਸਿੰਦਰੀ ਦਾ ਆਧਾਰ ਪਾਣੀ ਹੈ— ਪਾਣੀ ਖਤਮ, ਕਹਾਣੀ ਖਤਮ! ਫੇਰ, ਕਿਸੇ ਸੁਖਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ, ‘ਸਿੰਦਰੀ ਚ ਪਾਣੀ ਵਾਂਗ ਨਿਮਰਤਾ ਬਣਾਈ ਰੱਖੋ; ਕਿਉਂਕਿ ਪਾਣੀ ਨੀਵਾਣਾਂ ਵੱਲ ਨੂੰ ਵਗਦਾ ਹੈ ਤੇ ਰਸਤੇ ਆਪੇ ਬਣਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।’

ਪਾਣੀ ਤੋਂ ਬਿਜਾ ਜੀਵਨ ਅਧੁਗ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਜਿੰਦਗੀ 'ਚ ਨਿਰੰਤਰ ਵਿਚਾਰ ਦਾ ਆਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। 84 ਲੱਖ ਸੂਨਾਂ ਪਾਣੀ ਉਪਰ ਹੀ ਨਿਰਭਰ ਹਨ। ਪਾਣੀ ਕਿਂਕ ਪਕਿਤਿਕ ਅਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਾਧਨ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਕਿਂਕ ਮੰਡਵਪੁਰਨ ਸੰਸਾਧਨ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਜੜ੍ਹ ਕਾਨ ਦਾ ਸਾਥੀ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਮੁਢ ਕਰਕੀ ਪਾਚਰਾਸੀ ਅਦੂਤ, ਅਮਿਲ, ਅਦੁੱਤੀ ਤੋਂ ਸੀਤਲ ਸੰਦਰਤ ਰਚਨਾ ਹੈ। ਤੱਤਾਦੇ ਜਾਂ ਜ਼ਬਹੀ ਪਾਣੀ ਨੂੰ ਸਾਂਤ ਸੰਸਤ ਕਰ ਕਰ ਲਈ ਅਤੇ ਹਾਏ ਦੀ ਤੁਹਾਡੀ ਦਾ ਪਰਾਮਾਤਮਾ ਪਾਣੀ ਹੀ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਧਰਤੀ ਪਾਣੀ ਦੀ ਪ੍ਰਭੂਸ਼ੰਤਾ ਰੂਪੀ ਬੀਮਾਂ ਉੱਪਰ ਸੰਚਲ ਸਿਸਟਮੀ ਨਾਲ ਸੰਭੋਲੇ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਜਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਨਿਰੰਤਰ ਵਿਚਾਰ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਨਿਮਰਤਾ ਅਤੇ ਅਭਿਵਾਦਨ ਦਾ ਸੁਚਕ ਹੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸਿਸਟੀ ਦੀ ਸਮੱਝੀ ਹੋਂਦ ਦੀ ਸੰਦਰਤਾ, ਉਪਜਤਾ,  
ਬੁਖ਼ਸ਼ਲੀ, ਖੇਡਾ ਤੇ ਲੰਬੀ ਉਮਰ ਦਾ ਸੌਚਾ ਸਥੀ ਹੈ।  
ਪਾਣੀ ਜੀ ਹੈ ਤੇ ਅਗਨੀ ਨੂੰ ਸਾਡ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਾਣੀ  
ਇੱਕ ਆਈ ਸਰਵੇਤ ਮਹਾਂਦਰਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਅੰਗੇ ਗੰਦਲ  
ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਿ ਜੁੜ੍ਹ ਉਠਾਂ ਇੱਕ ਮਹਾਂ ਪਾਪ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਦੀ  
ਪਵਿੰਦਰਤਾ ਹੀ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਸਰੀਰ ਸੱਖ ਤੇ ਜੰਨਤ ਦਾ  
ਰਸਤਾ ਦੇਸਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵੀ ਜੜ੍ਹ ਨੂੰ ਪੱਛੂਲ ਹੋਣ ਲਈ  
ਖਸ਼ਲੀ ਦਾ ਅਸੀਂਵਰਦਾ ਪਾਣੀ ਵੀ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਦਾ  
ਮੌਹ ਤੋਂ ਜੰਨਤ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਦੀ ਦਸ਼ਾਵੀਂ ਬਹਾਰਾਂ ਕਰੀਦੀ  
ਹੈ। ਸਿੱਖ ਕੌਮਾਂ ਤੋਂ ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਸੂਭਕਾਮਨਾਵਾਂ ਹਨ,  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੁਪਤ ਨਿਧਾਨ ਪਾ ਕੇ ਤੱਤੀਆਂ ਮੰਜ਼ਿਲਾਂ  
ਛੁਹੀਆਂ ਹਨ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦੇ ਤੱਤਾਂ  
ਨੇ ਜੀ ਹੋਏ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਹੋਵੇਗਾ; ਸਿੱਖ ਪਾਣੀ ਨੀਂ,  
ਉਂਥੇ ਜੀਵਨ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਪਾਣੀ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਰ ਬਿਲਕੁਲ ਘੱਟ  
ਜਦਾ ਹੈ, ਉਥੋਂ ਗੈਸਾਂ ਵੀ ਬਹੁਤਾਂ ਹੋ ਕਰਕੇ ਜਵਾਲਾ  
ਪਾਣੀ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਪਾਣੀ ਦੇ ਘੱਟੇ ਪੱਥਰ ਨਾਲ ਗੈਸਾਂ ਦੀ  
ਬਹੁਤਾਂ ਧਰਿਦੀ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

ਵਾਪਰੀ ਜਨਸੰਖਿਆ ਅਤੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪਹਿਲਾਂ ਦੁਆਰਾ ਇਸ ਦੇ ਦਰ-ਉਪਯੋਗ ਕਰਨ ਪਈ ਦਾ ਪੱਧਰ ਘਟ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਦੀ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮਹੱਤਤਾ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਮਹੱਤ ਦੀ ਸਿੱਢੀ ਦੇ ਆਖਰੀ ਸਾਰੀ ਤੌਰ ਸਾਥ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਵਿਖੀਆਨ ਤੋਂ ਲੋਕ ਕੇ ਧਰਮਿਕ, ਬੋਲ੍ਹ, ਸਮਾਜਿਕ, ਵਿਹਾਰਾਂ ਕਾਰਨਾਂ-ਸਮਾਗਮਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾਣੀ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਧਿਮੀਤਾ ਜ਼ਗਨ ਸੁਗਰੰਤ ਤੋਂ ਚਲਦੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਥੇਡੀ ਕਾਇਨਤ ਤੋਂ ਮਹੱਤ ਦੀ ਭੁਬਲੂਰੀ ਲਈ ਪਾਣੀ ਦੀ ਸੁੱਖ ਕਮਿਕਾ ਹੈ।

ਜਲ ਸੰਸਾਧਨਾਂ ਦੇ ਨਿਯੋਜਨ, ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਨੂੰ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਸੰਚਾਲਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਫੌਰੀ ਜ਼ਰੂਰਤ

# ਪਾਣੀ ਦਾ ਆਦੇਸ਼

ਅਹਿਮੀਅਤ

ਬਲਵਿੰਦਰ ਬਾਲਮ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ  
ਫੋਨ: +91-9815625409



ਤਾਂ ਅਸਿਹੇ ਹਨ, ਜਿਥੇ ਅੱਜ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਕਿਲੋਮੀਟਰ  
ਤੋਂ ਵੱਧ ਪਾਲੂ ਚੱਲ ਕੇ ਪਾਪੀ ਲਿਆਉਣ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਸੰਪੁਰਨ  
ਜਲ ਸੰਸਾਧਨ ਦਾ ਅਪਿਸ਼ੇਨ, ਅਨੇਕ ਦਿਸ਼ਟੀਕੌਣ, ਜਿਸ  
ਵਿੱਚ ਨਨੀ-ਲਾਲੇ, ਨਿਕਸ ਪ੍ਰਾਣੀ, ਹੜ੍ਹ-ਅੱਡ ਦੀ  
ਸਮੱਸਿਆ ਸਿਰਫ਼ੀ ਪੀਰੀਯੋਗ ਅਤੀ ਦੀ ਸੱਥ ਜ਼ਰੂਰਤ  
ਹੈ। ਪੰਜਾਬ, ਹਰਿਆਣਾ ਤੋਂ ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਤੇ ਭਾਗ ਵਿੱਚ  
ਸਮਝਲ ਭੁੰੀ ਰੋਂਗ ਕਰਾਨ ਵਿਖਾ ਕਰਾਜ (ਨਵੀਂ ਮਾਰਾ  
ਸਤਕ, ਰੇਲ ਤੇ ਨਹਿਰੀ ਮਾਰਗ) ਕਰ ਕੇ ਫਾਲੂ ਪਾਈ  
ਦਾ ਨਿਕਸ ਪਤੀ ਤੱਤ ਨਾਨੀ ਹੋ ਸਿਲਾ।

ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 1954 ਵਿੱਚ ਹੜ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਕਾਬੂ  
ਪਾਉਣ ਲਈ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਹੜ੍ਹ ਆਯੋਗ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਕੀਤੀ  
ਸੀ। ਹੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਲਿਪਿਫਲਟ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੱਧਰੀ ਯੋਜਨਾ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਤ  
ਕੀਤੀ ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦਿਆਤੀ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਪੱਧੇ ਕਰਨਾ,  
ਦਿਆਤੀ ਮਹਾਂਗਾਂ ਨੂੰ ਬੱਣਾਉਣਾ, ਉਚੇ ਚੁਬੰਦੇ ਬਣਾਉਣਾ,  
ਪੱਦੇ ਲਗਾਉਣਾ, ਹੜ੍ਹ ਵਾਲੇ ਲਿਕਾਵਾਂ ਦਾ ਦਿਧਾਰਾਣ, ਅਤੇ  
ਹੜ੍ਹ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਅਤੇ ਭਰੀਖਾਵਾਂ ਦੀ ਸੰਕੇਤ ਦੇਣਾ ਤੇ  
ਢਲਾਣਾ ਉਪਰ ਬੰਨੇ ਆਦਿ ਢੰਗ ਅਪਨਾਏ ਗਏ।

ਦੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਕਰਕੇ ਏਸੀ ਅਨੇਕਾਂ ਵਿਚ  
ਜੀ ਪਾਂਧੀ ਦੀਆਂ ਸਿਆਦਾ ਸਮੰਸਿਆਵਾਂ ਹਨ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ  
ਭਰਤ ਵਿਚ ਗੰਭੀਰ ਪਾਣੀ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਲਗਾਉਣ ਵਾਧਾ  
ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਪਾਂਧੀ, ਪਿੱਠਾਂ, ਸਹਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲੀਆਂ  
ਨਾਲੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਆਈ ਹਨ ਕਿਵੇਂ ਕਰਨੀ ਨਾਲੀਆਂ  
ਵਿਚ ਪਵੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਭਰਤੀ ਲੋਕਾਂ ਉਪਰ ਮੌਜੂਦੇ 'ਤੇ  
ਤੁਰੰਤ ਫੈਸਲੇ ਵਾਲਾ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਹਰ  
ਵਿਅਕਾਤੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀਆਂ ਧੀਆਂ ਉਡਿਓਂ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ  
ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਪਾਂਧੀ ਦੀ ਸੁਧਤਾ ਲਈ ਕੋਈ ਸਥਤ ਕਾਨੂੰਨ  
ਸ਼ਾਸ਼ਕ ਕਰੇ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ।

ਕੁਰਬਾਨੀ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ

ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਹੈਪੀ ਪੰਡਵਾਲ

ਘਰੇਲੂ ਭਗਤਿਆਂ ਦਾ ਸਤਾਇਆ ਇਨਸਾਨ  
ਛਕੀਰ, ਸਾਧ, ਸੰਤ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਏ (ਪਰ ਅੱਜ ਕੌਲੁ  
ਇਸ ਰਾਹ ਪੈਟਾ ਇੱਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਰਬਾਹ ਤੌਰੇਨ ਦੇ  
ਬਹਾਬਹਰ)। ਸਮਝ ਦਾ ਸਤਾਇਆ ਫਿਲਾਸਫਰ,  
ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ, ਸਮਾਜ ਦੀਆਂ ਰਸਾਂ ਤੋਂ ਵਾਲੇ ਹੋ ਜਾਂਦਾ  
ਏ। ਹਰਮਤ-ਸੱਤਾ ਦਾ ਸਤਾਇਆ ਦਿੱਤਾਵੇਂ, ਬਾਣੀ  
ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਸਾਂਝਾ ਏ। ਜਿਸ ਟੇਸ਼ਚਿਡੇ ਵਿੱਚਿਦੇ ਵਿੱਧ  
ਗਿਣਤੀ 'ਚ ਹੋ ਜਾਣ ਤੋਂ ਸਮਝ ਲਈਏ ਕਿ ਉਥੇ ਸੀ  
ਸੱਤਾ ਬਹੁ-ਜ਼ਾਲਮ ਹੋ ਗਈ ਏ। ਕਈ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ  
ਇੱਕ ਪੱਤਰਕਾਰ ਸਾਡੀ ਵੱਲੋਂ ਇੰਦੀ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ ਸੀ,  
ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕਿਤਰ-ਏ-ਖਸ ਸੀ ਕਿ ਜਦੋਂ ਦੇਸ਼ ਚ  
ਕਰਵਿਉ ਲੋਗਾਂ ਸੀ ਤਾਂ ਇੱਕ ਰਸਾਈ ਸੰਤ ਕਿਵੇਂ  
ਸਾਲ ਲੀਡੀ ਮੌਨ ਵਰਤ ਰੱਖ ਲੀਦੀ ਸੀ। ਉਹ ਜਾਨਦਾ ਸੀ  
ਕਿ ਇਹ ਰੇਲਾ ਸੁਲ ਭਰ ਤੋਂ ਢੂਲ੍ਹਾਂ। ਬੰਸਿਆਂ ਤੋਂ  
ਸ਼ਬਦਕ ਨੇ ਜੋਲੀ ਕੱਕ ਦੇਣਾ। ਦੋਹਾ ਹੋਣਾ, ਚੁਲ੍ਹੀ ਲਈ  
ਫਿਰਦਾ। ਉਹ ਨਾ ਬੇਲ ਕੇ ਹੋਰਮਤ ਦਾ ਖਾਸ ਅਤੇ  
ਵਿਦਰੋਹੀਆਂ ਦਾ ਹਮਾਰਦ ਬਣਿਆ ਰਿਹਾ; ਪਰ ਵਿਚਲੇ  
ਹੁੰਦੇ ਨੇ ਨਿਹਾਰ ਪਿਸ਼ਨੇ 'ਤੇ ਅੱਡੇਲ ਹੋ ਤੁਰੇਨੇ...  
— ਹੈ ਹੈ ਹੈ ਹੈ ਹੈ ਹੈ ਹੈ ਹੈ

ਸ਼ਾਹ ਦੁਪਾ ਸਿਲ ਭਰਗ ਸਿਲ ਜਾ।  
 ਪੀਰ ਬੁਝ੍ਯ ਸਾਰ ਹੁਰਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੁੰਤ ਸ਼ਹੀਦ  
 ਕਰਾ, ਪਰ ਭੀਮੀ ਸਾਰੀ ਚੀ ਢੂਦ-ਰਿਸ਼ਟੀ, ਗਤੀ ਖਾ-  
 ਨਵੀ ਖ ਈ ਦੀ ਦੀਰਥ ਸੌਚ, ਸਾਈ ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਜਿਹੇ  
 ਐਲੀਏ-ਫੇਰਕ ਨ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਇਤਿਹਾਸ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੁੰਦਾ।  
 ਇਹ ਇਤਿਹਾਸ ਕਤ ਤਵਰੀਖ 'ਚ ਸਨਮਾਲੀਂਗ ਨ ਹਨ; ਪਰ  
 ਪਰ ਦੂਜੇ ਥੈਸੇ ਦੂਜੇ, ਨੰਦੇ, ਗੰਧੀ, ਐਂਗੇਰਿਜ਼ਬ, ਬਾਘਰ  
 ਦੇ ਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਦਾ ਲਾਹਰਨਤੋਂ ਨੋ। ਅੰਗੇਜ਼ਬ ਕਰੀਬ 88  
 ਸਾਲ ਵਿਖੇ ਹੈ ਰਾਹਿਓ। ਸਾਡੀਆਂ ਰੀਡਿੱਗ ਵਾਂਗ ਜੀਵੀ।  
 ਸਾਹਿਬ-ਏ-ਕਾਮਲ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ 42  
 ਸਾਲ ਸਰੀਰ 'ਚ ਰਹੇ... ਜੀਵਨ ਸੀ ਖੁਸ਼ਬਾਦਰ ਛੁੱਲਾ  
 ਦੀ ਮਹਿਕ ਵਰਗਾ। ਕੁਝ ਮਰਿਕ ਕੇ ਇੰਡੀ, ਕੁਝ ਖੇਤਾ  
 ਤਾਂ ਦਿੰਗ, ਕੁਝ ਮਸਤੀ ਤਾਂ ਇੰਡੀ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸੁਗਰੀਧੀ  
 ਤਾਂ ਇੰਡੀ। ਪਰ ਕੱਢੇ ਨੇ ਕੀ ਦਿੰਗ? ਸਿਰਕ ਛੱਲਾ  
 ਕੀਤਾ। ਸਾਨ੍ਹਾਂ ਸਾਨ੍ਹਾਂ ਬਾਬਾਂ ਮਹਿਕ ਦੇ ਵਣਿਕਿਆਂ  
 ਦਾ ਅਕੀਲਦ ਨਾਲ ਜਿਕਰ ਕਰਾਨ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ  
 ਕੁਰਬਾਨੀ ਦਾ ਅਸਲ ਮਾਮਾਵਾਂ ਹੋ; ਪਰ ਕੱਢੇ ਤਾਂ  
 ਸਦੀਆਂ ਬਾਬਦ ਵੀ ਕੱਢੇ ਰੀਨ!



ਨੂੰ ਦੇਖਿਆਂ ਸੰਨ 1986 ਤੋਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਇਨ ਵਾਰ ਵੱਖ-  
ਵੱਖ ਜਲ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਵਿਗਾਰਾਨੀਆਂ ਦੀ ਜਿਗਾਰਾਨੀ ਵਿਚ ਜਲ  
ਨੀਤੀ ਦੀ ਰੂਪ-ਰੋਖਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਦੇਸ ਦੀ ਪਹਿਲੀ  
ਜਲ ਨੀਤੀ ਸੰਨ 1986 ਵਿੱਚ ਅੰਦੇ ਦੂਸਰੀ ਸੰਨ 2002  
ਵਿੱਚ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਪਰ ਇਨ ਜਲ ਨੀਤੀਆਂ ਦੇ  
ਬਾਜ਼ਰਾਂ ਰਾਈ ਖਾਮੀਆਂ ਕਰਨ ਜਲ ਪ੍ਰੈਂਟ ਵਿੱਚ ਗਿਰਾਵਟ  
ਦਾ ਸਿਲਸ਼ਿਲਾ ਜਾਰੀ ਰਿਹਾ। ਨਾਨਾਂ-ਨਾਨੀਆਂ ਸੰਕਰ ਕਰਾਂ  
ਜਲ ਪ੍ਰਦੁਸ਼ਣ ਵਧ ਦੇ ਕਰਕੇ, ਪਹਾੜੀ ਨੀਤੀਆਂ ਵਿੱਚ  
ਗੰਦਲ ਰੋਹਤ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਜਲ ਪ੍ਰਦੁਸ਼ਣ ਵਧ ਲੱਗ ਪਿਆ।  
ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਨੀਤੀਆਂ ਵਿੱਚ ਗੰਦਗੀ ਸੰਟੁੰਡ ਕਰਕੇ,  
ਅਸਥਿਆਂ ਪ੍ਰਵਾਹਣ ਕਰਕੇ, ਧਾਰਮਿਕ ਰੰਗ-ਵਿਚਾਰਾਂ  
ਕਰਕੇ, ਸਹਿਗੀ ਕੁਝ-ਕੁਝ ਸੰਟੁੰਡ ਕਰਕੇ ਆਦਿ  
ਪਾਰੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸੱਥੀ-ਕੀਵਾਂ ਤੋਂ ਗੱਲ ਫੇਲੀ ਸੁੜ੍ਹੇ  
ਗਈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਮੱਖ ਰੱਖਿਆਂ ਜਲ

ਵਿਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਦੀ ਦੁਰ-ਉਪਾਂਗਤਾ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪੁਨਰ ਸਥਾਪਿਤ ਤੋਂ ਪੁਨਰਵਾਸ ਤੋਂ ਜੋਜ਼ ਮੰਤਰੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਕਿ ਇਸਾਂ ਲਾਭ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸੁਖ ਸ਼ਹੀਦ ਸਹਾਰੀ ਲੋਕਾਂ ਵਾਲੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਧੋਰਾਂ ਵਿਚਲੀ ਪਾਣੀ ਦੀ ਗੁਰਵਾਤ ਤੋਂ ਨਿਗਰਾਨੀ ਰੱਖੀ ਜਾਵੇ ਦੀ ਸਹਿਮਤ ਪਾਣੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਕਿਰਿਤ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਮਿਲਾਉਣ ਦੀ ਕੰਮਿਸ਼ਨ ਵੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਾਣੀ ਦੇ ਪੱਧਰ ਲਈ, ਇਸਦੇ ਬਚਾਵ ਲਈ ਪ੍ਰਾਚਾਰ, ਪੁਸਾਰ, ਸਿਖਿਆ, ਦੰਡ ਅਤੇ ਮਾਨ-ਸਮਾਜ ਦੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਲ ਬਚਾਵ ਚੇਤਨਾ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨਾ—

ਧਰਤੀ ਵਿਚਲਾ ਪਾਣੀ ਮਿਠਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ  
ਮਿਠੀ ਦੇ ਕਣਾਂ ਵਿਚ ਵਸਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਗਰਭਿਤ  
ਪਾਣੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬਾਟਲਿੰਗ ਪਲਟਸ (ਬੋਤਲ ਉਪਯੋਗ)  
ਦਾ ਆਰਾ ਪਾਣੀ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਪਤ ਕਰਕੇ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ

ਭੁਲ ਕੇ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਫੈਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰਾਂ ਕਈ ਸੌਂਗ ਜਲ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਚਲਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਦਾ ਖਰਚਾ ਆਉਣ ਕਰੇ ਅਥਰੀਆਂ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਜਲਵਾਯੋਗ ਦੀ ਇਸ਼ਟੀ ਨਾਲ ਮਨਸ਼ਾਨੀ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਹੋਣ ਕਰੋਗ ਸਾਲ ਦੇ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਵੀ ਬਾਬਿਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਬਾਣੀ ਦੇ ਨਾਲ ਬਾਬਿਲ ਨਾ ਹੋ ਕਰੋਗ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਭਾਗਾਂ ਵਿੱਚ ਪਹਲੀਂ ਜਲ ਦੀ ਕਈ ਰੱਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਭਾਗੀ ਬਾਬਿਲ ਵਾਲੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਖਸ਼ਕ ਮਹੀਨਿਆਂ

ਵਿੱਚ ਪਾਈ ਦੀ ਕਮੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਉਤਰ ਦੇ ਟਰੇਣ (ਕਿਨਾਰੇ) ਸੈਚਨਾਂ ਵਿੱਚ ਭ੍ਰਾਗਤ ਪਾਈ ਦੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਭੰਡਰ ਪਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਦੇਸ਼ ਦੇ ਦੁਸਰੇ ਵਿੱਚ ਪਾਈ ਦੀ ਬਹੁਤ ਕਮੀ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਅੱਖ ਦੇ ਤੌਰ ਦੇ ਹਰ ਕੱਪੜ ਪਿੱਤ ਵਿੱਚ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਪੀਂਘ ਵਾਲੇ ਪਾਈ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ ਹੈ। ਦੇਸ਼ ਦੇ ਕਈ ਇਲਾਕੇ

# ਸ਼ੇਰ-ਏ-ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਸਿਕਾਗੇ (ਮਿਡਵੈਸਟ)

## ਸਿਕਾਗੇ ਕਬੱਡੀ ਕੱਪ 1 ਸਤੰਬਰ 2024



### ਖੇਡ ਅਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਮੇਲਾ

ਐਤਵਾਰ, ਸਵੇਰੇ 10:30 ਤੋਂ ਦੇਰ ਸਾਮ ਤੱਕ



ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ  
ਢੀਂਡਸਾ  
ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ



ਲਖਬਿਰ ਸਿੰਘ  
ਢੀਂਡਸਾ  
ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ



ਗੁਰਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ  
ਗਰਿਬਾਲ  
ਡਾਕਿੰਕਰਾਂ ਆਫ ਈਵੈਂਟ



ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੱਲ੍ਹਾਂ  
ਚੈਅਰਮੈਨ



Hon. Michelle Mussman  
State Representative  
District # 56  
Special Guest



Hon. Mary Beth Canty  
State Representative  
District # 54  
Special Guest



Hon. Kevin B. Morrison  
Cook County  
Commissioner, Dist.# 15  
Special Guest

### ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮਹਿਮਾਨ



ਜੇ.ਪੀ. ਖੇਰਾ



ਹੈਰੀ ਘੁਮਾਣ



ਅਮਰਿੰਦਰ ਘੁਮਾਣ



ਕੁਲਵੰਡ ਢਿੱਲੋਂ



ਬਿੱਲਾ ਢਿੱਲੋਂ



ਹਰਜੀਤ ਹਰਮਨ  
ਗਾਇਕੀ ਦੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ  
ਅਖਾੜੇ ਰਾਹੀਂ  
ਮਨੋਰੰਜਨ ਕਰੇਗਾ



ਐਮ. ਆਰ. ਦੂਬੇ  
ਐਡਵੋਕੇਟ



ਜਸਪਾਲ ਢਿੱਲੋਂ  
ਸਿੰਘ ਸੱਲ੍ਹਾਂ



ਬੋਲ ਸਿੰਘ ਧੰਮ  
ਸੱਲ੍ਹਾਂ



ਨਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ  
ਮੰਦਰ



ਜਸੀ ਸਹੋਤਾ



ਬੱਬੂ ਛੱਟੜਾ  
ਅਪਲਟਨ



ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕੱਟੀ



ਲਵ ਮਿਨਹਾਸ



ਸੁਨੀਲ ਸੁਰੀ



ਲਖਵਿੰਦਰ ਸੇਖੋਂ



ਕਵਿੰਦਰ ਕੌਰ



ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸਮਰਾ



ਅਮਰਜੀਤ ਚਿਮਾ



ਦੀਪਾਰ ਸਿੰਘ ਧਨੋਆ

**Free Entry  
Free Food  
Free Parking**

### ਪ੍ਰਾਨ



ਲਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ  
815-690-0941

### ਮੀਡ ਪ੍ਰਾਨ



ਜਸਬੁੰਧ ਸਿੰਘ  
224-578-2939

### ਬੋਰਡ ਮੈਂਬਰ



ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ  
ਵਾਲੀਆ  
847-477-1613



ਅਮਰਪਲ ਸਿੰਘ  
ਬੰਦੇਸ਼ਾ  
708-612-7963



ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ  
ਬੰਦੇਸ਼ਾ  
815-546-0525



ਅਮਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ  
ਗਿੱਲ  
920-460-1001



ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ  
ਚੱਨਾ  
630-523-3412

**ਸਭ ਨੂੰ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਸੱਦਾ**

**ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਆਓ  
ਮੇਲੇ ਦੀ ਰੱਣਕ ਵਧਾਓ**



ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ  
ਗਿੱਲ  
847-271-7451



ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ  
ਪਹਾਮ  
847-561-7101



ਅਮਿਤਪਾਲ ਮਾਂਗਟ  
ਖਜ਼ਾਨਾਂਦੀ  
847-890-0704



ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ  
ਬੰਦੇਸ਼ਾ  
815-474-5424



ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ  
ਚਿਮਾ  
815-261-2148

## ਸੇਰ-ਏ-ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਸਿਕਾਗੇ (ਮਿਡਵੈਸਟ)

## ਕਬੱਡੀ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਇਨ੍ਹਾਂ



ਕਬੜੀ ਦਾ ਦਜ਼ਾ ਇਨਾਮ



ਕਬੱਡੀ ਦਾ ਤੀਜਾ ਇਨਾਮ



ਕਬੱਡੀ ਦਾ ਚੌਥਾ ਇਨਾਮ



ਕਬੱਡੀ ਦੇ ਇੰਚਾਰਜ



ਵਾਲੀਬਾਲ ਦੇ ਇੰਚਾਰਜ



ਕਬੱਡੀ ਦੀ ਕੁਮੈਂਟਰੀ ਕਾਲਾ ਰਸੀਨ  
ਅਤੇ ਮੱਖਣ ਅਲੀ ਕਰਨਗੇ

ਪਲਾਟੀਨਮ ਸਪਾਂਸਰ



**PRADEEP SINGH**  
REALTOR



HARMINDER KAUR  
Realtor

SERVING CHICAGOLAND &  
NORTHWEST SUBURBS

RE/MAX



JESSE SINGH  
Ph: 847-606-3664

847-322-5832  
847-241-4824  
ishowhomers@yahoo.com  
homeshowings365@gmail.com  
[www.praedeepsinghrealtor.com](http://www.praedeepsinghrealtor.com)  
20 S Roselle Rd Schaumburg IL 60193  
Agent ID 242347  
COLDWELL BANKER I REALTY

# ਸ਼ੇਰ-ਏ-ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਸਿਕਾਗੇ (ਮਿਡਵੈਸਟ)

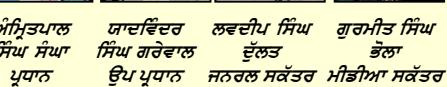
## ਗੋਲਡ ਸਪਾਂਸਰ



## Sher-E-Punjab Sports & Cultural Society Cincinnati (OHIO)



## ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਐਂਡ ਕਲਚਰਲ ਕਲੱਬ ਸਿਕਾਗੇ



ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਧਾਨ ਯਾਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਲਵਦੀਪ ਸਿੰਘ ਫੁੱਲਤ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਕੌਰ ਉਪ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਮੀਡੀਆ ਸਕੱਤਰ

**Mortgage Loans**  
**Residential & Commercial**  
(Licensed Mortgage Originator)

» Call: Amrik P. Singh

Serving Community from Last 14 Years

312-608-0006

asingh@gosfmc.com www.gosfmc.com  
9700 Patriot Blvd., Suite 110 Glenview IL 60026



Financial  
Lender

NMLS  
#332904

Deepak & Nikita Chandani

Ashok Chandani

Pritam & Priya Chandani



EXQUISITE 22KT GOLD, DIAMOND, POLO & STUDDED JEWELRY  
(773) 508-GOLD(4653) (312)-522-8685

ਵਧੀਆ ਜਾਫੀ ਅਤੇ

ਵਧੀਆ ਧਾਰੀ ਦਾ

‘ਰੰਗਲਾ ਪੰਜਾਬ’  
ਐਪਲਟਨ ਵੱਲੋਂ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ

## ਸੇਰ-ਏ-ਪੰਜਾਬ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਸਿਕਾਗੇ (ਮਿਡਵੈਸਟ)

### ਗੋਲਡ ਸਪਾਂਸਰ



ਸਵੇਰ ਦੇ  
ਖਾਣੇ ਦੇ  
ਸਪਾਂਸਰ



ਖਾਣੇ ਦੀ  
ਸੇਵਾ  
ਕੇ.ਕੇ. ਪੰਮਾ  
ਵੱਲੋਂ



ਮੇਲਾ ਮਿਡਵੈਸਟ ਦੀਆਂ ਸ਼ੁਹੂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਅਤੇ ਸਮਰਥਕਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

- ਇੰਡੀਅਨਐਪੋਲਿਸ ਦੀਆਂ ਰੱਸਾਕਸੀ ਦੀਆਂ ਦੋ ਟੀਮਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਸਿਕਾਗੇ ਅਤੇ ਮਿਲਵਾਕੀ ਦੀਆਂ ਟੀਮਾਂ ਨਾਲ ਹੋਣਗੇ
- ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਦੋੜਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣਗੇ
- ਬੀਬੀਆਂ ਦੇ ਮਿਊਜ਼ੀਕਲ ਚੇਅਰ ਮੁਕਾਬਲੇ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਕੱਪਿੜਿਆਂ ਤੇ ਗਹਿਰੇ-ਗੱਟਿਆਂ ਦੇ ਸਟਾਲ ਵੀ ਲਾਏ ਜਾਣਗੇ



ਫਿਲਮ ਨਿਰਮਾਤਾ ਅਤੇ  
ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਮਿਤੂ ਚੰਦਰਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼  
ਤੌਰ 'ਤੇ ਪੁੱਜ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹ  
ਕਥੜਕੀ ਮੇਲੇ ਦੀ ਡਾਕਮੈਂਟਰੀ  
ਬਣਾਉਣਗੇ



## ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਗੁਘਲੀ: ਹਾਕੀ ਖਿਡਾਰੀ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੀਨੀਅਰ

ਤਕੜਾ ਖਿੱਡਾਰੀ, ਵੱਡਾ ਕੋਚ, ਚੰਗਾ ਇਨਸਾਨ ਤੇ ਅਸੁਲੀ ਬੰਦਾ

ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ ਨੇ ਵੱਡੇ-ਵੱਡੇ ਖਿਡਾਰੀ ਪੈਂਦਾ ਕੀਤੇ ਹਨ- ਚਾਰੇ ਇਹ ਚੜ੍ਹਦਾ ਪੰਜਾਬ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਫਿਰ ਲਹਿੰਦਾ ਪੰਜਾਬ। ਨਾਮੀ ਖੇਡ ਲੇਖਕ ਨਵਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਕਾਲਮ ਰਾਹੀਂ ਚੋਟੀ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੀ ਜੀਵਨੀ ਉਤੇ ਝਾਤ ਪਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਹਥਲੇ ਲੇਖ ਵਿੱਚ ਖਿਡਾਰੀ ਵਜੋਂ ਲੰਲਪਿਕ ਚੌਪੰਥ ਬਣੇ ਅਤੇ ਕੋਚ ਵਜੋਂ ਵਿਸ਼ਵ ਵਿਜੇਤਾ ਬਣੇ ਹਾਕੀ ਖਿਡਾਰੀ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਾਰੇ ਸੰਖੇਪ ਵੇਰਵਾ ਹੈ। ਉਹ ਹਰ ਖੇਡ ਖੇਡਦਾ ਸੀ- ਹਾਕੀ, ਵਾਲੀਬਾਲ, ਭੁਟਬਾਲ। ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਗੁੱਲੀ ਡੰਡਾ ਵਰਗੀਆਂ ਦੇਸੀ ਬੇਡਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਪੂਰੀ ਮੁਹਾਰਤ ਸੀ। 1983 ਵਿੱਚ ਗੋੜੇ ਦੀ ਸੱਟ ਕਾਰਨ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਕਰੀਅਰ ਨੂੰ ਅਲਵਿਦਾ ਆਖ ਦਿੱਤੀ। ਉਹ 200 ਦੇ ਕਰੀਬ ਸੈਰ ਖੇਡਿਆ।

ରାଜିନ୍ଦର ମିଥ୍ ମୀଳିଆର ହାବୀ ଦା ମିଳନ ଡକ୍ଟର  
ଖିଡ଼ାରୀ ହେଠା, ଉପ ତେ ଡଙ୍ଗ ଉଠ କେବ ହେଠାଇଆ।  
ଉପ ତେ କେ ହାତୀ ଗଲ ଉଠ କଣ ଏଗା ନିମାନ ତେ ଆମସ  
ଦାରୁଚାନ୍ଦା ହୈ । ଏହା ମିଥ୍ ହିଁ ଅରଜନ ମାତ୍ର ହେଠାରେ ତେ  
ଦରେଖାଚାନ୍ଦା ଏବଂଦର୍ବ - ଦେବେ ହି ମିଳେ ହାବୀ । ଏହା  
ଦୁରୋବ୍ ପାପଦୀ ଦାଳା ଉଠ ଦେବ ଦା ଦିଲଲୋତା ଖିଡ଼ାରୀ  
ହୈ । ରାଜିନ୍ଦର ମିଥ୍ ନେ ସିଥେ କିମ୍ବା ଧିର ପରିଆ, ଶଦଳତା  
କି ମାଶ ଲାଗୀ । ଖେଦନ ଉଠ ଫୁଲକ କରନ ଟିମ ଲାମ ମାତ୍ର  
ମୀ, ପର କାହାର କାହାର ମହାର କାହାର ଟିମ ଲାମ ମାତ୍ର  
ଉଠ ଫରଦରାତ୍ ତେ କିମ୍ବା ଧିର କରାନ ମାତ୍ର । କରିଦେ  
କହାଏଇ ଫରଦରାତ୍ ଉପ ତେ କିମ୍ବା ଧିର କରାନ ମାତ୍ର ।  
ଦେମନ୍ ଫୁଲେ ସଟରାଇବକ ହମନ ଶରରାତ ତୀ ରାଜିନ୍ଦର  
ମାହମ୍ବେ କେମ୍ ହି ଜାମୀ ମା । ଖିଡ଼ାରୀ ଵଜେ ଉଠ ଉଲିପିକ  
ଧିରୀଅନ ବିଷାକ୍ତା ଅତେ କର କେବ ଉଠ ଉଠ ଦିଲାବ ଦିନଜା ।  
ରାଜିନ୍ଦର ମିଥ୍ ହିଲ୍ଲ ମାକର ଉଲିପିକ ଦିଚ ନିର୍ଦ୍ଦିତା  
ମେନ୍ ଦା କାରା ଭାରାତୀ ଟିମ ଦା ଅଧିକ ଉଲିପିକ କାହାର  
କାହାର ମାତ୍ର । ଭାରାତୀ ଟିମ ଦା ଚିଢ଼ କେବ ହେଠାଇ ରାଜିନ୍ଦର  
ମିଥ୍ ଅଣ୍ଣ.ଆଣ୍ଟି.ମୋର. ପରିଆଳା ଦେ ଚିଢ଼ କେବ ଦେ  
ଅହେର ତେ ରିଟାଇର ରେ କେ ପେରିଲା ମେୟ ପ୍ରେସ ହାବୀ  
ଅକ୍ଷିତାରୀ ଡେପଲ ଦିଖ ମଲାହକର କିମ୍ବାଟେ ଦିନ କେବ  
ଲାଗା ଏବଂ ଅନ୍ତ ମାତ୍ର ଉଠ ଧିର ପଞ୍ଚାବ ଦିଚ ହାବୀ ଲାଟି  
କମ କର ରାତ୍ ମାତ୍ର ମେସାଦ ରାଉଡ଼ଗଲାମ ହିଲ୍ଲ ମିଦଵାନ୍  
ଦିବୁଆ ତରେ ଗା ।

राजनिर्दल नों नूँ वी बलबीत्र मिंथ ते बल्नीत अमिंथ वांग बधमिस रही है। भारती हवी दिंठ तिन राजनिर्दल मिंथ रेहे रहा। तिस राजनिर्दल मिंथ ली अमीं गौंथ वर रहे रहा, उस नूँ तीनीत्र उत्केमण दाले जातिया सदा रहा। 1984 दी मासों लिंपिक्व खेडं वाले इस राजनिर्दल ते बधाद जारे दुना राजनिर्दल मिंथ 1984 दी लास एंजेलस लिंपिक्व टीम दिच आधिआ तां उस नूँ तीनीत्र द उत्केमण दिटा गिआ। उस ते बधाद 1988 दी मिर्को लिंपिक्व मिंथ इंक हरे राजनिर्दल आधिआ, तिस नूँ रावड लिंपिरे मठा। चैंचा राजनिर्दल मिंथ मंस पुयाका दा सी, तिस अंतर्गत अमेरिका लिंपिक्व खेडं दिच वर्षाला लिंगामी सी। राजनिर्दल मिंथ सीनीत्र अल दी इंक गौंथ बलबीत्र मिंथ सीनीत्र नाल भिलटी है। बलबीत्र मिंथ सीनीत्र ने खिडारी द्वजे तिन लिंपिक्व खेडं दिच सेंदे दे अंगो तिंड अल केंच बठ्ठन ते बधाद टीम नूँ विश्व क्रिंप मिडिआ। राजनिर्दल मिंथ सीनीत्र अल दी पीरिल लिंपिक्व खेडं दिच इंक मेंने दा उत्केमण नितिया अडे देव बर्तेव केंच तीनीत्र दिवस क्रॅप मितियादिआ। नलंघर दाला राजनिर्दल मिंथ तीनीत्र अल दी लिंपिक्व खेडण ते बधाद भारती टीम दा केंच बधिआ। पंजाब औंड मिंथ बैक वाले इस राजनिर्दल मिंथ नूँ वी दरेंद्र एंड वार्ड नाल सल्मान्त वीडी गिआ।

ਗਾਨ੍ਧਿਦਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜਨਮ 7 ਜਨਵਰੀ 1958 ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਖੇ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਜੰਨੀ ਸਰਿਹਾ ਜਲਲਾਬਦ, ਸਿਰਾਜ਼ੁਲਾਹਿਬਦ ਪੱਤੀਸ਼ (ਉਦੋਂ ਫੋਜੇਪੁਰ) ਹੈ। ਭਾਗਵਿੰਦ ਕੌਰ ਦੀ ਕੁੱਝ ਸਮੇਂ ਗਾਨ੍ਧਿਦਾ ਸਿੰਘ ਪਿਤਾ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਵਾਲੀਬਾਲ ਖਿੜਕੀ ਰਹੇ ਹਨ। ਗਾਨ੍ਧਿਦਾ ਸਿੰਘ ਹੁਰੀ ਭੇਡ ਭਰਾ ਕੇ ਦੇ ਕੇ ਟੈਣਾ ਸਨ। ਗਾਨ੍ਧਿਦਾ ਦਾ ਵੰਡਾ ਭਰਾ ਮਾਂਵਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕੰਬਾਂਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਟੀਮ ਵੱਲੋਂ ਹੁਰੀ ਕੁੱਝ ਆਇਆ, ਜਿਥੋਂ ਇੱਕ ਹਰ ਭਰਾ ਸਰਬਰਾਤ ਸਿੰਘ ਵੀ ਸਾਧੇਰਾਤ ਕਾਲਜ ਜਲਧਰ ਵੱਲੋਂ ਫੁਟਬਲ ਖੇਡਦਾ ਰਿਹਾ। ਘਰ ਵਿੱਚ ਖੇਡਾ ਵਾਲਾ ਮਾਂਲੇਲ ਸੀ। ਜਲਲਾਬਦ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੱਲ ਤੋਂ ਮੁੜਦੀ ਸਿੰਘਿਆ ਹਾਸਲ ਕਰਕੀਏ ਉਹ ਹਰ ਖੇਡ ਖੇਡਦਾ ਸੀ— ਹਾਥੀ, ਵਾਲੀਬਾਲ, ਫੁਟਬਲ। ਇੱਕ ਕੱਤ ਕਿ ਰਿਹਾ ਕੰਡਾ ਵਰਗੀਆਂ ਦੀਂ ਖੇਡਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਪੂਰੀ ਮਹਾਰਤ ਸੀ। ਵੱਡੇ ਭਰਾ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆਂ

## ਖਿੜਾਰੀ ਪੰਜ-ਆਬ ਦੇ (24)

ਨਵਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ  
ਫੋਨ: +91-9780036216



www.nature.com/scientificreports/

A portrait of a man with a dark beard and mustache, wearing a white turban and a yellow shirt with a red collar. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is blurred.

ਫਰੀਦਕੋਟ ਵਿਖੇ ਗੈਰੀਜ਼ੂਏਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਲੈ ਲਿਆ। 1976 ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਵੱਲੋਂ ਬੇਡਿਅਨ ਕੁੱਲ ਵਿਦੇ ਮੰਨ੍ਹ ਵਿਸ਼ਿਸ਼ੇਸ਼ੀ ਟੁਰਨਾਮੈਂਟ ਸ਼ਿੰਚਿਆ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਸ਼ੀਨੀਅਰ ਡਰੱਗਰੀ ਟੀਮ ਵਿੱਚ ਚੁਣਿਆ ਗਿਆ। ਵਾਹ ਵਿਡੀਆ ਸੀ ਸ਼ੀਨੀਅਰ ਡਰੱਗਰੀ ਟੀਮ ਵਿੱਚ ਦੁਇਆ ਗਿਆ। ਵਾਹ ਵਿਡੀਆ ਸੀ ਸ਼ੀਨੀਅਰ ਟੀਮ ਵਿੱਚ ਨਿਰਧਾਰਤ ਹਾਥੀ ਦੀਪਾਨਾਨਿਸ਼ਚ ਅੰਦੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਦੀਪਾਨਾਨਿਸ਼ਚ ਵਿੱਚ ਰਿੱਹਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਕੰਬਈਏਡ ਇੰਡੀਅਨ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਜ਼ ਟੀਮ ਵੱਲੋਂ ਨਿਰਧਾਰਤ ਹਾਥੀ ਦੀਪਾਨਾਨਿਸ਼ਚ ਅੰਦੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਦੀਪਾਨਾਨਿਸ਼ਚ ਵਿੱਚ ਰਿੱਹਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਕੰਬਈਏਡ ਇੰਡੀਅਨ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਜ਼ ਟੀਮ ਵੱਲੋਂ ਬੱਦਲਾ ਸ਼ੀਨੀਅਰ ਡਰੱਗਰੀ ਟੀਮ ਵਿੱਚ ਖੇਡਣ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਰਾਸਿਦਰ ਨੇ ਸੀਮੀ ਛਲਾਂਗ ਸ਼ੀਨੀਅਰ ਟੀਮ ਵਿੱਚ ਲਾਉਂਦਿਆਂ ਭਰਤ ਵੱਲੋਂ 1976 ਵਿਚ ਪਰਥ (ਅਸਟਰੋਲੀਆ) ਵਿਖੇ ਹੋਏ ਅਸ਼ੁਭ ਕੁੱਝ ਵਿੱਚ ਰਿੱਹਾ ਗਿਆ।

ਰासिंदर सिंਘ ਸੀਨੀਅਰ ਦਾ ਖੇਡ ਸੀਵਨ 1980 ਵਿੱਚ ਸਿਖਰ ਉੱਤੇ ਪੁੰਚ ਗਿਆ, ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੇ ਮਾਸਕੇ ਲਿੱਲਪਿੰਕ ਖੇਡਾ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਲਈ ਸੌਂਦ ਦਾ ਤਮਾਗ ਸਿੱਤਿਆ। ਇਸ ਟੀਮ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨ ਹੋਰ ਪੱਜਾਬੀ ਸਿਫ਼ਰੀ ਵੀ ਸਨ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੰਦੌ, ਗੁਰਭੈਲ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਦਾਵੀਂਦਰ ਗਰਚਾ।

ਸੁਅਰਦਰ ਸਿਥ ਸਢਾ 15 ਗਲ ਕਰਕ ਟਾਪੇ ਸਕਰਰ ਰਿਹਾ

ਸੀ। ਰਾਜਿੰਦਰ ਨੇ ਕਿਉਂਥਾ ਵਿਚੁੱਗੇ ਮੈਚ ਵਿੱਚ ਦੋ ਗੇਲ ਵੀ ਕੀਤੇ ਸਨ। 1981-82 ਵਿੱਚ ਪਾਰਿਲ ਏਸੀਆ ਕੱਪ ਪਾਰਿਸ਼ਨ ਦੀ ਕੁਝ ਹੀ ਤੋਂ ਖੋਡਾ ਗਿਆ। ਕਰਚੀ ਵਿੱਚ ਖੇਡੇ ਗਏ ਏਸੀਆ ਕੱਪ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਟੀਮ ਉਪ ਜੇਤੂ ਹਾਂਦੀ ਹੈ। ਏਸੀਆ ਕੱਪ ਸਿਤਾਂਤ ਵਿੱਚ ਹਾਸਤ ਹਾਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੋ ਦਾਖਿਆਂ ਬਾਅਦ 2003 ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਤੀ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕੋਂਝਿਗ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਕੁਝਾਲਾ ਲੱਪਾ ਵਿੱਖ ਪੱਲੋਂ ਏਸੀਆ ਕੱਪ ਸਿਤਾਂਤਿਆ ਸੀ।



ਪਾਇਕਸ਼ਨ ਦਾ ਹਸਤ ਸਮਾਰੂਪ ਵੀ ਰਾਜਿੰਦਰ ਦੀ ਖੇਡ ਦਾ ਮੁਹੱਈ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਵੀ ਰਾਜਿੰਦਰ ਨੂੰ ਛਾਂਦ ਦੇ ਕੇ ਗੋਲ ਕਰਨ ਦੇਣਾ ਟੇਵੀ ਥੀ ਥੀ ਸਮਝਦਾ ਸੀ। ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ ਵੱਡੀ ਟੁਰਲਮੈਟ 1982 ਦੀਆਂ ਏਸ਼ੀਅਨ ਖੇਡ ਵਿੱਚ ਰਿਸਾ ਲਿਆ ਸੀ, ਜਿਥੇ ਭਾਰਤ ਫਾਈਨਲ ਵਿੱਚ ਪਾਖਿਸਤਾਨ ਹੋਏ ਹਾਰਿਆ ਅਤੇ ਚਾਂਦੀ ਦਾ ਤਸਗੁ ਜਿੱਤਿਆ। 1983 ਵਿੱਚ ਭੈਂਦੀ ਸੀ ਸੱਟ ਕਰਨ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਕਰੀਬਾਰ ਨੂੰ ਅਲਵਿਦਾ ਆਖ ਦਿੱਤਾ। ਉਹ 200 ਦੇ ਕਰੀਬ ਮੌਤ ਥੇਡਿਆ ਅਤੇ 40 ਦੇ ਕਰੀਬ ਗੋਲ ਕੀਤੇ। ਘਰੇਲੂ ਧੱਧਰ ਸੱਟ ਦੇ ਸਦਮੇ ਤੋਂ ਉਤਰਿਆਂ ਭਾਰਤੀ ਹਾਕੀ ਟੀਮ ਨੇ ਏਥੇਜ਼ ਲੰਘਿਕ ਲਈ ਕੁਝਾਲੀ ਫਾਈ ਕਰ ਲਿਆ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਫੈਂਡਰੇਸ਼ਨ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਟੀਮ ਦੇ ਦੋ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਪਿਛਾਰੀਆਂ - ਕੰਵਲ੍ਯੂਪਿੰਡ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬਿਲਲ ਲਕਤਾ ਨੂੰ ਟੀਮ ਵਿੱਚੋਂ ਬਹਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਇਹ ਪੱਕਸਾਹੀ ਬਰਾਤਾਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਫੈਂਡਰੇਸ਼ਨ ਨੇ ਖ਼ਿਲਾ ਬਾਗਵਾਂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਭਾਰਤੀ ਹਾਕੀ ਦੀ ਯਾਨ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਹਾਇਕ ਕੇਂਦਰ ਹੈਰਾਰਡ ਰੈਕ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਭਾਰਤੀ ਹਾਕੀ ਫੇਰ ਨਿਵਾਣ ਵੱਲ ਚਲੀ ਗਈ।

‘ਤੇ ਉਸ ਨ ਰਲਵੇ ਵਿੱਲੋਂ ਲਬਾ ਸਮਾਂ ਹਾਕੀ  
ਖੇਡੀ।

ਖਿਡਗੀ ਵਜੋਂ ਆਪਣੀ ਪਾਰੀ ਖੇਡਣ ਤੋਂ  
ਬਾਅਦ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮੈਨ, ਅਸੀਂ, ਮੈਸ。  
ਤੇ ਕੋਚਿੰਗ ਦਾ ਡਿਪਲੋਮਾ ਕਰ ਕੇ ਸਾਥੀ ਦੀ  
ਨੌਕਰੀ ਸੁਆਈਂਨ ਕਰ ਕੇ ਖਿਡਗੀਆਂ ਨੂੰ  
ਕੋਚਿੰਗ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ  
ਸਪੋਰਟਸ ਅਥਾਰਿਟੀ ਆਫ਼ ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਰਾਹੀਂ  
ਆਸਟਰੋਲੋਜਿਸਟ ਤੋਂ ਮੈਂ ਆਈ, ਏਸ਼੍ਚਰ, ਮਨੁੜ  
ਪ੍ਰਾਪਤ ਹਾਈ ਪਰਦਾਰਮੈਂਸ ਕੋਚਿੰਗ ਕਰੇਸ ਵੀ  
ਕੀਤਾ। ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕੋਚਿੰਗ ਹੇਠ ਭਾਰਤ  
ਸਬ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾਵਾਂ ਦੀ ਕੋਚਿੰਗ ਬਣਾਈਆ।  
ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਦੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾਵਾਂ  
ਟੀਮ ਵੀ ਮਾਨ ਸੰਭਾਲ ਦਿੱਤੀ। ਰਾਜਿੰਦਰ ਦੀ  
ਹਾਕੀ ਦੇ ਦੱਸੇ ਸਨੀਹਰੀ ਰੀਤ ਸੀ ਸੁਖਾਓ  
ਕਰਦਿਆਂ ਅਸਿੰਹ ਛੱਡੀਆਂ ਵਰਗੇ ਮੰਡੇ ਤ੍ਰਿਅਤਾਰ







ਵੰਡ '47 ਦੀ

1947 ਦੇ ਮੁਲਕੀ ਵੱਡ-ਵੱਡਾਰੇ ਅਤੇ  
ਮਨੁੱਖੀ ਵੱਡ-ਵੱਡਾਂਗੇ ਦੀ ਪੀੜ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ  
ਸ਼ਹੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਬੇਸ਼ਤ ਬਹੁਤੇ ਤਾਂ  
ਇਸ ਫੁਨੀਆਂ ਤੋਂ ਰੁਖਸਤ ਹੋ ਗਏ ਹਨ,  
ਪਰ ਇਸ ਦੀ ਵਿਆਪਕ ਪੀੜ ਅੱਜ ਵੀ  
ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਬਟਵਾਰੇ  
ਦੇ ਦੁਖਾਂਤ ਲਈ ਅਸਲ ਕਾਰਨ ਕੀ ਬਣੇ  
ਜਾਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੁਸ਼ਕਿਤੀਆਂ ਪੈਦਾ  
ਹੁੰਦੀਆਂ ਗਈਆਂ; ਜਾਂ ਇਸ ਸਭ ਲਈ  
ਅਸਲ ਦੋਸ਼ੀ ਕੌਂਝ ਸਨ? ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ  
ਹਵਲਾ ਲੇਖ ਬਹੁਤ ਧਿਆਨ ਮੰਗਦਾ ਹੈ।  
ਲੇਖਕ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ “ਇਹ ਕਹਿਣਾ  
ਕਿ ਮੁਲਕ ਦੀ ਵੱਡੇ ਦੇ ਬੀਜ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ  
ਨੇ ਬੀਜੇ ਬਹੁਤ ਗਲਤ ਹੈ” ਇਸ ਸਬੰਧੀ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੁਝ ਲਲੀਲਾਂ ਵੀ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ  
ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਇਰਦ-ਗਿਰਦ  
ਜੁੜਦੀਆਂ ਗਈਆਂ ਜਾਂ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀਆਂ  
ਗਈਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੇ ਪਰਿਪੇਖ ਵਿੱਚ  
ਵੱਖਰੇ ਕੌਣ ਤੋਂ ਨਜ਼ਰੀਆ ਜਾਰ ਕੀਤਾ  
ਹੈ। ਲੇਖਕ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ‘ਪੰਜਾਬੀ  
ਪਰਵਾਜ਼’ ਦਾ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜਾਂ ਨਾ  
ਹੋਣਾ ਜੁੜ੍ਹਨੀ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਇਸ ਮਾਮਲੇ  
ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਲੇਖ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ  
ਕਚਹਿਰੀ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ,  
ਜਿਸ ਵਿੱਚ ‘1947 ਦੀ ਵੱਡੇ ਮੌਕੇ ਵੱਖਰਾ  
ਸਿੱਖ ਮੁਲਕ ਨਾ ਬਣ ਸਕਣ ਦੀ  
ਅਸਲੀਅਤ ਕੀ ਹੈ?’ ਉਤੇ ਵੀ ਚਰਚਾ  
ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਪੇਸ਼ ਹੈ, ‘47 ਦੀ ਵੱਡ  
ਬਾਬਤ ਲੰਮੇ ਲੇਖ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਕਿਸ਼ਤ...

1947 दिच्छ होई भारत दी ढंड देराना ती मिंथन  
 नुँ वैधरा भुलक मिलदा मी जा नाही? इसदा बां-  
 दलील नवाख गाले उक्र क्रेम केल नाही तै। अवाली  
 दल दी पंजासी सुधे सी मी घंग नंगे केरट सकराव वैले  
 केग्र नवाख मिलदे चैं निकला निसामा दा ती गाली  
 मी आयी लाल मेर सकराव उठे वाणादा भिलढी  
 दा इलामल लगाउषे धातउ दिग्र दलील घटी वि  
 मिंथन नुँ तं वैधरा भुलक मिलदा मी, पर कांगराम  
 वैले भारत दिच्छ मिंथन नुँ खुदमुखदर खिंडा देण दे  
 वीठे दित वापारे दी दितउरां वरेह आसी भारत नाल  
 वैले खुदमुखदितिरा खिंडा तं दिक्क पासे रिहा  
 दुस्सी अपाए मुडेहर दिक्क सुझा दी देण नुँ तिउरा  
 नाही। दिग्र गॅल पैले परी दिंसामा दिच्छे तिली सी।  
 ऐस गॅल के दी मिंथन दिच्छ अर वीठा कि हा समृं 47  
 में वैधरा भुलक मिलदा मी, रिक्किरि कंदरु उठे  
 वाणादा भिलढी दा इलामल लउषा मी एस करके  
 वीची दी खुम्ब देखरे भुलक मिलदे दी गॅल दा धंडन  
 नाही मी बर सकदा।

ਦੁਜਾ ਮੌਤ 1982 ਤੋਂ 1984 ਤਕ ਚੱਲੇ ਧਰਮ ਪ੍ਰਿੰਗ ਸੇਰਚ ਵੇਲੇ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਇਹੀ ਗੱਲ ਮੁਤ ਦੁਹਰਾਈ ਅਤੇ ਸਟੇਜ਼ਨ 'ਤੇ ਖੁਬ ਪ੍ਰਚਾਰੀ ਗਈ। ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹੀ ਵਰਤੋਂ ਹੈ ਕਿ 'ਗੁਰਗੜ' ਨੂੰ ਹੀ ਮੁਲਕ ਦੀ ਵੰਡੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੀ ਮੁਲਕ ਦੀ ਵੰਡੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉੱਤੇ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੀ ਪ੍ਰਤੀਆਮਾ ਮੁਸਲਿਮਾਨਾਂ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ, 'ਹਾਂ ਬਣੀ ਦੱਸੇ ਰੁਹਾਨੀ ਕੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ?' ਇਸਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਮੁਸਲਿਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਮੰਗ ਲਿਆ, ਪ੍ਰਤੀਆਮਾਂ ਨੇ ਇਹੁਦਿਸਤਾਨ ਮੰਗ ਲਿਆ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਲੁਝ ਨਹੀਂ ਮੰਗਿਆ। ਜਾਂ ਇਉਂ ਕਰਿ ਲਓ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡਾ ਤਿੰਨ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਅੱਡ-ਅੱਡ ਮੁਲਕ ਸਾਡਾ ਮੁਲਕ ਸਾਡਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਲੈ ਗਏ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਹੋਲੋਂਡ ਦਿੰਦੇ ਸੀ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਆ ਨਹੀਂ ਤੇ ਇਹੁਦਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਦਾ ਹੀ ਫੇਜ਼ਾਲ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਐਨੀ ਸੰਧੀ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਸੰਨੀ ਕਿ ਪ੍ਰਚਾਰੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਾਂ ਹੀ ਇਸਦਾ ਕੋਈ ਸਿੱਧਮ-ਸਿੱਧਾ ਦੇ ਹੋਰੀ ਜਵਾਬ ਹੈ। ਇਹਦਾ ਅਸਲੀ ਜਵਾਬ ਲੱਭਣ ਲਈ ਸਾਰੀ 1947 ਤੋਂ ਵੀ ਪਿਛੇ ਨਾ ਸਾਲ ਦੇ ਸ਼ਾਹੀ ਨੀ ਪੱਤਰੀ ਵਿੱਚ ਪੱਤਰੀ। ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਕਿ ਮੁਲਕ ਦੀ ਵੰਡ ਵੇਲੇ ਜੋ ਕਤਲੋਗਰਤ ਹੋਈ, ਉਸ ਕਰਕੇ ਇਹਦੀ ਸਿੱਖਵਾਨੀ ਮੁਲਕ ਦੇ ਵੰਡਾਂ ਸਿਰ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਮੁਲਕ ਦਾ ਵੰਡਾਂ ਹੋਣਾ ਸੀ ਤਾਂ ਕਤਲੋਗਰਤ ਵੀ ਲਫ਼ਜ਼ੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਵੰਡ ਤੋਂ ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਹੋਈ, ਪਰ ਕਤਲੋਅਮਾਂ ਵੱਡੀ ਪੱਜਾਬ ਵਿਚ ਹੀ ਹੋਈਆ। ਪੰਜਾਬ ਦੋ ਹਾਰੇਂ ਭਾਰਤੀ ਸੁਖਿਆਂ ਵਿੱਚ ਮੁਸਲਿਮਾਨ ਮਹਿਡਿਸ਼ ਰਹੇ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਦੂਜੀ ਸੁਖਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵੀ

ਸੰਤਾਲੀ ਮੌਕੇ ਵੱਖਰਾ ਸਿੱਖ ਮੁਲਕ ਨਾ  
ਬਣ ਸਕਣ ਦੀ ਅਸਲੀਅਤ ਕੀ ਹੈ?

ਹਿੰਦੁ, ਸਿੱਖ ਮਹਿਨ੍ਗ ਰਹੇ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਸਿੱਧ ਸਬੈ ਵਿੱਚ ਅੱਜ ਵੀ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ 22 ਲੱਖ ਆਬਾਦੀ ਹੈ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਫਰੰਟੀਅਰ ਸੁੱਥੇ ਵਿੱਚ ਵੀ ਹਿੰਦੂ-ਸਿੱਖ ਦਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਜਿਹੜੇ ਸਿੱਖ ਉਥੋਂ ਉਠ ਕੇ ਆਏ, ਅਪਣੇ ਮੌਜੂਦੀ ਨਾਲ ਉਠ ਕੇ ਆਏ। ਅੱਜ ਵੀ ਸਿੱਖ ਕੀ ਵੱਧ ਵਾਂਗ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਫਰੰਟੀਅਰ ਸੁੱਥੇ ਵਿੱਚ ਵੀ ਹੈ।

ਦੂਜਾ ਵਿਚਾਰਨੇਗ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਵੰਡ ਲਈ  
ਸਿਰਫ਼ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਜਿਸਮੇਵਾਰੀ ਸੀ ਜਾ ਕੇਈ ਹੋਰ ਕਰਾਨ? ਅਤੀ, ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰੋਂ ਹਾ। ਵੰਡ  
ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਜਿਸਮੇਵਾਰੀ ਰਿੰਗਾਂ ਦੀ ਨਾਮਵਿੰਦਿਆ  
ਕਾਂਗਰਸੀ ਆਖਾਂ ਹੈਂ ਤੇ ਹੀ ਅਸ਼ਉਰੀ ਹੈ। ਉਸਾਂ ਨੂੰ  
ਵੰਡ ਦੀ ਜਿਸਮੇਵਾਰੀ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਖਾਲੀ ਭਰਾ ਵਾਲੀ  
ਪਾਸੇ ਵੰਡ ਦੀ ਜਿਸਮੇਵਾਰੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਤੋਂ ਸੁੱਟੀ ਗਈ।  
ਕਾਂਗਰਸੀ ਆਖਾਂ ਨੇ ਅਪਦੀ ਜਿਸਮੇਵਾਰੀ ਤੋਂ ਸੁਰਖਰੂ  
ਹੋਰ ਖਾਤ ਇਹਨਾਂ ਮੱਦਨ ਨਾ ਕੀਤਾ। ਬਲਕਿ ਇਸ ਦਾਲੀ  
ਨੂੰ ਹੱਲਸ਼ੇਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਇਥੇ ਨਾ ਰਿਹਾਂ ਕਰਕੇ  
ਅਪੋਂ ਉਤੇ ਲੱਗੇ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਕੋਈ ਕਾਟ ਨਾ ਕਰ  
ਸਕੇ, ਜਿਸਾਂ ਵਜੋਂ ਕੋਈ ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਪੱਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ  
ਕਿ ਜਾਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਮੁਲਕ ਦੇ ਟੋਟੇ ਕਰ ਗਏ।  
ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਹ ਦਾਲੀ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਤੱਥਾਂ ਤੋਂ ਕੋਈ ਹੈ।  
ਅਓ ਦੇਖੋ ਹਾ ਕਿਵੇਂ?

ਅੰਗਰੇਸ਼ਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਵੱਡ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਸੁਣਣ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਹ ਬੱਲ ਬੜੀ ਗਲਤ ਲਗਦੀ ਹੈ। 1966 ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਧਾ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਵੱਡ ਕਰੋ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਇਆ, ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਧੇ ਦੀ ਕਾਇਮੀ ਵੱਡ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਵੱਡ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਧੇ ਦਾ ਵਿਚੋਂ ਕਰ ਵਾਲੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਵੱਡ ਦਾ ਹੀ ਨਿੰਦਿ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਧਾ ਬਣਾਇਆ ਤਾਂ ਥੋੜ੍ਹੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੇ ਇੱਕ ਐਕਟ ਰਹੀ ਗਿਆ, ਪਰ ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਵਿਲੰਗ ਦੀ ਕਾਗਜ਼ਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਸਾਡਾ ਰੂਪ ਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਤਾਂ ਨਾ ਹੈ ਉਸਦਾ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਵਿੱਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਕਾਲੀਆਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਬਾਖੀ ਸਾਰੀਆਂ ਨੇ ਮਿਆਸਿਕ ਪਿਛਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਧੇ ਦੀ ਕਾਇਮੀ ਲਈ ਅਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ਼ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਬਲਕਿ ਦੱਸ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਜਾਂ ਦਾਤਿਖ ਅਕਾਲੀ ਇਸਦਾ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੰਬੀ ਜ਼ੰਜ਼ਦਗੀ ਕਰਕੇ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਸੰਗ ਮੌਜੀ ਹੈ; ਹਾਲਾਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਧੇ ਨੂੰ ਅਧੂਰਾ ਰੋਖਣ ਲਈ ਇਦਾਰਾ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਭਾਵ ਵਿੱਚ ਕਿ ਅਕਾਲੀਆਂ ਸਨੋ ਕੋਈ ਵੀ ਸਿਆਸੀ ਪਿਛ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਵੱਡ ਖਾਰਤ ਉਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਕਰਾਰ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ, ਜੋਹੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਵੱਡ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਜਾਗ ਪਹਿਨਾਇਆ ਹੈ ਜਿਵੇਂ 1966 ਵਿਚ ਚੰਗ ਤਰੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ, ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਵੱਡ ਸਿਰਫ਼ ਕਰੋ ਗੀ ਜਿਸੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਦਾ ਰੱਖੀ ਨਹੀਂ ਨਹਿਰਾਈ ਸੰਜੀ ਕਿ ਸਿਰੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਵੱਡ ਦਾ

ਕਾਨੂੰ ਪਸ ਕੀਤਾ। ਅਕਲੀਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਬਾਣੀ ਸਮੀਆਂ ਮਿਆਸੀ ਧਿਰਾ- ਕੌਗਰਮ, ਨਸ ਸੰਪ ਅਤੇ ਆਨੀਆ ਸਮਾਜੀਆਂ ਨੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸ ਦੀ ਵੰਡ (ਪ੍ਰਾਂਤੀ ਸੰਸਾਰ) ਦੀ ਪੁੱਜ ਕੇ ਮਖਾਰੁਤ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਤਰਾਂਹੱਦ ਰਾਜ ਲਈ ਕਰਨ ਲਈ ਸੀਨ ਮਨ 2000 'ਚ ਸ੍ਰੀ. ਸ੍ਰੀ ਵੰਡ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਭਾਰਤ ਦੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸੁਖਿਆਂ ਦੀ ਵੰਡ ਵੀ ਹੋਈ, ਪਰ ਇਹਨਾਂ ਵੰਡਾਂ ਖਾਤਰ ਕਦੇ ਭੀ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਹਨਾਂ ਹੀ 1947 ਵਿਚ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵੀਂ ਵੰਡ ਤੇ ਮੰਨ ਲਾਉਣ ਖਾਤਰ 'ਈਂਟੀਅਨ ਇੰਡੀਪੈਂਡੇਸ਼ ਰਾਨਾ-1947' ਬਹੁਤ ਨਹੀਂ ਪਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਪਸ ਕੀਤ ਗਿਆ। ਇਸ ਵੰਡ ਨੂੰ ਰੋਕ ਖਾਤਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਕਈ ਵੱਡੀ ਵੱਡੀ ਸੜ ਲਾਉਣੀ ਹੀ, ਪਰ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਵੰਡ ਦਾ ਵਿਧੇਯ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਪਿਥ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਹੀ ਵੰਡ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਦੱਸਿਆ ਤਾਂ ਮੰਗਰੇਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਮੀਆਂ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਲਿਖਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵੰਡ ਦੀ ਸਹਿਜਤੀ ਲਈ। ਭਾਰਤ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸੀ ਸ਼ਬੇ ਦੀ ਵੰਡ ਮੌਕੇ ਸਮੀਆਂ ਧਿਰਾਂ ਦੀ ਸਹਿਜ ਕੀਤੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ, ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹੋਰਥੀਂਡੀ ਵਿਖੀਆਂ ਦੇ ਦੱਸੀਏ ਗਏ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸ ਵੀ ਵੰਡ ਖਾਤਰ ਭਾਰਤ ਦੀ ਸਾਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਕਰਾਰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ, ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ ਕਿ ਮੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵੀਂ ਵੰਡ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਜਿਨੀ ਸਰਬਸ਼ੰਖਤੀ 1947 ਵਿਚ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵੀਂ ਵੰਡ ਦੇ ਮੰਨੇ ਉਤੇ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਹਿਜੀ ਮਾਹਿਦ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਵੰਡ ਉਤੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

ਮਿਲਦੀ ਕਿ ਸਾਰੇ ਕਿਹਾਂਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਵੰਡ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਕੋਈ ਮਜ਼ਾਹਾਰਾ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ ਜਾ ਕਿਸੇ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਇਸਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਬਿਧਾਨ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਮੁਲਕ ਦੀ ਵੰਡ ਦਾ ਆਗਰਾ 2-4 ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਪੂਰਾ ਹੋਇਆ। ਵੰਡ ਅਲੋਂ ਹੋਣ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਨਹੀਂ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਮਾਰਦੀ 1947 ਵਿੱਚ ਰੀ ਸ੍ਰੀ ਹੂ ਰੂ ਹੋ ਗਈ ਸਨ, ਜਿਥੋਂ ਵੰਡ ਦੀ ਬਾਕਾਇਦਾ ਤੁਝੇਸ਼ ਤੋਂ 3 ਜੂਨ 1947 ਨੂੰ ਵਾਇਸਰਾਏ ਮਾਈਟਿਬੈਟਨ ਨੇ ਨਸਰ ਕੀਤੀ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਰਿਹਿੰਦੇ ਮਹੱਸੂਸਤਾਵਾਂ ਵੰਡ ਦੇ ਸਿਰਫ ਬਿਧਾਨ ਦੇ ਕੇ ਹੀ ਵਿਧੇਧ ਕੀਤਾ, ਪਰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਿਆਸੀ ਨਕਸੇ 'ਤੇ ਉਹਦੀ ਕੋਈ ਖਾਸ ਵੱਕਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਕਰਨ ਦਾ ਤਰੀਕਾ-ਏ-ਕਾਰ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਸਲੇ 'ਤੇ ਉਹ ਸਬੰਧ ਪਿਛਾ ਨਾਲ ਗੈਰੀ-ਰਸਾਸ਼ੀ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਸਾਂਝੇਤੇ ਨਾਲ ਨੌਜਵਾਨ ਆਉਂਦੇ ਸਨ। ਬਿਹਾਂ ਸਮੱਝੇ ਦੇ ਬਾਲਿਕਿਦਾ ਖਰਤੁਹਾ ਬਣਾ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜਾਤਕਾਰੀ ਲਈ ਜੰਗ ਜਾਹਰ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਸੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਸੀ ਕਿ ਅਗਾਹਾਂ ਕੀ ਹੋਣੇ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ? ਦਿਰ

www.ijerpi.org

ਮਸਲੇ

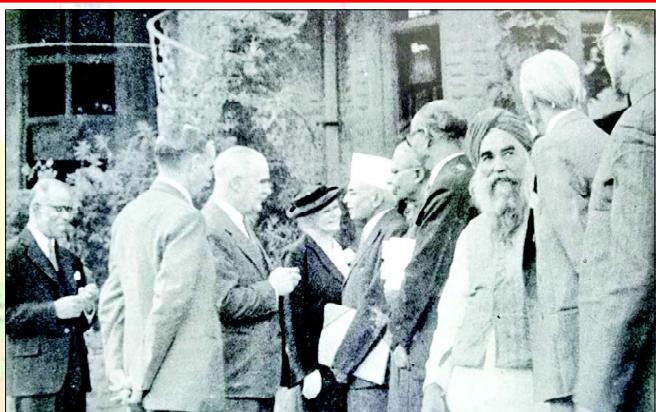


ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਮੰਡਿਆਣ  
ਫੋਨ: +91-8872664000

ਦੋਵਾਂ ਦਾ ਜੋਤ ਲਾ ਕੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਵਾਲੇ ਘਾਟ੍ਠ ਤੱਥ ਦਾ ਕੱਦ ਬਹੁਤ ਛੋਟਾ ਰਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕੁੱਲ ਮਿਲਾ ਕੇ ਵਾਲੇ ਫਾਰਮਲੇ ਮੁਤਾਬਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਤੇਤਿਆਂ ਨਹੀਂ, ਬਲਕਿ ਜਾਂਤਿਆ ਹੈ।

ਕੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ‘ਤੇ ‘ਪਾੜੇ ਅਤੇ ਰਾਜ ਕਰੋ’  
ਦੀ ਨੀਤੀ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਸਹੀ ਹੈ?

ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ 'ਤੇ ਪਾਤੇ ਅਤੇ ਰਸ਼ ਕਰੋ ਦੀ ਨੀਤੀ ਦਾ ਦੱਸ ਅਕਸਰ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਕਹਾਣੀ ਇਹ ਵੀ ਪੁਚਲਿਤ ਹੈ ਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਇੱਕ ਪੇਪਰ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸਵਾਲ ਆਇਆ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਰਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਨੀਤੀ



■ ਸਿਮਲਾ ਕਾਨਫਰੰਸ (1945) ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਨੇਟਵਰਕ ਨਾਲ ਲਾਗਤ ਵੇਖਣ ਦੀ ਮੁਲਾਕਾਤ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ, ਐਮ.ਏ. ਜਿਨਾਹ, ਹੁਸੈਨ ਇਸਾਮ, ਰਵੀਂਕੰਤ ਸ਼ੁਕਲਾ, ਸਰ ਗੁਲਾਮ ਹੁਸੈਨ ਹਿਦਾਇਤੁੱਲਾ, ਗੋਵਿੰਦ ਬੱਲਭ ਪੰਡ ਆਦਿ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਬੰਬਿਆ ਪਿਰਾ ਤੋਂ ਇਸ ਖਰਦੀ/ਜਸ਼ਵੀਨੀ 'ਤੇ ਬਾਕਾਇਦਾ ਰਾਏ ਮੌਗਦੇ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਦੌਨੇ ਪਿਰਾ ਸਿਮਾਂਡੀ ਦੰਦੀਆਂ ਸਨ ਤਾਂ ਹੀ ਉਹ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਸਰਕਰੀ ਮੌਗਦੀ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਮੁਲਕ ਦੀ ਵੱਡੀ ਕਰਨ ਵੱਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੰਤੀਕਾ-ਏ-ਕਾਰ ਅਮਲ ਵਿਚ ਸ਼ਿਆਦ ਵਿਆਹਾ ਆਇ ਅਥੇਂ ਹੀ ਕਿ ਇਹ ਅਮਲ ਵਿਚ ਸਿਰੇ ਚੜੀਆਂ ਅਤੇ ਵਿਹੜੀਆਂ ਕਿਹੜੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਨੇ ਵੱਡੀ ਨੂੰ ਰੁਕਣ ਲਈ ਸਾਰੇ ਰਾਹ ਬੰਦ ਕੀਤੇ ਕਿ ਸੱਤ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਮੁੰਦਾ ਇਹ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਤੰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਜੋ ਸੰਭਾਵਾ?

**ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਡਾਰਤ ਨੂੰ ਤੰਤੀਆਂ ਜਾਂ ਜੰਤੀਆਂ?**

ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਵੱਲੋਂ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਛੱਡੇ ਮੌਗੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚ 562 ਰਿਆਸਤਾਂ ਮੈਜ਼ਨ ਸਨ, ਭਾਰ ਰਿਦੁਸ਼ਤਾਨ ਵਿਚ 562 ਮੁਲਕ ਹੋਰ ਮੈਜ਼ਨ ਸਨ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੀ ਬਿਹਾਰੀ ਹੋਰ ਵੀ ਬੀਬੀ ਬਹੁਤ ਸਰੀਆਂ ਰਿਆਸਤਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨਿੱਜਿਕ ਕੀਤੇ ਹੋ ਤੇ ਆਪਣੇ ਰਾਨ ਵਿੱਚ ਮਿਲ ਲਿਆ, ਬਾਂਸਾਂ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤੇ ਕਰਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਅਧੀਨੀ ਹੋਠ ਲਿਆ। ਰਿਆਸਤਾਂ 'ਤੇ ਵੱਡੀ ਸਰਤ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਕੋਈ ਬਹੁਤੀ ਫੌਜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰੱਖ ਸਕਦੇ। ਆਜਾਦ ਰਿਦੁਸ਼ਤਾਨ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਪਟਲ ਕਿੱਕ ਖੁਰਦੀ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਰਿਦੁਸ਼ਤਾਨ ਨਾਲ ਰਲੋਂਦੇ ਦੀ ਸਹਿਮਤੀ ਪਿਛੇ ਵੱਡਾ ਕਰਨ ਰਿਆਸਤਾਂ ਵੱਡੀ ਕੋਈ ਸੀ। ਬਾਈ ਸਿਹਤ ਬਿਧਾ ਹੁਣ ਪਾਖਿਸਤਾਨ ਨਾਲ ਬੰਗਲਾ ਦੇਸ ਕੇਲ ਹੈ, ਉਹ ਦਿੱਲੀ ਦੀਆਂ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀਆਂ ਦੇ ਤਹਿਤ ਕੇਵੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦਾ ਤੱਤ ਕੁਲ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਡਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਵਾਪਸ ਜਾ ਪਾਣੂੰ ਰੱਖ ਦਾ ਤੱਤ ਕਰ ਕੇ ਕੰਡਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਵੱਲੋਂ ਰਿਦੁਸ਼ਤਾਨ ਦੇ ਦੋ ਟੇਕ ਕਰਨ ਵੀ ਅਤੇ ਕੱਢ ਕੀ ਮੌਗੇ ਇੱਤੇ ਤਾਂ ਸੀਰੈਕਟ ਮੁਲਕ (ਰਿਆਸਤਾਂ) ਨੂੰ ਜੋਤ ਕੇ ਇੱਕ ਤਾਕਤਵਰ ਮੁਲਕ

ਕੀ ਹੈ? ਤਾਂ 'ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਦੇਸ ਭਗਤ' ਲਾਲ ਹਰਿਤਾਲਾ ਨੇ ਸਿਰਫ ਇਸਦਾ ਉਤਰ ਇਉਂ ਦਿੱਤਾ, 'ਛਵਾਇਤ ਐਂਡ ਰੁਲ' (ਪਾਤੇ ਅਤੇ ਰਜਨ ਕਰੇ)। ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਹ ਕਹਾਈ ਵੱਲ ਕਰੇ ਕੋਈ ਰੈਫਰੈਂਸ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਇਹ ਗੁਰੂ ਕਰੈ ਅਤੇ ਯੋਗੇ ਸੰਭਾਵੀ ਨੀਂ ਅਗਰੇਜ਼ੀ ਦੀ ਨਿੱਜਿਆ ਕਰਨ ਖਾਤਰ ਸੁਣਾਈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। 'ਪਾਤੇ' ਅਤੇ ਰਜਨ ਕਰੇ' ਵਾਲੀ ਨੀਤੀ ਦੇ ਹੋਰ ਵਿੱਚ ਅਜਾਂ ਤੱਤ ਕਰ ਸਿਰਫ ਦੇ ਦਿੱਲੀ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਆਉਣੀਆਂ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ ਇਹ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਰਜਨ ਵਿੱਚ ਰੇਲੇ ਸਟੇਸ਼ਨਾਂ ਤੋਂ ਪੀਪਲਾਂ ਵਾਲੀ ਦੀ ਹਿੜ੍ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੁਸਲਿਮਾਂ ਦੇ ਅੰਡੇ ਅੰਡੇ ਪਥ ਰੱਖੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਇਹਦੀਆਂ ਅਤੇ ਵਿੱਚ ਇਹ ਦੋਸ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਰਿਦੁਸ਼ਤਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਪਚਨ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਸੀ। ਪਰ ਅਸਲੀਅਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਿੜ੍ਹ, ਮੁਸਲਿਮਾਨਾਂ ਨਾਲ ਬਣ-ਪੀਂਫੇ ਵੱਲੋਂ ਭਾਂਡ ਸਾਂਝੇ ਨੀਤੀ ਕਰਨ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ। ਹਿੜ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੌਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘੱਟੇ ਵੱਖਰੇ ਰੱਖੇ ਸਾਰਕਰ ਨੇ ਰਿਦੁਸ਼ਤਾਨ ਦੇ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੇ ਪ੍ਰਿਆਕਾਰ ਰੱਖਿਆਂ ਘੱਟੇ ਵੱਖਰੇ ਰੱਖੇ ਦੇ ਤੱਤ ਦੇ ਇਹਦੇ ਵਿੱਚ ਭਲਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਕੀ ਹੈਸ਼? ਇਹ ਵੀ ਗੱਲ ਕਿਵੇਂ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿ ਹਿੜ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਇਕੋ ਕਿਥੋਂ ਪਾਣੀ ਪੀਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਸਾਰੂੰ ਰੱਖੀ ਹੋਵੀ ਹੈ। ਇੱਤੇ ਤੱਕ ਕਿ ਹਿੜ੍ਹ ਦੇ ਸਾਰੇ ਜਿਲ੍ਹਾ ਪੱਧਰੀ ਦਰਦਤਰ ਤੱਤ ਵੀ ਹਿੜ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਮੁਸਲਿਮਾਨ ਲਈ ਵੱਖੇ-ਵੱਖੇ ਪਥ ਰੱਖੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ।

'ਪਾਤੇ' ਅਤੇ 'ਰਜਨ ਕਰੇ' ਵਾਲੀ ਨੀਤੀ ਦੇ ਹੋਰ ਵਿੱਚ ਦੁਸ਼ਾ ਦੋਸ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਮੁਸਲਿਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਹਿੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵੱਖਰੇ ਹੋ ਲਈ ਉਕਸਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਚੌਂਕਿ ਇਹ ਮੁਸਲਿਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵੱਖਰੀ ਨਾਮਾਂਦਿਗੀ ਹਨ। ਚੌਂਕਿ ਵਿੱਚ ਮੁਸਲਿਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵੱਖਰੀ ਨਾਮਾਂਦਿਗੀ ਹਨ।

⇒ ਬਾਕੀ ਅਗਲੇ ਸਫੇ ਉਤੇ ਪੜ੍ਹੋ



ਚਿਣਗ

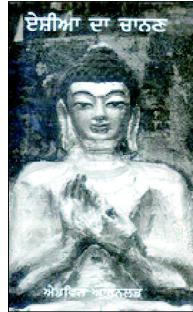
ਮਨਮੇਹਨ ਸਿੰਘ ਦਾਊ  
ਫੋਨ: +91-9815123900

# ਡਾ. ਹਰਿਭਜਨ ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ ਰੁਸੀ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਮੌਲਿਕਤਾ ਵਰਗਾ ਰਸ-ਭਿੰਨੜਾ

ਕਿਸੀ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਆਪਣੀ ਮਾਂ-ਬੋਲੀ 'ਚ ਅਨੁਵਾਦ ਜਾਂ ਹੁਣਪੜ੍ਹ ਕਰਨਾ ਕਿਠਿਨ ਕਰਨ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸਲ ਅਰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਸੀ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਨੂੰ ਦੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਉਲੱਥਾਣਾ ਹਾਰੀ-ਸਾਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਅਸਿਹਾ ਆਦਾਨ-ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿਰਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀ ਅਮੀਰੀ ਵਿੱਚ ਵਧਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਸੰਵੇਦਨਾਂ ਨਾਲ ਗੁਰੀ ਸਾਡੀ ਵੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

ਮੁੱਖ ਦੀਆਂ ਮੁਲ-ਪ੍ਰਤੀ ਵਿੱਚ ਰਤੀ ਅਤੇ ਬਹਿਮੰਡੀ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਦਿਸ਼ਰਿਟਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ਲੋਤਾ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਵਿ-ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਥੀਏਂ ਮੌਜੂਦ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ। 'ਏਸੀਆ ਦਾ ਰਾਨ੍ਹ' (The Light of Asia) ਅਨੁਵਾਦ ਮਹਾ-ਕਾਵਿ ਇਸ ਦੀ ਸਿਸਾਲ ਹੈ।

ਸਾਥ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੁਸੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਵਾਲਾਂ ਢਾ। ਹਰਿਭਜਨ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਸਤੁਤ 'ਮੇਰੀ ਬੋਲੀ ਤੋਂ ਬੋਲੇਂ' ਅਤੇ 'ਇਹ ਪਰਦੇਸ਼ ਪਿਆਰੀ' ਬਿਲੁਕਲ ਵੱਖਰੇ ਰਸ ਮਨੁੱਖ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ। ਢਾ। ਹਰਿਭਜਨ ਸਿੰਘ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਸਿੱਖੇ ਸਿਰੋਤ ਕਵੀ ਸਨ, ਉਥੋਂ ਉਹ ਸਰੰਚਨਾਵੀ ਆਲੋਚਕ, ਅਨੁਵਾਦਕ ਅਤੇ ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ ਬੱਧ-ਬਿਧੇਕ ਸਾਹਿਤਕਰ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਹਿਤ ਨੂੰ ਵੱਡੀ ਦੇਣ ਮੌਜੂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਮੁੱਹਬੱਦ ਦਾ ਵਣਸਪਾਰ ਸਾਡਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਬੋਲੀ ਹੈ।



ਪੰਡੀ ਗਾਵੇ ਮੈਂ ਵੀ ਗਾਵਾਂ। (ਪੰਨਾ 45)

ਅਲੈਕਸੀ ਤੁਲਾਤਾਰੇ ਦੀਆਂ 6 ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ ਨਾਲ ਗਲਬਕਰੀ ਪਾਉਂਦੀਆਂ, ਕਲੋਨ ਕਰਦੀਆਂ ਜਾਪਈਆਂ ਹਨ। ਕੁਦਰਤ ਨੂੰ ਬਲਹਾਰੀ ਆਖਣੀਆਂ:

ਕੁਖ ਪੰਤਿਆਂ 'ਚੋਂ ਬਰਥ ਬੰਦਾ,  
ਹੈਲੀ-ਹੋਲੀ ਤਿੰਪ-ਤਿੰਪ ਛੁੱਲ੍ਹ  
ਬਰਥ ਤੁ ਵਿਦਿਆ ਹੋ ਚੁੱਕੀ,  
ਕੁਖ ਮਾਲਕੇ ਪ੍ਰਸਾਸਨ ਕਰਦੇ  
ਦੂਰ ਕੂਕਰਦਾ ਛੁੱਕ ਪੜ੍ਹੀ। (ਪੰਨਾ 58)

ਤੁੱਤ ਬਿੰਡੀ, ਸਵੇਰ ਸਾਰ ਹੀ, ਅਜੇ ਤੋਂ ਘਾਹ ਦਾ  
ਮੁੰਹ ਮੱਥਾ ਵੀ ਨਕਰ ਨਾ ਆਵੇ  
ਨੌਦੀਆਂ ਨਾਲ ਰੁੜ੍ਹੇ ਜਾਂਦੇ  
ਅਜੇ ਨਾ ਪੋਣਾ ਦੇ ਸਿਰ ਗਰਮੀ ਆਣ ਖਲੋਂਦੀ। (ਪੰਨਾ 54)

ਨੇਕਰਸੇਵ ਦੀਆਂ 5 ਕਵਿਤਾਵਾਂ 'ਚੋਂ 'ਘਰ ਵਾਲੀ ਦਾ ਸਿਖਦਾ' ਰਿਤੇਲ ਪੰਜਾਬਿਣ ਵਾਗ ਆਪਣੇ ਨਸਈ ਪਤੀ ਪ੍ਰਤੀ ਸਿਕਰੇ ਦਾ ਇਸ਼ਗਹਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸੰਵੇਦਨਾਂ ਭਰੀ ਕਵਿਤਾ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਮੁਸੰਕਰ ਨੂੰ ਚਿਤਰਦੀ 'ਰੋਟੀ' ਹੈ।

ਜੱਟ ਖਤ ਬੇਡੀ ਨੂੰ ਚੁਰੇ,  
ਤੱਕਟੀ ਉਸ ਰੀ ਰੋਗੀ ਸੌਗੀ  
ਉਭੇ ਸਾਰ, ਉਹ ਹੁਕਾਮਾ ਹੰਭਿਆ,  
ਡਿੱਕਮ-ਛੁੱਲ੍ਹ ਸਿਰ ਚਕਰਾਏ।

ਦੇ ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਰੋਟੀ, ਰੋਟੀ ਧਰਤੀ ਮਾਤਾ ਜਿੰਡੀ। (ਪੰਨਾ 62)

ਕਾਨਸਤਨਾਤਿਨ ਬਲਮੈਂਟ ਦੀਆਂ 2 ਕਵਿਤਾਵਾਂ 'ਉਸ ਨੂੰ ਸਿਕਰਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ' ਅਤੇ 'ਧੂਪ' ਬੜੀਆਂ ਹੀ ਪਿਆਰੀਆਂ ਹਨ:

ਮੈਂ ਆਖਿਆ ਸੀ ਇਸ ਦੁਹੀਆਂ ਵਿੱਚ ਧੂਪੁੰਧ ਵੇਖਣ  
ਅੰਬਰ ਦੀ ਨੀਲੀ ਇਲਿਮਿਲ ਦਾ ਸੌਕ ਹੈ ਸੈਨ੍ਹੀ। (ਪੰਨਾ 67)

ਆਈ ਸੀਰੋਵੇਂ ਦੀ ਕਵਿਤ 'ਜੋਬਨ ਪਿਆਰ ਵਿਹਾਣਾ', ਫੇਰੋਰ ਸੋਲੇਗੁਬੁਝ ਦੀਆਂ 7 ਕਵਿਤਾਵਾਂ 'ਬੂਹੇ ਬੰਦ ਵਿੱਤ ਨਾਵੀਂ' ਅਤੇ 'ਸੁਹਾਰੀ' ਹਨ।

ਵਾਲਾਦੀਮੀਰ ਸੋਲੇਗੁਬੁਝ ਦੀਆਂ 2 ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਹਨ। ਫੇਰੀਆਂ 7 ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਹਨ। 'ਕੁਦਰਤ' ਕਵਿਤਾ ਦੀਆਂ ਦੋ ਲਾਈਨਾਂ ਹਨ:

ਸਮਾਂ ਕੁਝੇ ਵੀ ਸੁਧਨੇ ਤਾਈ ਬੰਦੂ ਨਾ ਸਕੇ,  
ਕੁਝੇ ਨੂੰ ਬੰਧਨ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ। (ਪੰਨਾ 82)

ਸਰਗੋਈ-ਈਸੋਨਿੰਦ ਦੀਆਂ 3 ਕਵਿਤਾਵਾਂ 'ਚੋਂ 'ਅਪਣੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਚਿੰਠੀ' ਕਵਿਤ ਦਿਲ ਨੂੰ ਪੂਰ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਹੈ:

ਮੇਰੀਏ ਮਾਏ, ਅਜੇ ਵੀ ਤੂੰ ਸੁਖ-ਸਾਦੀ ਜੀਵੇ?  
ਮੈਂ ਵੀ ਜੀਵਾ, ਰਾਜੀ-ਬਾਜੀ

ਤੂੰਹੀ ਸੱਤ ਸਲਾਮੀ ਪੱਲਾਂ  
ਰੋਬ ਕਰੇ ਗੱਡ ਨਿੱਕੇ ਘਰ 'ਤੇ

ਸਮਾਂ ਦਾ ਚਾਨਣ ਆ ਬੈਠੇ  
ਮਾਝ ਨੇਰੇ ਗੱਲ ਵਿੱਚ ਉਹੋ ਸੈਲੀ ਕੁਤੰਤੀ

ਬਾਂ-ਬਾਂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਟਾਕੀਆਂ ਲੋਗੀਆਂ। (ਪੰਨਾ 83)

ਅੰਨ ਅਖਸ਼ਿਕ 'ਚੋਂ ਗੀਤ' ਦੀਆਂ ਅੰਜ਼ਰਾਂ ਬੁਲਾਉਂਦੀਆਂ ਗਈਆਂ ਨੂੰ ਚੇਤੇ ਕਰਾਉਣ ਲਗੀ ਹੈ।

ਕਵਿਤਾ 'ਨੈਂਹ ਗੋਰੀ ਦੋ' ਲੋਕ-ਗੀਤ ਵਰਗੀ ਲਗਦੀ ਹੈ:

ਮੇਰੀਏ ਸੋਹਣੀਓਂ ਨੀ, ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਨੈਂਹ ਪਿਆਰਾਂ,  
ਅਜਬ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੰਚਲੀਆਂ। (ਪੰਨਾ 27)

ਅਲੈਕਸੀ ਕੋਲਸਤੋਵ ਦੀਆਂ 5 ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਤਾਂ ਜਿਓਨੀਆਂ ਮੁੱਹਬੱਦੀ ਜਾਜ਼ਿਦੀਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਪ੍ਰਸਾਦ ਹਨ।

ਸਿਲ੍ਹੀ-ਸਿਲ੍ਹੀ ਪੁੰਦ ਵਿੱਚ ਗਿੱਲੇ-ਗਿੱਲੇ ਪਾਟੀ  
ਕਾਲੀ-ਕਾਲੀ ਗੱਤ 'ਚ ਅੰਧ ਵਿਹਾਨੀ  
ਇਸ ਰੁੱਤ ਜੀਣ ਅਵਾਈ, ਨੀ ਜਿਦੇ ਮੇਰੀਏ। (ਪੰਨਾ 36)

ਮਿਥਾਇਲ ਲਰਮਤੋਵ ਦੀਆਂ 10 ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਨਵਾਂ ਬਿੰਬ ਸਿਰਜਿਦੀਆਂ ਹਨ:

ਮੈਂ ਤੈਂਹੂੰ ਪ੍ਰਿਅਰ ਕਰਾਵ, ਤੇਰਾ ਸੋਨ ਬਿਚਦਾ ਜਾਵੇ  
ਦੀਆਂ ਨੂੰ ਕੀ ਆਖਣ, ਜਿਹੀ ਫੁੱਲ ਵੀ ਸੁੱਕੇਂ ਪਾਵਾਂ। (ਪੰਨਾ 43)

ਦਿਲ ਮੇਰੇ ਦੀ ਸੜੀ ਤੋਂ 'ਤੇ,  
ਜਦੋਂ ਵਿਛੁੱਲੀ ਗੀਤ ਦੀਆਂ ਛਾਵਾਂ

ਮੈਂ ਵੀ ਇੱਕ ਪੜ੍ਹੀ ਹੋ ਜਾਵੇ,



■ ਡਾ. ਹਰਿਭਜਨ ਸਿੰਘ

ਹਰ ਇੱਕ ਸੈਂਦੇ ਦੇ ਜਿਸੇ ਉਸ ਦਾ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਹੈ  
ਇੱਕ ਦਾ ਬੋਲ ਦੂਸਰਾ ਬੰਦਾ ਕੀਕਣ ਚੁੱਕੇ। (ਪੰਨਾ 26)

—

ਹਰ ਇੱਕ ਰੁਹ ਦਾ ਆਪਣਾ ਦੁੱਖ ਹੈ  
ਹਰ ਪੱਛੀ ਨੈ ਆਪੇ-ਆਪਣਾ ਰਾਹ ਮੁਕਾਉਣਾ। (ਪੰਨਾ 27)

ਅੰਨਾ ਅਖਮਾਂਤੇਵਾ ਦੀਆਂ 5 ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਹਨ, ਜੋ ਕਮਾਲ ਹਨ।

ਰਚਨ, ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ, ਅਪਣਾ ਦੇਸ, ਸਭ ਕੁਝ  
ਵਿਚ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਯਾਦ। 'ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ' ਕਵਿਤਾ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ:

ਸਦਾ ਸਲਾਮਤ ਰਹੇ ਅਸਾਡੇ ਦੇਸ ਦੀ ਬੋਲੀ

ਸਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਲਾਂ ਵਾਲੇ ਦੇਸ ਦੀ ਬੋਲੀ

ਸੁਚੇ ਖਾਲਸ, ਮੁਕਤ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਸੱਤੇ ਬੋਰਾ

ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਪੁਸਤਾਂ ਨੂੰ,

ਏਹੋ ਸਰਮਾਇਆ ਦੇ ਜਾਵੀਗੇ। (ਪੰਨਾ 29)

ਵਿਲੁਗ ਬਰਗੋਲਟਸ ਦੀ ਕਵਿਤਾ 'ਈਸ ਦਾ ਨਾ ਸੁਖ  
ਹੈ, ਕਿਲੋਈ ਤਿਖੇਵੇਂ ਦੀ ਕਵਿਤਾ 'ਕੋਈ ਜਲਸ ਬੋਲੀਂ'  
ਏਕੇ ਵਿਦੇਵੇਂ ਦੀ ਕਵਿਤਾ 'ਫੋਟੋਗਰਾਫ' ਅਤੇ  
ਵਲਾਈਮੀਰ ਬੀਕਿਪੇਨ ਦੀ ਕਵਿਤਾ 'ਜਾਨੂੰ ਗੁੰਡੀਆਂ' ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਭੁਲੋਗ ਪਾਉਣਾ।

ਸਰਗੋਈ ਸਮਿਰਨ ਦੀ ਕਵਿਤਾ 'ਹਾਥੀ ਦੀ ਬੁੰਦਾ' ਕਵਿਤਾ 'ਚ ਕਮਾਲ ਕਰਨ ਹੈ, ਵੱਡੇ ਦੁਰਸ਼ਾਵ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਸਿਸਾਲ ਹੈ:

ਲਾਟ ਵਾਂਗੁੰ ਪ੍ਰਮਦੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਤੁਪਕ ਅੰਦਰ

ਵੇਖੋ ਨੀਂਹ ਲੀ ਲਗ ਕੇ

ਤੇ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਦੀ ਨੀਂਹੀਆਂ

ਵੇਖੋਗੇ ਇੱਕ ਸਾਰੇ। (ਪੰਨਾ 100)

ਉਸ ਦੀ ਵੀਨੀ ਕਵਿਤਾ 'ਰੋਟੀ' ਹੈ। ਕਣ ਦੀ ਵੀਨੀ ਕਵਿਤਾ 'ਕੁਲੋਗ' ਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਹੈ:

ਅੰਗ ਮਰੋਤੇਦਾਰ ਪੈਲੀਆਂ

ਵਿਡੀਆਂ ਦੁਰ ਅਗਰ ਤੱਕ

ਮੱਧਮ-ਮੱਧਮ ਗੰਧ ਵਿਛੀ ਹੈ ਤੂੰ ਤੇਂਡੀ ਤੰਦੀ। (ਪੰਨਾ 101)

ਦੂਜੀ ਕਵਿ-ਪ੍ਰਸਤਰ 'ਇਹ ਪਰਦੇਸ਼ ਪਿਆਰੀ' 1973 'ਚ ਫ਼ਾਪੀ, ਸਿਸ ਬਾਰੇ ਭੱਖਤਿਭੱਖੀ ਭੇਟ (ਮੁਫ਼ਤ ਸ਼ਬਦ) 'ਚ ਢਾ। ਹਰਿਭਜਨ ਸਿੰਘ ਲਿਖ ਲਿਖੇ ਹਨ: "ਇਹ ਨਜ਼ਾਰੀ ਮੇਰੀ ਪਸੰਦ ਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਹੇ ਸਕਦਾ ਰੂਪਤਤਰ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਮੁਲ ਸਾਇਦੇ ਦੋ ਵੱਡੇ ਅਧਿਕ ਆਪਣੇ ਨੇਂ ਹਿੱਲ ਗਿਆ।"

ਇਹ ਦੁਹੀ ਕਵਿ-ਪ੍ਰਸਤਰ 'ਇਹ ਪਰਦੇਸ਼ ਪਿਆਰੀ'

ਪੈਠੋਹਾਰ ਦੀ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਉਲੱਥਾ

ਡਾ। ਹਰਿਭਜਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕਲ-ਸ਼ਿਲਪ ਦੀ ਸਿਖਦ ਹੈ।

ਸਰਗੋਈ ਏਸੋਨਿੰਦ ਦੀ ਕਵਿਤਾ 'ਤੱਤਕਾਰੇਵੇਂ' ਮੰਨੇ ਨੀਂਹੀ ਸੰਧੇਧ ਹੈ।

ਅੰਨ ਅਖਸ਼ਿਕ 'ਚੋਂ ਗੀਤ' ਦੀਆਂ 3 ਸਾਡਾਂ ਹਨ। 'ਲਗਾ' ਸਤੀਅਨ ਹੈ।

'ਮੁਸੰਡ', 'ਪਹਿਰਾ' ਤੇ 'ਸੁਹਾਜ' ਬੱਦੇ ਢੁੱਘੇ ਭਾਵਾਂ

ਨੂੰ ਪੰਡਰੀਆਂ ਹਨ।

ਕੁਝ ਰਸੀ ਲੋਕ-ਗੀਤ ਢਾਨ, ਸੰਗ, ਬੇਚਨ, ਡਾਨ

ਕਿਲਾਰੀ ਵੀ ਰੋਲੇਗਾ ਏਹੋ ਹਾਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ-ਗੀਤਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨੇਕ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ।

ਗੀਗੀ-ਵਿਹੜੇ ਦੀਆਂ 10 ਕਵਿਤਾਵਾਂ 'ਮੰਦੀਰਾਂ' ਅਤੇ

ਬੈਂਦਾ ਇਸ ਦੀ ਪਲਤ 'ਚ ਬੇਬਸ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

(ਪੰਨਾ 55)

ਇਹ ਹੀ ਸੰਮਾਲ ਮਾਰਸਕ ਦੀ ਕਵਿਤਾ 'ਸੋਹਣਾ'

ਅਤੇ ਅਨੁਹ ਕੌਵੈਸਦੀ ਦੀ ਕਵਿਤਾ 'ਬਾਗ' ਹਨ।

ਮੰਨ ਕੇ ਕਰੀ ਕੀ ਹਾਂ ਧੰਖੇ, ਰੱਖ ਲਾਭ ਸੱਖਣਾ

ਅੰਗ ਵਿਹੁਣਾ ਚੁੱਲ੍ਹ, ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੰਮ ਨਾ ਆਵੇ।

(ਪੰਨਾ 24)

ਹਰ ਰੁੱਖ ਦਾ ਆਪਣਾ ਪਰਭਾਵਾਂ,

ਵਿਗ ਸਿਧਾ ਉਸ ਦੇ ਵਰਗ ਹੋਰ ਨ ਕੋਈ।

—

ਹੋਰ ਨੂੰ ਗਿੱਲੀ ਮਿੱਟੀ ਲੈ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਰਚਿਆ।

—

ਗੀਗ ਨੂੰ ਵੀ ਇੱਕ ਪੜ੍ਹੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

⇒ ਬਾਕੀ ਅਗਲੇ ਸਾਡੇ ਉਤੇ ਪੜ੍ਹੇ







# TASTE OF India

FINE DINING BISTRO

17115 W. Bluemound Rd, Suite D1, Brookfield, WI 53005

## ਟੇਸਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ

ਮਸ਼ੂਰ ਨਾਮ ਅਤੇ ਮਸ਼ੂਰ ਖਾਣਾ



Restaurant - Bar - Banquet

1038 N. Jackson St,  
Milwaukee, WI 53202

## We Do Catering

ਅਸੀਂ ਕੇਟਰਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਵਧੀਆ ਖਾਣਾ ਤੇ ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ  
ਹੀ ਸਾਡੀ ਪਹਿਲ ਹੈ

ਵਿਆਹ ਸਮਾਗਮਾਂ, ਜਨਮ ਦਿਨ ਪਾਰਟੀਆਂ ਅਤੇ  
ਹੋਰ ਸਮਾਜਿਕ ਤੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਮਾਗਮਾਂ ਸਮੇਤ  
ਨਿੱਕੀਆਂ-ਵੱਡੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਮੌਕੇ ਸਵਾਦਿਸ਼ਟ  
ਤੇ ਤਾਜ਼ਾ ਖਾਣੇ ਲਈ ਸਾਨ੍ਹੂ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਓ

### We Also Provide

Onsite Tandoor Service For  
Fresh Naan & KABABS and  
Onsite Fresh DOSA Service.

ਫੋਨ: 262-894-0913  
ਜਾਂ 414-588-3325

## Elite Pro Solutions

- Trucking Permits
- MC   ■ DOT   ■ EIN
- Filling name with the state
- Fuel Permit   ■ Fuel Taxes
- Oregon Permit
- New Mexico Permit
- New York Permit
- Commercial Plates
- Safety Training

\*Driver Training  
(Flat bed special class)  
\*DOT Audit  
\*CDL Safety Class  
\*CA number required

To obtain these permits, trucking Companies often need to provide details such as vehicle specifications route in formation, and cargo descriptions.

The application process can vary by state and type of permit.

Elite Pro Solutions ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡਾ ਸੁਆਗਤ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਨਵੀਨਤਾ ਮੁਹਾਰਤ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਅੱਜ ਦੇ ਗਤੀਸ਼ੀਲ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਾਤਾਵਰਣ ਦੀਆਂ ਗੁੰਡਲਾਂ ਨੂੰ ਨੈਵੀਗੇਟ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਹਰ ਆਕਾਰ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਸਮਰਪਿਤ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਲਾਹ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਡਾ ਮਿਸ਼ਨ ਰਣਨੀਤਕ ਸੂਝ, ਕਾਰਜਸ਼ੀਲ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਕਤੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਾ ਹੈ।

Welcome to ELITEPRO-Solutions where innovation meets expertise. We are premier consulting Services dedicated to helping businesses of all sizes navigate the complexities of today's dynamic Market environment. Our Mission is to empower organizations with strategic insights, Operational.

### Business License

Restaurant Permits	Construction
Food Service License	Beauty Salon
Liquor License	Convenience Store
Health Department	Cleaning Business
Building & Zoning Permits	Body Shop
Sign Permit	Mechanic Shop
Music License (optional)	Accounting Services
Fire Department	E-Commerce

### ਸਾਡੀ ਮੁਹਾਰਤ\*

ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਪੇਸ਼ੇਵਰਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਟੀਮ ਦੇ ਨਾਲ Elite Pro Solutions ਸਲਾਹ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਇੱਕ ਵਿਾਪਕ ਸੂਟ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ।

**Our Expertise\*** With a team of seasoned professionals Elite Pro Solutions offers a Comprehensive Suite of Consulting services.

### ਸਾਡੀ ਪਹੁੰਚ

A+ (Elite Pro Solutions) ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਸਹਿਯੋਗੀ ਪਹੁੰਚ 'ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਗਾਹਕਾਂ ਦੀਆਂ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਅਤੇ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਇਹ ਸੁਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੇ ਹੱਲ ਵਿਹਾਰਕ, ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਟੀਚਿਆਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਸਾਡੀ ਕਾਰਜਪ੍ਰਣਾਲੀ ਮਾਪਣੇਗ ਨਤੀਜੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਨਵੀਨਤਾਕਾਰੀ ਸੋਚ ਦੇ ਨਾਲ ਉਦਯੋਗ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਅਤਿਆਸਾਂ ਨੂੰ ਸੋਝਦੀ ਹੈ।

Contact: 317-319-3832 or 317-603-1597